Jahrgang 3 / Folge 28

Hamburg, 5. Oktober 1952 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

Im Abonnement 1.- DM einschl, Zustellgebühr

# Wir sind entschlossen, nicht zu unterschreiben

# Neue Berichte aus Ostpreußen / Ein Notruf

Von unserem Mitarbeiter in Allenstein erhielten wir dieser Tage neue Nachrichten über die gegenwärtige Situation der Deutschen im südlichen Ostpreußen. Das Bild, das unser Landsmann dabei zeichnet, zeigt jene düsteren Farben, die auch andere Berichte kennzeichnen

Die Aktion zur Polonisierung Ostpreußens geht weiter. Im August und September verschickte die polnische Polizei erneut Aufforderungen, sich in die "polnische Volksliste" einzutragen und dazu drei Paßbilder und sämtliche Urkunden "bis zu den Urgroßeltern" mitzubringen. Ist dieses Verlangen schon naiv und gar nicht durchführbar, so ist die Drohung es nicht minder, bei einer Nichtbeachtung dieser Vorladung drohten tausend Zloty Geldstrafe oder zwei bis fünf Jahre Gefängnis. Kein Mensch kümmert sich jedenfalls um diese Vorschriften und wir sind entschlossen, nicht zu unterschreiben, komme, was da kommen mag! Das Argument der Polen ist höchst simpel: hier geboren ist, sei auch Pole, heißt es. Und damit solche Behauptungen nicht angezweifelt werden, gab jetzt der Wojewode von Allen-

# Anmeldefrist verlängert

Das Bundesfinanzministerium hat dem Bundeskabinett eine Gesetzesvorlage zugeleitet, durch die der Termin zur Anmeldung von Sparguthaben Heimatvertriebener (Ostsparergesetz) bis zum 31. März 1953 verlängert werden soll. Der Aufschub des Endtermins für die Anmeldung, ursprünglich auf den 30. September festgesetzt, war notwendig, nachdem durch die 1. Durchführungsverordnung zum Ostsparergesetz, die erst am 23. August veröffentlicht wurde, neben den bisher schon anerkannten Beweisunterlagen auch eine Eintragung in einer von dem kontoführenden Geldinstitut als Bilanzunterlage aufgestellten Liste (Saldenliste) oder in einer Liste über die Bestandsaufnahme als Beweismittel anerkannt wurde.

stein, Malewski — übrigens schon früher ein Polenanhänger und Deutschenfresser eine neue "Auslegung" der Abstimmungsergebnisse vom Jahre 1920, die in ihrer Eindeutigkeit Warschau stets höchst fatal waren. Schon 1920, während der Abstimmungszeit,

sei die Bevölkerung zu 90 Prozent polnisch gewesen, behauptet dieser seltsame Politiker. Aber — und das soll alles "erklären" — "die Junker hätten es verstanden, die Sache so zu drehen und das Volk so zu verdummen, daß 99 Prozent für Deutschland stimmten", mit welcher Zahl Herr Malewski freilich recht hat, denn 99 Prozent bekannten sich damals in der Tat zu ihrem Deutschtum. Und an ihm hält die Masse der Deutschen auch heute hier fest, so groß ihre Not auch immer ist. Daran wird auch die Tatsache nichts ändern, daß zur Zeit fast sämtliche Briefe zurückgehalten werden. Die polnischen Behörden wollen verhindern, daß wir unsere deutschen Staatsangehörigkeitspapiere und die jeweiligen Zuzugsgenehmigungen bekommen, mit denen uns das Recht zugestanden werden mißte dieses Land des Elends zu verlassen.

Am 1. Oktober wird übrigens das Fleischkartensystem aufgehört haben. Uns aber nutzt das nichts, denn weder Fleisch noch Fett ist zu bekommen. Was das für "die polnische Wirtschaft" und die Verwaltung eines Landes bedeutet, das einst zu den Gebieten mit den höchsten Erträgen gehörte, braucht nicht weiter betont zu wer-

Sie lesenheute:

Ostpolitik ein Gebot

den. Eine Ausnahme beim Hungern machen nur die Mitglieder der Kommunistischen Partei und der Miliz. Sie haben ihre eigenen Konsumgeschäfte, in denen es alles gibt, alles —aber nichts für uns Deutsche!

Im September begann erneut im Allensteiner Bezirk der Kampf um unsere Jugend. Wer als Pole deklariert ist, ist auch verpflichtet, polnischer Soldat zu werden. Da sich die Jugend aber weigert, so kommt es täglich zu Verhaf-tungen. Wer seine Unterschrift verweigert, weil er sich als Deutscher bekennt, den erwartet eben das Gefängnis. "Was das für uns bedeutet, welche Gefühle uns bewegen, wenn unsere Kinder weggeschleppt werden, und wenn wir, hungrig und in Lumpen gekleidet, zur Arbeit auf die Kolchosen gehen und für den ganzen Tag nur sieben bis acht Zloty bekommen, was kaum für das trockene tägliche Brot reicht, das möge man sich in Westdeutschland vorstellen wenn man es kann."

In einem zweiten Bericht, den wir aus War-tenburg erhalten, wird ebenfalls die Frage der deutschen Jugend behandelt. Sind es auch vor allem Frauen und kleine Kinder, die zurück-blieben oder die Schrecken der ersten Jahre überlebten, so sind sieben Jahre nach Kriegsende naturgemäß schon aus vielen Kindern junge Männer geworden. Was aber wird aus ihnen?, fragt der Bericht.

"Ein tüchtiges Handwerk können sie nicht lernen, weil es hier weder Fachkräfte noch Mel-ster mehr gibt. Die paar, die man noch findet, geben sich nicht mit Lehrlingsausbildung ab. denn sie würden sogleich höher besteuert und zudem soll ja alles verstaatlicht werden. Es kommt auch nicht mehr auf die gute Ausführung einer Arbeit an, sondern nur auf die Erfüllung der Norm. Und so geht nichts voran, alles bleibt stehen und geht dadurch zurück."

"Solange ich noch in Freiheit bin, werde ich weiter berichten", schließt unser Mitarbeiter. "Ich erwarte aber auch von Euch Nachricht, denn für uns alle bedeutet jeder Gruß eine Bestätigung unserer Heimatverbundenheit.

Unsre Leser wissen, daß gerade die Landsmannschaft Ostpreußen es als eine ihrer wichtigsten Aufgaben ansieht, diese schmalen Brükken, die noch zu unserer alten Heimat bestehen, zu erhalten und zu stützen. Die Hunderte von Paketen, die allwöchentlich nach Ostpreußen gehen, und die in erster Linie durch die Spenden ermöglicht werden, die die Aermsten der Deutschen, die Vertriebenen, geben, sind eine echte Hilfe im schweren Kampf um das Deutschtum unserer Zurückgebliebenen. tapferem Herzen ertragen sie alle Not und jede Bedrückung. An uns allen liegt es daher, ihnen beizustehen und ihnen unsere gemeinsame Heimatverbundenheit zu bestätigen.



# Oktobertag auf heimatlicher Erde

Die Getreideernte ist schon lange eingebracht, aber die Arbeit auf den Feldern geht weiter; sie werden bereit gemacht für die neue Saat. In diesen Tagen des Erntedankes wandern die Gedanken unserer ostpteußischen Bauern stärker denn sonst nach Hause: einmal wieder dort auf eigenem Grund und Boden arbeiten, so wie dieses Heimatbild es zeigt, einmal wieder pflügen und säen und ernten!

# Und führen, wohin du nicht willst

Bericht einer Gefangenschaft / Von Pfarrer Hugo Linck

Der Titel dieses Buches') spricht uns Ostpreu-Ben an. Zu diesem Motto, unter das der Bericht einer Gefangenschaft gestellt wird, sagen wir ja. So erging es uns auch, daß wir bis dahin geführt wurden, wohin wir durchaus nicht aus eigenem Entschluß gehen wollten. Es will also einer zu uns reden, der uns in unserem Erleben, Denken und Empfinden wohl verstehen kann. Mit einem solchen lohnt es sich, ins Gespräch zu kommen, das heißt zunächst einmal sein Buch zu lesen

Der Untertitel "Bericht einer Gefangenschaft" trifft uns auch. Es ist wohl kaum eine ostpreußische Familie denkbar, aus der nicht wenigstens ein Mitglied der Familie in Gefangenschaft war. Aber es gibt noch einen anderen Grund, der diesen Bericht allen Deutschen höchst lesenswert macht. Er ist nämlich ein Beitrag zu dem gewaltigen Kampf der Weltanschauungen. Auch in dem behaglichsten und genußfrohesten Winkel Westdeutschlands müßte die Erkenntnis

ganz klar in aller Herzen stehen, daß sich das Schicksal Deutschlands auf weltanschaulichem Gebiet entscheidet, nämlich an der Frage, unsere Zukunft von der kommunistischen Pro-blemlösung gestaltet werden wird oder von einer anderen Macht. Gerade auf diesem Gebiet ist Gollwitzers Buch überaus beachtenswert. Eins ist nämlich für diesen Bericht charakteristisch. Gollwitzer bemüht sich, nachdem er nun einmal in das Land des Bolschewismus geführt worden ist, diese Weltanschauung gründlich zu studieren. Es genügt ihm nicht, mit großer Aufmerksamkeit die einzelnen Erlebnisse auf ihren inneren Zusammenhang mit dem Bolschewismus zu untersuchen und nun dessen Auswirkungen an diesem und jenem Ereignis darzustellen, sondern er bemüht sich auch, als ein gründlicher Wissenschaftler mit aller Unvoreingenommenheit, die zu einer wissenschaftlichen Forschung gehört, das erreichbare Schrifttum über Kommunismus und Bolschewismus zu studieren. Er besorgt sich also die Bücher von Karl Marx, Lenin, Stalin u. a., um ihre Gedanken zu verstehen und so den Kommunismus in seiner philosophischen Grundlegung wie in seiner praktischen Auswir-kung zu begreifen. Mit kühler Wissenschaftlichkeit sucht er die vielen menschlichen Unzuläng-

Fortsetzung nächste Seite

Helmut Gollwitzer, "Und führen, wohin du nicht wilst", Bericht einer Gefangenschaft, Chr. Kaiser Verlag München 1952, 11,50 DM, 346 Seiten.

# 29047 Stellen für Ostbauern

Der Stand der Eingliederung heimatvertriebener Bauern unbefriedigend

Das Bundesernährungsministerium veröffentlichte das Ergebnis der bis zum 30. Juni nach dem Flüchtlingsgesetz erfolgten Eingliederung. Danach wurden seit dem 1. Juli 1949 im Bundesgebiet 29 047 Betriebe übernommen, Die Gesamtfläche dieser Betriebe beträgt 227 654 ha.

Die Betriebsgrößen gliedern sich wie folgt: bis zwei Hektar 13 235 Betriebe (45,6 Prozent), zwei bis fünf Hektar 3751 Betriebe (12,9 Prozent), fünf bis zehn Hektar 4541 (15,7 Prozent), 10 bis 20 Hektar 4967 (17,1 Prozent), 20 bis 30 Hektar 1378 (4,7 Prozent), über 30 Hektar 1175 Betriebe (4 Prozent). Danach entfallen 74,2 Prozent auf Betriebsgrößen bis 10 ha, davon 45,6 Prozent auf Betriebsgrößen unter zwei Hektar. Nur rund der vierte Teil aller Angesetzten (25,8 Prozent) konnte eine volle Ackernahrung (über 10 ha) erhalten.

Aufschlußreich ist das Bild über die Form der Uebernahme der Betriebe. Es wurden übernom-men: im Siedlungsverfahren 12075 Betriebe (41,6 Prozent), im Pachtverfahren 10 868 (37,4 Prozent) und im Wege des Erwerbs 6104 Betriebe (21 Prozent). 37,4 Prozent der Eingliederungen beruhen also auf Pachtungen. Die Päch-ter sind zwar in der Regel für zwölf Jahre eingegliedert, stehen aber danach vor einer neuen

Inzwischen ist das Lastenausgleichsgesetz in Kraft getreten. Seine Verzögerung behinderte die freien Pacht- und Kaufvereinbarungen. Der Uebergang zum neuen Verfahren kostet Zeit. Mit einem Absinken der Eingliederungszahlen ist daher zu rechnen. Es kommt nun entscheidend darauf an, daß für die im Lastenausgleich vorgesehenen Eingliederungsdarlehen be-schleunigt ausreichende Mittel zur Verfügung gestellt werden, damit die Ansetzung der heimatvertriebenen Landwirte nicht stockt. Von Bedeutung wird weiter sein, ob die vorgesehene und mit Prämien ausgestattete Naturalabgeltung der Lastenausgleichsabgabe tatsächlich zu dem erwarteten Landangebot führt. Ueber einen Fall solchen "privaten Lastenausgleichs" in Lüneburg berichteten wir bereits in der Ausgabe vom 5. September. Die Frage, ob Bonn zustimmen wird, ist demnach bereits geklärt, da die Naturalabgabe vorgesehen ist und also auch angerechnet wird.

Das Flüchtlingssiedlungsgesetz soll auf fünf Jahre bis 1957 verlängert werden. Diese Zeit muß — wir wiederholen es immer wieder — genutzt werden, damit das ostdeutsche Bauerntum seinem Berufsstand erhalten bleibt. Die "Gesamtvertretung der heimatvertriebenen Landwirte" erwartet, daß etwa 150 000 Familien auf noch kultivierbaren Flächen und durch Landabgabe beim Lastenausgleich angesetzt werden können.

Seite 2 der Stunde Wehrsystem eines Jahrhunderts ... und denken an Königsberg Glück und Segen der Ernte 11 Landsberg und Kreuzburg

Vom "Annchen" zum Januschauer

# Randbemerkungen

70-1

#### Zweierlei Osthandel

Wir bemühen uns redlich, den alliierten Verfügungen über den Interzonenhandel nachzukommen, so daß es praktisch einen nennenswerten Handel zwischen dem Westen und der Mittelzone nicht mehr gibt, vom Handel mit Osteuropa ganz zu schweigen, der für unsere Wirtschaft freilich unentbehrlich ist. Die Wirtschaftsbeziehungen mit dem Osten und dem Donauraum werden aber nicht nur für die Grenzanlieger wie Bayern, wo die Donauhäfen absolut nicht zu veröden brauchten, sondern für die Bundesrepublik überhaupt zum Grundproblem der wirtschaftlichen Gesundung. Diese Tatsache wird um so bedrückender, wenn man sich vor Augen hält, daß die Bundesrepublik ihren Etat für 1953 von 20 auf 24,7 Milliarden DM erhöhen muß. Von dem Mehrbetrag entfallen vier Milliarden auf den Wehrbeitrag und rund 700 Millionen auf die Tilgung der jetzt anerkannten Auslandsschulden.

Woher diese Summen genommen werden sollen, bleibt schleierhaft. Die Handelsbilanz des ersten Halbjahres 1952 zeigt, daß nicht einmal 200 Millionen an Devisen für die Schuldentilgung verfügbar gewesen wären. In Finanzkreisen spekuliert man zweifellos nicht ohne Grund auf eine Lösung dieser Frage durch eine wesentliche Erhöhung des Exports in den kommenden Jahren. Zwangsläufig werden dann auch Osthandelssperre und die "Schwarzen Listen" einer gründlichen Revision unterzogen werden müssen. Die Bundesrepublik wird zudem kaum daran interessiert sein, ausgerechnet solche Industrieprodukte dem Osten zu liefern, die dessen Kriegspotential stärken könnten. Das wird sie auch weiterhin den westeuropäischen Bundesgenossen überlassen, die aach Angaben des US-Handelsministeriums im ersten Halbjahr 1952 "nur" runde 82 000 Tonnen Gummi (England allein 60 000 To.) an die Ostblockstaaten lieferten, ohne alliierten Zoll und moralische Bedenken!

#### Manöverpläne

Der Oberbefehlshaber der Atlantikpakt-Streitkräfte Europa-Mitte, Marschall Juin, bezeichnete einem Vertreter des "Figaro" gegenüber die Meldungen, es existierten zwei Pläne für die Verteidigung Europas, als "Kaffeehausgeschwätz". Es gibt weder einen französischen noch einen Speidelplan, erklärte er. Marschall Juin mag mit diesem Dementi formell im Recht sein. Wahrscheinlich existiert weder ein Plan, der von General Speidel ausgearbeitet wurde, noch der sogenannte "französische Plan". Daß aber innenhalb des atlantischen Oberkommandos nicht zwei strategische Schulen bestehen, die von ganz verschiedenen Konzeptionen ausgehen, kann uns der französische Marschall nicht erzählen, nachdem wir den Verlauf der Manöver in Deutschland miterlebt haben, deren Ausgangslage und Kritik mit so erfrischender Offenheit geschildert worden sind,

Die beiden Pläne sahen so aus: der eine sieht die Bildung großer Igelstellungen an den Küsten der Nordsee und des Kanals vor, an denen sich ein Angriff festbeißen soll, während der andere Plan das Zurückgehen vorerst zum Rhein, dann auf eine Anzahl anderer Flußlinien bis zu den Pyrenäen vorsieht. Die Manöver, die im September in Deutschland abgehalten wurden, hatten deutlich beide Pläne zur Grundlage. probten den hinhaltenden Widerstand und den Rückzug bis zum Rhein. Die Briten hingegen schützten das Ruhrgebiet, bezogen Igelstellungen zwischen Weser und Ruhr, und schließlich gingen sie zum Gegenangriff gegen den "Grünland"-Angreifer vor. Hier lag offenbar eine ganz andere Strategie zu Grunde als bei den französisch-amerikanischen Manövern im Süden. Wie sich die Dinge nun verhalten, und welcher Strategie im Ernstfall der Vorzug zu geben sei, entzieht sich unserer Kenntnis. Daß aber beide Konzeptionen existieren und lediglich die Namensgebung für die beiden Pläne "Kaffeehausge-schwätz" sein kann, ist bewiesen worden. Denn schließlich führt niemand Manöver durch, denen nicht eine im Ernstfall mögliche Lage zu Grunde liegt. Der ehemalige deutsche Landser, der im allgemeinen nicht im Kaffeehaus seine Zeitung liest, macht sich seine eigenen Gedanken....

# Wien und der deutsche Osten

Die sechs Millionen Oesterreicher müssen langsam erkennen, daß es ihr von den Mächtigen Welt bestimmtes Schicksal sein dürfte, an den Konferenztischen der Großen zwischen den Stühlen zu sitzen. Das ist jedenfalls die politische Situation Oesterreichs, das sich der Fesseln der Besatzungsmächte nicht entledigen kann und solange nicht entledigen können wird, als nicht eine Generalreinigung im Herzen Europas und das ist Deutschland — vorgenommen worden ist. Insoweit ist und bleibt Oesterreich auf Gedeih und Verderb mit Deutschland trotz der Grenzziehung verbunden. Und insoweit ergeben sich auch immer wieder, insbesondere in der Behandlung beider Staatengebilde von seiten der großen West-Ost-Rivalen, klare Parallelen mit dem Unterschied, daß die Berliner Route wegen ihrer ungleich größeren Bedeutung sehr viel stärker befahren wird, als der Wiener Kurs. In Wien sitzen daher die "Großen Vier", wenn auch mißgelaunt, so doch verträglich am runden Tisch und debattieren über Dinge, die unwichtig sind, aber zum dokumentarischen Nachweis der österreichischen Weltgeltung um so wichtiger genommen werden müssen. Dennoch lebt der Durchschnittsösterreicher immer noch in der Hoffnung, daß ihm wenn auch nicht die 169., so gewiß aber die 171. Staatsvertragsverhandlung die Unabhängigkeit und mit ihr die Liquidierung der Besatzung und die Befreiung von deren Kosten bringen wird. Hoffnungen, die sich allein deshalb als trügerisch erOstpolitik ein Gebot der Stunde

Eine Partei fordert zum ersten Male Ausbau der Ostabteilung

Von Anfang an hat die Landsmannschaft Ostpreußen bei der Errichtung eines Auswärtigen Amtes die Forderung erhoben, auch der Ostpolitik die ihr zukommende notwendige Beachtung zu schenken. Wir haben es dabei vermieden, auf jene Kritik am derzeitigen Auswärtigen Amt einzugehen, die in den letzten Monaten die Spalten mancher Zeitung füllte und Gegenstand mancher Debatte im Bundestag war. Denn dabei ging es nicht um sachliche Argumente oder etwa um den Aufbau und Ausbau des Bonner Außenministeriums, sondern um recht dürftige und höchst durchsichtige parteipolitische Interessen.

---

Zum ersten Male hat jetzt auch eine Partei sich mit der sachlichen Frage einer Ostabteilung befaßt. Minister Kraft forderte ihren Ausbau auf dem Parteitag des BHE und stellte damit eine Art außenpolitisches Programm auf, das durchaus Beachtung verdient.

"Wir erheben die Forderung", — so erklärte er u. a. —, daß nun schnell ein wirkliches Auswärtiges Amt geschaffen wird, das in Ruhe und Sachlichkeit arbeiten kann, wie das in allen Staaten üblich und notwendig ist. Rahmen dieses Amtes darf eine Ostabteilung nicht fehlen, die der Bedeutung des Ostproblems für die Gesamtpolitik, für die gesamtdeutsche, für die europäische und damit für die Weltpolitik entspricht. . . . Die Verflechtung der deutschen Folitik mit der Weltpolitik und ihr ständiger Bezug auf die Politik der Sowjetunion macht es zu einer Lebensfrage für unser Dasein und unsere Zukunft, die Macht im Osten aufs genaueste zu beobachten und die künftige mittelbare und unmittelbare Berührung mit ihr auf das sorgfältigste vorzubereiten. Sowjetpolitik heißt nicht allein Politik der Sowjetunion, sondern auch polnische, tschechische. Sowjetzonale Politik heißt Politik in und über Preußen, Danzig, Schlesien, Pommern usw., heißt auch Politik zu Lasten von 18 Millionen

Deutschen der Mittelzone und ständige Unruhe an den Grenzen und im Innern der Bundesrepublik.

"Wir können noch keine diplomatischen und konsularischen Vertretungen in der Sowjetunion und den ihr befreundeten Ländern unterhalten. Damit fehlt unserem auswärtigen Dienst die unmittelbare Verbindung mit den östlichen Staaten, mit ihren Ministerien, ihrer Verwaltung, mit Wirtschaft und Presse, es fehlt ihm die Anschauung ihrer Einrichtungen und der tausend Einzelheiten ihres täglichen Lebens es fehlt die amtliche Berichterstattung von Botschaftern und Konsulen auf allen politisch bedeutsamen Gebieten.

"Die Nachrichten über den Osten müssen daher aus anderen Quellen geschöpft werden. Dies macht die Arbeit der Zentrale des Auswärtigen Amtes doppelt wichtig, aber auch doppelt schwierig und umfangreich. Deshalb erscheint uns eine reichliche Besetzung notwendig. Hier ist Sparsamkeit nicht geboten. Die alten Kenner des Ostens sind teils tot, teils überaltert, teils leben sie im Ausland, teils sind sie aus irgendwelchen Gründen von einer Uebernahme in den auswärtigen Dienst ausgeschlossen. Um so wichtiger ist es, mit aller Behutsamkeit und Sorgfalt den Aufbau einer neuen Ostabteilung in Angriff zu nehmen, neue Kräfte heranzuziehen, planmäßig ihre Kenntnisse zu erweitern, sie mit einheitlichem Geist zu erfüllen und einen gleichen Willen in sie zu pflanzen. Wir sind nicht damit einverstanden, wenn man glaubt, die Ostabteilung wegen des Fehlens der Vertretungen in den Oststaaten auf die Stufe eines Ministerialreferats herabdrücken zu sollen. Das Gewicht der Abteilung im Rahmen des Auswärtigen Amtes sowie gegenüber den anderen Ministerien und den gesetzgebenden Körperschaften erfordert eine Besetzung auf hoher

# Kein Bedarf für Logik

Ein polnischer Kommentar zur Abstimmung im Juli 1920

Viel Mühe bereitet es den polnischen Publizisten, für die eindeutige Abfuhr bei der Volksabstimmung am 11. Juli 1920 in Ostpreußen eine glaubhafte Erklärung zu finden. Jenes denkwürdige Ereignis vor mehr als dreißig Jahren läßt sich auch heute noch nicht einfach totschweigen. Die Abstimmung unter internation für Kontrolle bleibt ein wichtiges Beweisstück für Die Abstimmung unter internationaler unser Recht auf Ostpreußen. In der Darstellung des Polen Kazimierz Piwarski (Ostpreußen in der Geschichte Polens'S. 78 ff.) jedoch ergibt sich

Auf Grund der Zahlen der deutschen Volkszählung vom Jahre 1910 konnte man annehmen, daß ungefähr 40 000 Menschen im Bezirk Manienwerder und 264 000 (also fast 50 Prozent) im Bezirk Allenstein polnisch sprächen. Indessen machte das Ergebnis der Volksabstimmung einen Strich durch alle diese Berechnungen. Die all-gemeine Lage des polnischen Staates war damals ungewöhnlich schwer infolge des Ringens mit zahlreichen Schwierigkeiten, die der Wiederaufbau des Staates nach eineinhalb Jahrhunderten der Knechtschaft bot, und mehr noch wegen der Fehler der damaligen Leiter des Staatsschiffs in der Außenpolitik, was zu einem fatalen bewaffneten Konflikt mit Sowjetrußland führte. Infolgedessen war gerade damals, als sich die Fragen der Volksabstimmung in Ost-preußen entschieden, die Existenz des polnischen Staates im Zusammenhang mit Kriegslage ernstlich erschüttert. Man braucht nicht hinzuzufügen, daß die deutsche Propaganda diesen Moment vorzüglich ausnützte, indem sie den preußischen Masuren erklärte, daß sie für Deutschland stimmen müßten, da eine Verbindung mit einem solchen "Saisonstaat" wie Polen für sie fatale Folgen nach sich ziehen

Nach polnischer Darstellung haben also die Bolschewiken 1920 den Deutschen die Abstimmung in Ostpreußen gewinnen helfen. 1945 haben die "Lenker des polnischen Staatsschiffs" nicht die Fehler von 1920 gemacht und mit Hilfe der Roten Armee uns Ostpreußen das Glück bringen können, um das wir 1920 durch die deutsche Propaganda "betrogen" wurden. wir weiter, was Piwarski sagt!

"Diese Agitation fiel auf günstigen Boden. Bei den Masuren war das Gefühl der Gemeinschaft mit der polnischen Nation immer schwach, und bezüglich der polnischen Staatlichkeit fehlte es völlig. Seit Jahren imponierte ihnen die Macht Preußen, die Macht des Deutschen Reiches Zwar erstand der polnische Staat zu neuem Leben, aber in seiner damaligen Lage stellte er für einen Masuren keinen anziehenden Faktor Dazu kann man doch wohl nur sagen, daß niemand uns die Schuld dafür zuschieben kann, daß sich die Masuren lieber von der kulturellen und politischen deutschen Leistung als von der damals noch sprichwörtlichen "polnischen Wirtschaft" anziehen ließen. Nein, unsere Schuld ist das wirklich nicht! Aber hören wir Piwarski:

Wir müssen offen bekennen: der 11. Juli 1920 war der Tag einer nationalen Niederlage. Ganze Jahre mußten wir warten, um den Deutschen das gehörig heimzuzahlen! Polen hat das Ergebnis der Volksabstimmung nicht anerkannt, was jedoch nur einen formalen Akt des Protests gegen die Bedingungen bildete, unter denen die Abstimmung stattfand. Das änderte nichts an der Tatsache, daß Masuren, Ermland und das Weichselland noch ein Vierteljahrhundert unter preußischem Joch verblieben."

Aber Piwarski fühlt sich bei seiner Beweisführung selbst nicht wohl und beeilt sich wenig später einzugestehen: "Wir wissen, daß nicht allein ethnographische Gesichtspunkte in diesem Falle entscheiden." Wie vereinbart sich nun diese Auffassung mit der Charta der Nationen, die doch auch von den Polen unterschrieben wurde?

"Da fast alle leitenden Organe der deutschen Außenpolitik nach Ueberlieferung, Kenntnis und Erfahrung nur mit dem Westen verbunden sind, besteht die Gefahr — und die Beobachtung scheint es zu bestätigen -, daß die östlichen Auswärtigen Amt zu Angelegenheiten im kurz kommen. Auch aus diesem Grund ist eine Besetzung auf hoher Stufe und eine ausreichende Besetzung unerläßlich, wenn man sich nicht dem Verdacht aussetzen will, daß man an Fragen des Ostens, einschließlich der Mittelzone, kein Interesse hat.

# Und führen, wohin du nicht willst

(Schluß von Seite 1)

lichkeiten als solche zu verstehen, um nicht von vornherein die große Idee oder das gewaltige System damit zu belasten.

Nun aber ist das Bedeutsame, daß er bei dieser Objektivität, zu der er sich immer wieder zwingt, zu einer völligen Ablehnung des Kommunismus kommt. Eine Chance sondergleichen hat der Kommunismus gehabt. Der Sieg der Roten Armee bedeutete nicht nur das Ende der deutschen Wehrmacht, sondern für viele brach eben alles zusammen. Diese Gelegenheit suchte der Bolschewismus durch seine Propaganda auszunutzen, zu der sich auch deutsche Kriegsgefangene als "antifaschistische Aktivisten" zur Verfügung stellten. Von neuer Kultur wurde gesprochen. "Russische Offiziere meinten lächelnd, das Trommelfeuer der Nazipropaganda hätten sie nicht nötig, die Deutschen könnten sich jetzt (Frühjahr 1945 am Anfang der Gefangenschaftszeit Gollwitzers) frei von dem hohen Lebensund Kulturniveau der Sowjetmenschen überzeugen." Aber Gollwitzer fügt an, daß sie bisher nicht durchweg Ueberzeugendes erlebt hätten, auch wäre das Schauerliche aus dem Lager der weiblichen Flüchtlinge über das Verhalten der Rotarmisten bekannt geworden, was sehr nachdenklich machte, wenn auch das Verhalten der eigenen Wachmannschaften durchaus korrekt

Dann kommen die Filzungen. Von ihnen wird gesagt, daß sie mit der Art des kommunistisch-totalitären Gemeinwesens eng zusammenhängen, die Privatsphäre wird als ein Raub an der Gemeinschaft betrachtet, und die Vernehmungen sind auch nichts anderes als Filzungen des Kopfes und der Seele. Ob der geistige Urheber dieses Systems, Karl Marx, wohl ein Leben unter diesen Konsequenzen ertragen hätte? Den Sinn aber dieses Systems faßt Gollwitzer so zusammen: Den Intellektuellen das Bestehende verlästern, die Massen mit Utopien bezaubern, den Machthabern die moralischen Hemmungen wegeskamottieren. Das Kollektiv ist in Wirklichkeit die totale Macht anderer Menschen

Der Gründlichkeit Gollwitzers genügt es aber nicht, sein Urteil auf die Erlebnisse und Beob-achtungen zu stützen. Im Lager studiert er die Schriften der geistigen Väter und Magnaten des Bolschewismus: Marx, Engels, Lenin. Stalin, die wieder alle in der Philosophie Hegels ihren Ursprung haben. Diese geistige Verkettung ist in die Gehirne eingehämmert, so sehr, daß der Kenner den zweiten Satz bilden könnte, wenn der Redner den ersten Satz seiner Propagandaansprache sagt. Zugleich bedeutet dieses System eine geistige Verengung sondergleichen, was jenseits dieser Sphäre liegt, ist unbekannt. So ist das System zur Sterilität verurteilt.

Aber nicht nur dies ist bedeutsam, wie Gollwitzer aufzeigt, womit im tiefsten Grunde es zusammenhängt, daß trotz größter Propaganda-möglichkeit kein Kriegsgefangener (dasselbe ja von Ostpreußen) dem Kommunismus die Hand bietet. Auch zu vielem anderen weiß er tiefgründig und spannend in der Darstellung Bedeutsames zu sagen, zum "Plennitempo", zur Zerstörung aller Kameradschaft durch das Antreibesystem, über die innere Zersetzung menschlicher Werte in den Gefangenenlagern.

Eine besondere Freude ist es, die mit wenigen Worten das Wesentliche bringende Schilderung der Menschen zu lesen. Da war ein katholischer Holzarbeiter aus dem Schwarzwald, der jeden Tag mit Kreuzeszeichen und Gebet begann und jeden Morgen sich vom evangelischen Pfarrer ein Bibelwort holte, "um was zum Beten zu haben." Da rief ihn ein ostpreußischer Bauernsohn zu dem kleinen Bibelkreis, dem er ange-hörte und Gollwitzer fand, daß Landsleute solcher Art einem selber nur Geschenk und Hilfe sein können.

Wir aber glauben von Gollwitzers Buch, daß es uns ein gutes Geschenk und eine willkommene Hilfe sein kann.

Herausgeber, Verlag und Vertrieb:
Landsmannschaft Ostpreußen e. V
Chefredakteur: Martin Kakles, Verantwortlich für
den politischen Tell: Hanns Gert Freiherr von
Esebeck, Sendungen für die Schriftleitung:
Hamburg-Bahrenfeld, Postfach 20, Telefon 42 52 9.
Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der
redaktionellen Haftung; für die Rücksendung wird
Rückporto erbeten.

Sendungen für die Geschäftsführung der
Landsmannschaft Ostpreußen e. V. sind zu richten
nach Hamburg 24, Wallstraße 29b, Telefon 24 28 51/52,
Das Ostpreußen e. V. sind zu richten
nach Hamburg 24 wällstraße 29b, Telefon 24 28 51/52,
Das Ostpreußen e. V. sind zu richten
nach Hamburg 29 neisen eine Pf zustellgebühr Bestellungen nimmt jede Postanstalt entgegen. Wo das nicht möglich, Bestellungen an den
Vertrieb "Das Ostpreußenblatt", (24a) Hamburg 24,
Wallstraße 29b, Postscheckkonto: "Das Ostpreußenblatt", Hamburg 3426.
Druck: Rautenberg & Möckel (23) Leer(Outfe-



Wallstraße 29b, Postscheckkonto: "Das Ostpreußenblatt", Hamburg 8426.

Druck: Rautenberg & Möckel, (23) Leer/Ostfr.,
Norderstraße 2931, Ruf Leer 3041.

Anzeigenannahme und Verwaltung:
Landsmannschaft Ostpreußen e. V.,
Anzeigenabteilung, Hamburg 24, Wallstraße 29b, Tel. 24 28 51/52. Postscheckkonto Hamburg 90 700

Auflage über 85 000

Zur Zeit Preisliste Nr. 4 a gültig.

Der Parteitag der SPD in Dortmund wählte den Abgeordneten Ollenhauer zum Nachfolger Dr. Schumachers, forderte Viermächteverhandlungen über die deutsche Frage und sprach sich erneut gegen die Bonner Verträge aus. -Dr. v. Bren tano wurde zum Präsidenten des vorbereitenden Ausschusses der Montanunion ernannt, der mit der Ausarbeitung einer Verfassung für die sechs Montanländer beauftragt ist. - In Paris wird mit einer Verschiebung der saarländischen Landtagswahlen gerechnet, um die Saarfrage auf dem Wege der Verhandlungen klären zu können. - Betriebsratsvorsitzende und Betriebsratsmitglieder von hundert großen Firmen erließen einen Aufruf zur moralischen Aufrüstung, um eine Grundlage der Einigkeit zu finden. - Der italienische Ministerpräsident de

Gasperi weilte zu einem Staatsbesuch in Bonn. Marschall Tito hat die Einladung Churchills, London zu besuchen, angenommen. - Ein Sondertarif für den Flug Berlin-Hannover ist mit dem 1. Oktober eingeführt worden. Der Hinund Rückflug kostet in Zukunft nur noch 75 DM. - Die Sowjetzone hat Gesetze vorbereitet, um sämtliches Eigentum geflüchteter oder in Westdeutschland lebender Deutscher zu enteignen. Ein neues Gerichtsverfassungsgesetz der Sowjetzone sieht vor, daß jeder Richter einschließlich der Richter bei Obersten Gerichten der Zone lederzeit abberufen werden kann. Protokolle der kommunistischen Polizeibehörden haben als gültige Beweismittel zu gelten. Im Strafvollzug wird der Unterschied Gefängnis und Zuchthaus beseitigt,

weisen, weil sie zu einem riesenhaften Komplex gehören, der nicht nur Oesterreich angeht, sondern zum gewichtigsten Teil den deutschen Ost en betrifft.

So hat z. B. die stereotype, auf einen Nenner gebrachte Antwort der Allierten auf die Frage, warum sie die besetzten Gebiete Oesterreichs nicht verlassen, einen Pferdefuß. Sie sagen: "weil die Russen nicht räumen", unterlassen da-bei aber, zu erwähnen, daß die Sowjets — von ihrem Standpunkt aus gesehen - eine politi-

sche, wirtschaftliche und strategische Schlüsselstellung von der Bedeutung Wiens unmöglich aufgeben können, solange die Interessensphären im deutschen Osten zwischen den beiden großen Machtgruppen nicht eindeutig gewerden. Unzweifelhaft ist daher für Oesterreich die Notwendigkei, sich mit dem deutschen Westen und seiner Blickrichtung nach dem deutschen Osten zumindest geistig zu koordinieren, wenn der nackte Existenzkampf des kleinen Staates überhaupt Erfolg haben soll.

# Wie stellst Du Dich dazu?

viele reich machen" 2, Korinther 6,10

Erntedankfest: weckt es in dir eine wehmütige und unbefriedigende Erinnerung an vergangene, aber heute nicht vollziehbare erhebende Gottesdienste und frohe häusliche Feiern nach vollbrachtem schweren Werk und anstrengenden Arbeitswochen in der entrissenen Heimat? Oder haderst du als Vertriebener an diesem Tage besonders verbissen mit deinem harten Schicksal, das dich auch um diese persönlichen Freuden gebracht hat, und machst du durch solche trostlose Verdrießlichkeit dir und deiner Umgebung Leben sogar noch schwerer?

Oder aber stellt dich dieser Tag unüberhör-bar so unter das Gebot der Dankbarkeit, daß du ihm einiach folgen mußt und dich seiner Aufforderung zu Lob und Preis nicht verschließen kannst?

Wenn du nicht selbstgenießerisch in derWehmut quälender Erinnerungen aufs neue wühlst und nicht durch zu gar nichts führende Auseinandersetzungen mit deinem Geschick zerfällst, wenn du vielmehr in lester Entschlossenheit dies alles ohne Jammern und Klagen hinter dir läßt und auch deinem persönlichen Ergehen, was es auch immer sei, voller Zutrauen be gegnest, - wenn du deine heutige Lage mutig anpackst und die Situation, vor die du jetzt gestellt bist, eindeutig bejahst, — wirst du frei zum Loben und bereit zum Danken. Du gehörst dann zu denen, die auch bei aller Armut viele reich machen, die selbst fern der Heimat und ohne eigene Ernte zum Lobpreis fähig sind und

ihn pilegen und üben. Gott lebt! "Er feuchtet auch heute die Berge von oben her; Er macht das Land voll Früchte, die Er schafft; Er läßet Gras wachsen für das Vieh und Saat zu Nutz den Menschen." (Psalm 104,13.14.) Der die Welt erschaffen hat und noch erhält, wirkt in unwandelbarer Treue und reicht Menschen und Tieren, was sie zu ihres Daseins

Notdurit brauchen. Jeder Halm, jeder Baum, die unbekümmerten Vögel auf den Zweigen und die farbenprächtigen Blumen in Garten und Feld, alle lockenden Früchte verkünden ohne Aufhören Seinen gewaltigen Ruhm und sind lebendige Zeugen Seiner ewigen Kraft.

Gott lebt, darum wählen wir das Leben, darum sind wir getrost, darum treien wir für die Ent-rechteten und Entehrten ein. Wir wählen Gott, weil er sich für uns entschieden hat, weil wir seit der Stunde unserer Taufe als Seine Kinder berufen sind. Wir übersehen deshalb auch nicht Sein persönliches DU in unserem Bruder und in unserer Schwester neben uns.

Weil wir mit Gott das Leben wählen, stehen wir in ruhiger Gelassenheit furchtlos und ver-antwortungsvoll mitten in unserem Zeitge-schehen und blicken nicht ratlos in die Zukunit. Christen haben Mut zur Gegenwart, Sie wissen sich auch in einer veränderten Welt und sogar beim Zerbrechen althergebrachter Rechte und ehrwürdiger Formen von ihrem Herrn und Heiland nicht im Stich gelassen. Ohne Wehmut und Verbitterung erflehen sie unablässig Kraft und Ausdauer, ihren Anspruch auf Frieden, Recht und Freiheit vor allen Mächtigen dieser Welt unbeugsam zu vertreten.

Darum halten gerade wir enterbten, vertriebenen Ostdeutschen ohne eigen Herd und Haus, Hof und Heimat, Ar und Halm, vielfach noch unter armseligen Verhältnissen in engen Hütten und zugigen Baracken, manchmal von unserer neuen Umwelt beargwöhnt, mißverstanden oder unbeachtet, bewußt und energisch am Erntedanktagiest und begehen ihn in un-serm Volk mit den christlichen Gemeinden im Gotteshaus unter Anbetung und Lobpreis in getroster Hoffnung und ungebrochener Zuversicht "als die Armen, die doch viele reich machen!"

Richard Paluk

früher Piarrer in Thierenberg, Samlandkreis Fischhausen, jetzt in Hamburg-Rissen

# Wehrsystem eines Jahrhunderts

Der Ostpreuße v. Boyen verankerte die Allgemeine Wehrpflicht

Die Schaffung einer europäischen Verteidigungsarmee, der deutsche Wehrbeitrag und die Organisation der internationalen Streitkräfte haben in diesen Wochen zu lebhaften Diskussionen geführt und viele Konferenzen und Beschlüsse ausgelöst. In diesem Zusammenhang verweisen wir auf das Werk eines großen ostpreußischen Soldaten, des Generalfeldmarschalls von Boyen, das ein Jahrhundert Bestand hatte.

Hermann von Boyen wurde am 23. Juni 1771 in Kreuzburg geboren; der Vater stand dort als Oberstleutnant in Garnison. Schon im Alter von sechs Jahren verlor er die Eltern; er verlebte eine trübe Kindheit bei einer alten Tante in Königsberg. Er trat früh in die Armee ein, und er war noch ein halber Knabe, als er im Rastenburger Grenadier-Regiment seinen ersten Dienst leistete. Den Siebzehnjährigen führte ein Kommando in die ostpreußische Hauptstadt; hier hörte er an der Albertus-Universität Vor-lesungen von Immanuel Kant. Er hat den absoluten Pflichtbegriff des Königsberger Philosophen auf den Gedanken der allgemeinen Landesverteidigung übertragen; das ist sein historisches Verdienst.

Nach Beendigung des Unglücklichen Krieges berief Scharnhorst Boyen in die Heeres-Reorganisations-Kommission, die von Königsberg aus die zerschlagene Armee wieder aufbaute. Sein besonderes Ressort war das "Krümpersystem". Durch die Einziehung kurzfristig dienender Mannschaften wurde die im Diktat von Tilsit auferlegte zahlenmäßige Fesselung des Heeres wieder wettgemacht; es wurden mehr Rekruten

ausgebildet, als der Sieger es zulassen wollte. 1814 wurde Boyen das Kriegsministerium übertragen. Er hatte das Wehrgesetz vom 3. September 1814 durchzuführen, nach dem die Allgemeine Wehrpflicht auch auf die Friedenszeit ausgedehnt wurde, was beispielsweise in England erst nach dem Zweiten Weltkrieg ge-schah. Das bis dahin geltende Kantonierungssystem mit seinen vielen Befreiungen vom Truppendienst und sozialen Ungerechtigkeiten In seiner Grundordnung blieb es bis zum Ende des Ersten Weltkrieges bestehen. Die Landesverteidigung stützte sich auf das stehende

# Aussprüche Hermann von Boyens

Die Verteidigung des Vaterlandes ist entweder eine heilige Pilicht, und alsdann kann kein Lebensvorteil sie verdrängen, oder sie wird eine gegen die Armut aus-geübte Gewalttat,

Unbestritten hat Vermögen und Besitz eine viel größere Verpflichtung, das Vaterland zu verteidigen, als der arme Tagelöhner,

Die durch gerechte Gesetze verstärkte Treue und Anhänglichkeit des Heeres, das durch menschliche Behandlung in der Brust jeden Kriegers geweckte Ehrgefühl ist etwas mehr wert als die Privathequem-lichkeit sämtlicher Stabsoffiziere der ge-samten Christenheit.

Diese Urteile des Schöpfers der Allgemeinen Wehrpflicht, welche die sozialen Verhältnisse der Zeit vor den Befreiungskriegen im Auge haben, sind gerade nach den Enfahrungen des letzten Weltkrieges recht zeitnah geworden.

Heer, die Landwehr I. und II. Aufgebots und den Landsturm. Ursprünglich hatte jeder Staatsbürger drei Jahre Dienst bei der Fahne zu leisten, die beiden nachfolgenden Jahre gehörte er der Reserve an.

Diese Wehrordnung war ein Sieg der jungen liberalen Staatsidee zu Beginn des vorigen Jahrhunderts. Es hat nicht an Stimmen gefehlt, die sie bekämpften. Schon damals wurde darauf hingewiesen, daß die Allgemeine Wehrpflicht Finanzkraft des Staates stark ausschöpfe und allzuviel junge Leute aus dem Wirtschaftsleben ziehe. Boyen sah in ihr jedoch die prak-tische Anwendung eines moralischen Prinzips: Es sollte sich jeder schämen, zurückzubleiben,



Generalfeldmarschall Hermann von Boyen

Nach einer Zeichnung Hermine von Boyens

wenn es um den Bestand der Nation ging. Kein wehrfähiger Mann sollte sich, seine Familie und sein Habe durch andere verteidigen lassen. Verständlich ist dieses Gesetz nur aus dem Geist, der während des Befreiungskrieges von 1813 bis 1815 die preußische Nation beseelte.

1819 erbat Boyen seinen Abschied, da er die von reaktionärer Seite auf sein Werk gerichteten Angriffe nicht gänzlich abzuwehren vermochte. Dennoch sollte er abermals eine wichtige Entscheidung treffen. König Friedrich Wilhelm IV. holte ihn von seinem Ruhesitz und übergab dem Siebzigjährigen zum zweitenmal die Geschäfte des Kriegsministers. Während dieser zweiten Amtsführung ordnete er die Ein-führung des Zündnadelgewehrs an; er gab da-mit dem preußischen Infanteristen die Waffe, mit der er in den deutschen Einheitskriegen siegen sollte.

Die Gründung des Deutschen Reiches hat Boyen nicht mehr erlebt. Er starb 1848 im Alter von 77 Jahren und wurde neben seinem großen Vorbild Scharnhorst auf dem Invalidenfriedhof in Berlin beigesetzt. In Ostpreußen trug ihm zu Ehren die bei Lötzen gelegene "Feste Boyen" seinen Namen.



Aus gutem Grund...

# Traurige Fahrt nach Pr.-Eylau...

. . . und als Freund Ostpreußens zurück ins Rheinland

Wir alle wissen es und wir erfahren es immer wieder aufs neue, welche falschen Vor-stellungen man hier im Westen unseres Vater-landes über unser Ostpreußen hat. Der Schreiber des nachstehend wiedergegebenen Briefes bekam einen mächtigen Schreck, als er 1936 als Rekrut nach Pr.-Eylau eingezogen wurde. Dann aber lernte er Ostpreußen kennen und — lieben. Seine Wandlung schildert er in einem Brief an seinen einstigen Kompaniechef.

"Es war an einem sehr schönen Augusttag des Jahres 1936. Ich begab mich zur Musterung. Ich schloß schnell Freundschaft mit den Kameraden, und es wurde beratschlagt, zu welcher Waffengattung und woh in man wohl kommen würde. Ja, wohin? Aber Deutschland ist ja überall schön ... bis auf Ostpreußen! (Meine lieben ostpretsßischen Kameraden, seid mir nicht böse, aber so haben wir im Rheinland wohl alle einmal gedacht!) . . . Der Oberstabsarzt kam, und nun ging es am laufenden Band: Zu den Fliegern nach Dortmund, zur Infanterie nach Wesel, zur Artillerie nach Köln ... Von Ost-preußen war nichts zu hören. Wir frohlockten! Der Nächste. Ich "spritzte" vor. Die Augen des Oberstabsarztes sahen mich an. Mein Herz

"Der Mann hat gesunde Füße, ist groß, also Infanterie. Nach, nach - was sagten Sie doch, Unteroffizier? Ach so, ja — Pr.-Eylau! Kennen Sie Pr.-Eylau?" In diesem Moment kannte ich vor lauter Aufregung Pr.-Eylau nicht, also antwortete ich mit "nein". "Was, Sie kennen Pr.-Eylau nicht? Da hat doch Napoleon eine große Schlacht geschlagen." . . . Ja, nun wußte ich mit einem Schlage, wo meine "zweite Heimat" sein sollte: Ostpreußen! Meine Kameraden gratulierten mir schadenfroh, und ich kam mir im Augenblick wie ein Schauspieler vor, dessen erstes Auftreten ein glatter Reinfall geworden war.

Tiefbetrübt und sorgenschwer holte meinen Hut ich her

und begab mich nach Hause. Nachdem ich dort berichtet hatte, bekam meine Mutter beinahe einen Ohnmachtsanfall. Und das alles wegen Ostpreußen! O Gott, was mußte das doch für ein, schreckliches Land sein .

Im Drei-Schichten-System wurde nun ein Pullover angefertigt, mit dem ich getrost auch zum Nordpol hätte fahren können. Die "guten Nachbarn" hatten in der Zwischenzeit schon erfahren, daß in Ostpreußen im Winter eine Kälte bis zu 50 Grad unter Null herrschen soll ... bekam ich noch Pulswärmer, denn ich sollte doch nicht erfrieren. Frau Schmitz von nebenan war trotz des Pullovers und der Pulswärmer sehr pessimistisch, denn in Ostpreußen gab es ja noch

Im Oktober nun trat ich meine Reise ins glatte Verderben" an.

Nach einer langen Seefahrt setzten wir dann eines Morgens in Pillau zum erstenmal unseren Fuß auf ostpreußischen Boden. Mit der Bahn ging es dann nach Königsberg. Das war nun für mich - wie überhaupt für uns alle - die erste Gelegenheit, einmal einen "richtigen" Ostpreu-Ben zu sehen. Aber, was war denn das? Die Männer hatten ja gar keine Bärenfelle um-hängen! (Lache bitte nicht, lieber Leser, denn uns hatte man zu Hause immer erzählt, daß sich die Männer dort wegen der großen Kälte schwere Felle umhängten.) Also der erste Reinfall, und der zweite kam gleich hinterher. Die Leute sprachen ja genau so deutlich wie wir!

Dann erfolgte die Ankunft in Pr.-Eylau und der Marsch zur Kaserne. Das Soldatenleben hatte seinen Anfang genommen.

In der Kaserne hatte ich nun in den ersten Wochen genügend Gelegenheit, den ostpreußischen Menschen und die neuen Kameraden ken-nenzulernen. Der Ostpreuße ist stiller und ruhiger als der Rheinländer, (Es können ja nicht alles Kölner sein!) Trotzdem sage man mir nur nicht, der Ostpreuße habe keinen Sinn für Hu-mor! Und als Soldat ist der Ostpreuße hart und der treueste Kamerad, als Mensch gastfreundlich, zuvorkommend und bescheiden.

Die größte und schönste Ueberraschung aber war für mich das Land Ostpreußen. Ich hatte mir Ostpreußen immer als ein flaches und eintöniges Land vorgestellt; mit einem Haus hier und da und kleinen Seen, mit Kornfeldern und Sümpfen. Wie schnell aber wurde ich eines anderen belehrt!

lernte ich das Ostpreußen kennen an Schlachtfeldern und Kreuzen so reich ist, diesen stummen und ernsten Mahnern. Dann aber traten mir mehr und mehr die landschaftlichen Schönheiten dieses Landes entgegen, die ich bei den Uebungen, bei Manövern und auf Urlaubsfahrten schauen konnte. Wo ich auch hinkam, ob nach Königsberg oder Lötzen, nach den masurischen Seen oder Allenstein, in das Seengebiet um Dt.-Eylau oder Osterode, nach Königsberg oder Marienwerder, nach Braunsberg oder nach dem Haff, — mit den Burgen und Domen, den Wäldern und Seen, den fruchtbaren Weiten und der einzigartig schönen Küste vereinigte sich alles zu einem einzigen Bild, zu dem: "Das wunderschöne Ostpreußen"

In besonderer Erinnerung werden mir Ma-suren und die Samlandküste bleiben. Von Arys aus konnte ich die masurische Landschaft genau kennenlernen. Als Rheinländer ist mir natürlich der Rhein und seine Landschaft bekannt. Wenn ich nun behaupte, daß Masuren an Schönheit dem Rhein nicht nachsteht - diese Schönheit ist natürlich von anderer Art —, dann kann ich dies mit ruhigem Gewissen sagen. Eine Faltbootfahrt auf dem Rhein ist schön, aber eine solche auf einem masurischen See ist be-

stimmt noch schöner. Ich habe Ostpreußen zwei Jahre lang als Soldat erlebt. Und allen Zweiflern und Besserwissern würde ich in dankbarer Erinnerung an meine Soldatenzeit in der "kalten Heimat" einen guten Rat geben, wenn er heute ausgeführt werden könnte: "Fahrt nach Ostpreußen!"

# Das "Preußische Wörterbuch" soll neu erstehen Denkmal der Heimat

Aufruf an alle Ost- und Westpreußen zur Mitarbeit / Von Dr. phil. habil. Erhard Riemann

(Wiederholt, da nur in einem Teil der Auflage — Folge 27 — erschienen.)

Für alle Ost- und Westpreußen war das von Prof. Walther Ziesemer begründete "Preußische Wörterbuch" nicht nur ein wissenschaftliches Unternehmen, das im Kreise der neu entstehenden deutschen Mundartenwörterbücher einen hohen Rang einnahm, sondern eine Herzensangelegenheit, ein Denkmal der Liebe aller Ost- und Westpreußen zur alten Heimat und deren Sprache. Es war zugleich ein stolzes Zeugnis des Deutschtums in diesen Grenzgebieten, die seit siebenhundert Jahren Heimstatt deutscher Menschen waren. Unsere Vorfahren hatten einst unter dem Deutschen Ritterorden deutsche Sprache und Mundart in die neue Heimat mitgebracht, und in Art und Verteilung dieser Mundarten spiegelte sich die Besiedlungsgeschichte des Landes wider. Im Platt der Familien- und der Dorfgemeinschaft sprach das Herz, und in Märchen und Liedern, in iröhlicher und ernster Lebensweisheit und Redensarten fanden Denken und Fühlen ihre vertraute Sprachform.

Als Prof. Walther Ziesemer 1911 im Auftrage der Preußischen Akademie der Wissenschaften mit der Sammelarbeit für das "Preußische Wörterbuch" begann, ging er von der Auffassung aus, daß dies Werk den gesamten Reichtum deutscher Volkssprache in Ost- und Westpreußen von der Ordenszeit bis zur Gegenwart zeigen solle. Von seinem älteren Vorgänger, dem "Preußischen Wörterbuch" von Hermann Frischbier, sollte es sich nicht nur durch erheblich größeren Umfang unterscheiden, sondern jedes Wort sollte "in den Zusammenhang der Denkweise und Gefühlsweit" des Volkes ge-stellt werden. Es sollten Volksgläuben und Brauchtum, Sprichwörter und Redensarten herangezogen werden, um über die rein sprachliche Bestandsaufnahme hinaus ein Bild des Volkstums zu geben. Um dieses Ziel zu erreichen, durfte das Wörterbuch nicht ausschließlich ein Anliegen der Wissenschaft sein, Es mußte eine Sache des Volkes werden, W. Ziesemer ver-stagd es, breite Schichten der Bevölkerung für sein Werk zu begeistern und einen großen Kreis von freiwilligen Mitarbeitern heranzuziehen. Vor allem in den Kreisen der heimatverwurzelten Landlehrer fand er viele treue Helfer, ohne deren sachkundige Hilfe das Material nie in dieser Fülle hätte zusammengetragen werden können. Viele Fragebogen wurden hinaus-geschickt und kamen mit reichem Ertrag zurück. Sie wurden in der Sammelstelle in Königsberg von ihm und Mitarbeitern verzettelt. Dort wurde auch die gedruckte Mundartliteratur und das in Frage kommende wissenschaftliche Schrifttum verarbeitet. So wuchs das Wörterbucharchiv schließlich auf rund eine Million Karteizettel an.

Im Jahre 1935 begann das "Preußische Wörterbuch" im Verlag Gräfe und Unzer in Königsberg in Lieferungen zu erscheinen. Sein Umfang war auf acht Bände berechnet, 1939 war der erste Band mit dreizehn Lieferungen (910 Selten) abgeschlossen. Bis zum Sommer 1944 folgten weitere neun Lieferungen bis zum Buchstaben F. Als dann die Ostfront sich immer mehr Königsberg näherte, versuchte Prof. Zie-semer, das handschriftliche Wörterbucharchiv in Sicherheit zu bringen, und verlagerte es in 122 Kisten in eine Ausweichstelle der Preuß. Akademie auf ein Gut bei Prenzlau in der Uckermark, Dort ist es in den letzten Tagen des Krieges durch Artilleriebeschuß vernichtet worden. An eine Wiederaufnahme der Arbeit war nach dem Zusammenbruch und dem Verlust Ostdeutschlands zunächst nicht mehr zu denken, und als Prof. Ziesemer im vergangenen Jahre seine Augen für immer schloß, glaubte er nicht, daß sein Werk noch einmal beendet werden könne.

Ein Jahr nach seinem Tode hat sich nun das Deutsche Wörterbuchkartell entschlossen, das Preußische Wörterbuch" neu erstehen zu lassen, und hat mir als dem einstigen Wörterbuchassistenten und engsten Mitarbeiter Prof. Ziesemers die Leitung übertragen. Es ist mir klar, daß die Aufgabe nicht leicht ist. Die gesamte Arbeit muß noch einmal geleistet werden, und zwar unter weit schwierigen Verhältnissen

als früher. Die Träger der Mundart sind aus ihrer Heimat vertrieben und in alle Winde zerstreut. Viele von ihnen sind gestorben, und auch der Kreis der freiwilligen Mitarbeiter am Wörterbuch besteht nicht mehr.

Aber es ist auch sicher, daß für diese Arbeit keine Zeit mehr zu verlieren ist. Wir müssen heute noch ans Werk gehen. Die alte Generation, die zu Hause noch in der Mundart lebte, wird in wenigen Jahrzehnten ausgestorben sein. Die ostdeutsche Jugend aber, die im Kindesalter die Heimat verlassen mußte, kennt die Mundart nicht mehr und paßt sich sprachlich immer mehr ihrer neuen Umgebung an. Es bleiben uns also nur noch wenige Jahre, um die Mundart der alten Heimat aufzuzeichnen.

Es ergeht daher die dringende Bitte an alle ost- und westpreußischen Landsleute, die die heimische Mundart noch kennen und durch Ausfüllung von Fragebogen beim Aufbau des Wörterbuchs mitarbeiten wollen, ihre Jetzige Anschrift und die Heimatanschrift der vorläufigen SammeIstelle:

Preußisches Wörterbuch, Oldenburg (Oldb.), Beethovenstraße 6

mitzuteilen. Besonders dankbar wäre ich, wenn sich alle einstigen Mitarbeiter, die früher schon einmal Fragebogen ausgefüllt oder Literatur verzettelt haben, wieder zur Verlügung stellen würden. Auf ihre Erfahrungen und ihre Mithilfe können wir nicht verzichten. Der Erfolg der Sammelarbeit wird zu einem großen Teil davon abhängen, daß es gelingt, die alte Mit-arbeiterorganisation des Wörterbuchs, die unter Prof. Ziesemer so hervorragend gearbeitet hat, venigstens zu einem Teil wieder aufzubauen.

Darüber hinaus aber soll jeder Ost- und Westpreuße Anteil nehmen an unserer Arbeit. denn es ist unsere Pflicht, die angestammte Mundart unseren Kindern und Kindeskindern zu überliefern als ein Vermächtnis der Heimat und als ein Zeugnis ihres Deutschtums. Das "Preußische Wörterbuch", das wir im Geiste Walther Ziesemers fortführen wollen, soll uns allen ein Denkmal der Heimat werden.



Probe aus Walther Ziesemer, Preußisches Wörterbuch, Sprache und Volkstum Nordostdeutschlands. Bd. I (Königsberg Pr. Verlag Gräfe und Unzer, 1939) S. 468-69.

begnagen, sw. benagen, allg. De Hund begnagt de Knoches, Am liebsten begnagt er de Fran-seln von das griene Plischsofa. Lau, Auguste 2, 28. Es möchte irgend ein Katz das Kindt begnagen. KbgStArch. Etatsmin. 118 j (Ragnit 1612). Horch man, de Kosse (Ziegen) waare dech wol begnoage! Dir wird es wohl wieder schlecht gehen! sagt man, wenn jem. übermäßig lustig

begnapsen, sw. schlecht beschneiden. Begnaps es man e beßche met dem Messa! Hberg. betrügen. Hberg.

begnarren, sw. (-gnarre) beneiden, benörgeln, morrend, d. h. mit murrendem, unzufriedenem Ton Neid ausdrücken, über Kleinigkeiten unnütze Worte machen. Er begnarrt und begnaut alles. Frischb. Spr. 2, 310. De Buuäsche . . be-gnarrd enne ok immä dat Muulke voll Eete. Grudde, Volksmärch. 126. Vgl. begnurren.

begnascheln, sw. (-gnazele) beschmutzen, mit schmutzigen Händen anfassen. Kbg. Pr. Eyl.

begnauen, sw. beneiden, benörgeln; wie be-gnarren. Eibg. Mühling, Prov. 48, Vgl. Frischb. Spr. 2, 310.

begneddern, s. begniddern.

begnibbeln, sw. (-gnibele) benagen, ein wenig mit den Zähnen bebeißen. Hberg. Röß. Elbg. — Di es sehr begnebbelt, ist sehr geizig. Höberg. Röß. — Begnibbelter, m. Geizhals. Hberg. — Vgl. begnubbeln, begnabbeln.

begniddern, sw. belachen, gniddernd über etwas lachen. Kgb. Samld. Wehl Bart. Mohr. Sie haben sich auch e bißche dem Spaß bejniddert. Ostpr. Sonntagspost v. 17. Febr. 1935. Da kann alles gut begneddere. Mohr. He begniddert sick eent, lacht sich eins ins Fäustchen, Samid.

begniesen, sw. (-gnize) belachen, schadenfroh belächeln. Fr. Nehrg. - begniestern, sw. dasselbe. DzgerNiedg.

begnietschen, sw. (-gnitse) beneiden, gnietsch etwas ansehen. Dzg.

begniewen, sw. (-gniwe) Mit einem stumpfen Messer abschneiden, ungeschickt schneiden. Wea hot denn es Brot begnieft? Röß. — begnieweln, sw. dasselbe. Graudenz.

begnirren, sw. (-gnire) belachen, belächeln, sich ins Fäustchen lachen. PrEyl. Bart. Ang. Gold. Stall. Wehl. Eck mot mi rein begnirre. Er begnerrt sich das. Oberld.

begnöcheln, sw. schadenfroh lachen. Er begnechelt sich das. Oberld. - Vgl. begnägeln.

begnorren, s. begnurren.

begnubbeln, sw, (-gnubele). Mit zahnlosem Munde kauen, benagen; sich mühsam mit einer Sache beschäftigen. Ort. Marbg. — begnü-beln, sw. Mühling, Prov. 48. Vgl. begnibbeln, begnabbeln.

begnuffen, sw. (-gnufe) Mit einem stumpfen Messer abschneiden, ungeschickt schneiden.

begnüglich, adj. Zur Zufriedenstellung gereichend. An stat derer mir zugedachten begnüg-Und solche distraction lichen Huben zu meiner begnüglichen intention ganz sehr beschwerlich. KgbStArch. Ostpr. Fol. 12 670 fol, 277 (1648).

begnupsen, sw. (-gnupse) Schlecht beschneiden, mit stumpfem Messer abschneiden, bestoßen, die Ecken abbrechen. Du häst et Brot good begnupst! Kgb. Lab. Niedg. Stall, Gumb. Inst. Mwerder, Strasbg. GrWerd. Elbg. Mohr.

begnurren, begnorren, sw. (-gnure, -gnore) murrend beneiden. PrEyl Braunsbg. Se wurd von Stund an vänimitig un begnurrd keinem Minsche mehr det Eete Grudde, Volksmärch 130. Vgl. begnarren.

begnuscheln, sw. (-gnuzele) etwas schlecht ab-schneiden, unsauber machen. Dat wär all so e beet begnuschelt un jries. PrEyl. Olfers, Tohus 41.

Begonie, s. Päomie.

begönnen, sw., in Mit. Sprache st. (-jöne) etwas gönnen. De bejennt mi dat nich, ist sehr nei-disch. Gumb. Er begönnt sich nichts, ist sehr sparsam, geizig für sich. Kbg.

Begoßchen, n. Eine Winterangel Man haut Löcher in das Eis und hängt an die Angel ein Fischchen von Blech oder Zinn mit einem Wurm oder Stückchen Speck, Mühling Prov. 48. Eine andere Art von Angeln wird daselbst (im Oberlande) das Begoßchen genannt. Bock, Naturgesch. 4. 731 (1784).

begrabbeln, sw. Mit den Fingern tastend be-greifen, befühlen, befassen, beschmutzen. allg. Er muß alles begrabbeln. Was er begrabbelt hat, will ich nicht mehr. Durch Kitzlen die Brüste begrabbeln, KgbStArch, (Darkehmen 1702). Aber auch so bematscht und begrabbeit in dem Modder. Katschinski, Bauerndoktor 179.

(Schluß folgt)

Anmerkung: Die Lautschrift die in Klammern jeweils hinter dem Stichwort steht, konnte nicht ganz originalgetreu wiedergegeben werden, da in den Setzmaschinen der Druckerei die hierfür notwendigen Sondertypen nicht vorhanden sind.



Copyright by J. G. Cotta'sche Buchhand-lung Nachf., Stuttgart.

# 19. Fortsetzung

Aber unentwegt wiegte ich murmelnd den Oberkörper auf und nieder und memorierte stunden- und stundenlang. Ein Lernender, für den es noch niemals eine Schwierigkeit gegeben hatte - in Latein etwa ausgenommen, und auch die nur falscher Einstellung zufolge -, ein Held, der, glorreichen Angedenkens, binnen vierzehn Stunden der gesamten Geographie Meister geworden war, dem mußte es doch diesen blödsinnigen Wortkram in seinem Schädel unterzubringen.

Aber vergebens. Was an einem Tage eingepaukt wurde, war am nächsten vergessen.

Und eines Tages sagte ich mir: "So dringst du nie in die Geheimnisse dieser Wissenschaft ein, höchstens verrückt werden kannst du darüber. Drum wirf die Zauberbücher in die Ecke und tue, was dir Spaß macht."

Zuerst natürlich: dichten. Dichten! Leicht gesagt. Aber was?

Das Dichten war damals nicht so einfach, wie es der Jugend heute sich darstellt. Heute genügt es, die Phantasie in gedankenflüchtiger Willkür auf der Blumenwiese der deutschen Sprache spazieren zu führen und zu knallbuntem Bündel zusammenzuraffen, was der Fuß gerade berührt hat; damals hatten die Meister strenge Gesetze der Bindekunst gegeben, denen auszuweichen Hohn und Verfemung und schlimmer als das: lächelndes Uebersehen unweigerlich mit sich brachte. Denn Kritik und Können waren damals in Eintracht, und beide gemeinsam hatten um den Parnaß herum eine Mauer gezogen, an deren strenggehütetes Tor nur der zu pochen wagte, der sich als saftreifer Epigone ausweisen konnte. Was im Gären war, vergor sich zu Fäulnis, oder es stieß in langsamem Werdeprozeß die Hefe aus und trat zutage, wenn es klar und dünn geworden war, wie der Geschmack es verlangte.

# Nahedem Urquell ...

In mir aber lagen Ungestüm und Ungeschick in widersinnigem Kampfe. Ich schäumte vor Wut gegen das Beckmessertum der zünftigen Form und fühlte mich doch geschmeichelt, wenn eine tadelfreie Strophe mir gelang.

Und dann fehlte es mir an großen Gegenständen. Mit Blindheit geschlagen ahnte ich nicht, daß um mich herum im Litauertum das Volkslied, das wir Deutsche als ein teures Ueberbleibsel aus vergangenen Zeiten am Leben halten, an jedem neuen Tage neu erwuchs und erblühte, daß es rings auf allen Wegen sang und klang von einem schöpferischen Werden, das nur aufgefangen zu werden brauchte, um auch auf deutschem Boden köstliche Früchte zu tragen. - Ich war so nahe dem Urquell dichterischer Zeugung, daß ich mich nur zu ihm niederzuneigen hatte, um mich satt zu trinken für ein halbes Leben, und statt dessen irrte mein Auge in den Literaturen aller Zeiten um-

her - auf der Suche nach Motiven, die andere

längst ausgespien hatten.

Und was von der Lyrik galt, betrifft die Erzählung nicht minder. In Scharen umschwärmten die Modelle mich alltäglich, fordernd, daß ich ihrem Abbild Umriß und Farbe gebe, daß ich den plump geballten Ton ihrer Schicksale zu nie geschauten Gestaltungen formend bezwinge, und derweilen seufzte ich jämmerlich über mein Pech, das mich nötigte, erlebnis- und anregungslos in dieser Spießeröde dahinzu-Gigantische Sünden, verbrecherische Leidenschaften erträumte ich mir irgendwo draußen, dort, wo die große Welt ihr Pfauenrad schlägt, und derweilen gärte vor meiner Tür der Heimatsboden von Frevel und Tragik in heiß-giftiger Fülle. Aber ich ahnte es nicht.

# Die große Tragik

Da geschah es, daß ein Trauerspiel, das in mein eigenes Leben eingriff, mich scheinbar bis in die Grundfesten meines Wesens erschütterte.

Ottilie Settegast erschoß sich.

Ich hatte sie seit Kinderzeiten nicht gesehen, aber mein Erinnern gab ihr einen Platz im Allerheiligsten meiner Seele. Wäre ich ihr wie-der begegnet, ich glaube, ich hätte nicht gezögert, mich in meinem Liebeshunger von neuem an sie zu klammern.

Und nun war sie tot, Hatte eines Nachmittags, als alle schliefen, eine blindgeladene Pistole aus dem Waffenschrank genommen und sich am Grabe der Mutter den Papierpiropien ins Hirn gejagt.

Die Ursache war kläglich genug. Bei ihrem Oheim Schmidt, der in Heydekrug ein großes Materialwarenlager besaß, hantierte hinter dem Ladentisch ein junger Kommis mit "Italieneraugen", die im Lande slawisch-germanischer Blondheit als besondere Schönheit galten. In den hatte sie sich verliebt, wenn sie an Markt-tagen dort ihre Einkäufe machte. Hatte ihm ihre Gefühle auch nicht verheimlicht und ihn so weit ermutigt, daß er, der kommune Gewürzer, es unternahm, die Hand der Rittergutsbesitzerstochter für sich zu verlangen. Natürlich war er an die Luft gesetzt worden. Und da er ein roher und eitler Patron war, rächte er sich, indem er die hoffnungslos um ihn Bangende mit Hohnund Schimpfreden bewarf, wenn er im Kreise gleichgearteter Kumpane soff oder jeute. Das wurde ihr durch eine Näherin hinterbracht, Da ging sie schweigend hinaus und machte ein Ende.

Nun hatte ich die große Tragik, nach der mich verlangte. Ich steigerte sie zu einem solchen Ueberschwang, als hätte ich das arme Mädel immer geliebt und als wäre ich selber daran schuld, daß sie gestorben war. Mir schien's, als könnte ich nie mehr von diesem heißen Grame genesen. Ich aß nicht, ich schlief nicht, ich lief bei Tag in die Wälder und dichtete, ich saß bei Nacht am Schreibtisch und dichtete. Aber auf Ottilie gibt es bekanntlich nur ein en verwendbaren Reim, der heißt "Lilie" - denn "Familie" und dergleichen Zeug kann man

und an dieser natürlich nicht brauchen Reimarmut mußte der Reichtum meiner Empfindungen schließlich zugrunde gehen. Nur eine Anzahl schlechter Verse gibt Zeugnis von dem Sturm, den ich künstlich in mir angeblasen hatte. Das Andenken des lieben Kindes wäre echter und ehrlicher von mir gefeiert worden, wenn ich mit Schweigen an ihrem Jammer vorübergegangen wäre.

# "Blicke wie Leuchtfeuer..."

Aber mein großes tragisches Schicksal mußte ich haben, und wenn ich mir gleich dessen Feuer in prometheischem Trotze vom Himmel herunterholte.

Ich hielt Umschau unter den Frauen des Landes, denn eine Frau mußte es sein. Mädchenliebe hätte unweigerlich mit den Banalitäten einer Verlobung geendet.

Und ich fand, was ich suchte.

Unter den höheren Beamten, von denen in jeder Kreisstadt ein bis zwei Dutzend ihr Wesen reiben - deutlicher möchte ich auch heute nach mehr als vierzig Jahren nicht werden gab es einen, der vor kurzem hierher versetzt worden war und den ich als trinkfesten Zecher und lachenden Schnurrenerzähler am Biertisch schätzen gelernt hatte.

Sein Hauswesen kam bald hinterher, und eines Tages wurde ich zu Tee und Tanz dorthin geladen. Da sah ich sie zum ersten Male, ie, die fortan Herrin meiner Träume werd sollte, Ihr Bild ist mir heute in Nebel zerronnen, ich weiß nur, daß jener sanftgeschwun-gene Hochwuchs ihr eigen war, ohne der eine dichterisch auszumünzende Leidenschaft mir undenkbar schien.

Sie sprach gütige Worte zu mir - wie anders? sie war ja die Hausfrau. — Aber hinter dieser lächelnden Güte, die ein wenig müde schien, mußte unweigerlich ein dunkles Lebensleid verborgen liegen. Wer sonst konnte schuld daran sein als jener wüste Zyniker von Mann so schien mir der harmlose Bierbruder plötz-lich verwandelt —, der sie gezwungen hatte, sich von ihm durch ein gemeinsames Dasein schleppen zu lässen? Und wer war vom Schicksal bestimmt, ihre Ketten zu brechen, sie zu der Erhabenheit einer ihrer würdigen Lebenserfüllung emporzuführen? - Ich, niemand als ich, der nun als Erlöser in ihre Kreise trat.

Als ich nach jenem Gesellschaftsabend um vier Uhr früh in meiner Giebelstube landete. flossen die Verse so feurig, wie der Irisch an-gestochene Vulkan meines Wesens es heischte.

Was soll ich noch sagen? Heute erkenne ich unschwer, daß iene wilde Sommernacht, die mir die seelische Unschuld genommen hatte, heimweiterwirkend auch diese dummdreiste Phantastik auf dem Gewissen trug. Ein Glück nur war's, daß die, der sie galt, nie etwas da-von erfahren hat. Sonst wär's in der sittenstrengen Heimat mit meiner Schoßkindschaft alsbald zu Ende gewesen.

Fortsetzung folgt

# —Aus den ostpreußischen Keimatkreisen . . . \_



Terminkalender

am 5. Oktober:

Kreise Mohrungen und Pr.-Holland in Duisburg-Mülheim (Ruhr) im Hotel "Vier Jahreszeiten" Kreis Insterburg in Bochum, Kaiseraue

am 19. Oktober:

Kreis Johannisburg in Oldenburg, Gaststätte Harmonia

### Pogegen

Als Ortsbeauftragter der Gemeinde Absteinen suche ich die Anschriften folgender Landsleute oder der Angehörigen: Richard Aschmutat, Alexander Biau, Adolf Blau, Gertrud Böttcher, Richard Brandt, Albert Broschell, Johann Broszelt, Anna Buddrus, Emil Buttikus, Martin Dießel, Hans Dilba, Martin Gaupties, Eugen Hoffmann, Adolf Janz, Johann Kairat, Georg Kellotat, Otto Kolberg, ? Köhler, Ida Lorenz, Max Lukoschuß, Emil Massalski, Louis Meier, Hermann Nobereit, ? Odau, Johann Pikollski, ? Pielkies, Paul Radziwidi, Georg Rummel, ? Schaules (Schmied), Emma Schlemann, ? Schneider, Fritz Schöler, Johann Stachull, Bernhard Stuhlemmer, ? Siebert, Geschwister, Taudien, Fritz, Wassmann, Horst Wenger, Helene Zienau, Landsleute, die Auskunft über den Verbleib der aufgeführten Einwohner von Absteinen geben können, bitte ich um Mittellung. tellung, Horst Buechler, Neuß/Rheinland, Obertorweg 65

#### Tilsit-Stadt

Es werden gesucht:

268/863 Moser, Frau Margarete, geb. Benkmann, Hausbes., Tilsit, Stiftstr, 13: Schweiger, Frau Gertrud, geb. Benkmann, Stadtförster-Wwe., Tilsit, Sommerstraße.

Schaedler, Frau Meta, geb. Rotgänger. Schaedler, Frau Meta, geb. Rotgänger. Rotgänger, Karl, Tilsit, Damaschkestr. Creifelds-Kühnast, Frau Dr. med, Eva, Fach-ärztin für Innere Krankheiten, Tilsit, Wasser-268/885

straße. Bundel, Fritz, Fleischermstr., geb. 13. 4. 94, Tilsit, Heinrichswalder Str.; Bundel, Gustav, geb. 13. 3. 00 und seine Ehefrau Meta, geb. Brenneisen, geb. 26. 2. 02, beide aus Grünbaum bei Heinrichswalde.

baum bei Heinrichswalde. Geneit, Max, Tilsit, Ueberm Berg 1, vermißt seit 17. 2, 44 in Rußland, letzte Feldpost-Nr. 41 302,

268/888 Joseph, August, Landwirt, aus Urbansprind bei Heinrichswalde und seine Tochter Ludwika Joseph, geb. 27. 9. 94, beide seit der Flucht vermißt. 268/889 Frau Grefte, Frau Schettling, Frau Wausch-kies, alle aus Tilst, Damaschkestr. 270/890 Mosler, Ernst, geb. 24. 10. 03 zu Bartschei-ten, Kreis Eichniederung, M. soll vor und während des Krieges in Tilst wohnhaft gewesen sein, Wer kennt ihn? Meldungen bitte an Ernst Stadie, (24b) Wessel-buren (Holst.). Postfach,

### Tilsit-Ragnit

Tilsit-Ragnit

Für die Gemeinden Jurken, Finkenthal, Rucken, Insterbergen, Lichtenrode mit Brachfelde, Ostmoor, Nesten, Palen und Neuhof-Schillen sind noch keine Gemeinde-Besuftragten eingesetzt. Alle früheren Bewohner dieser Gemeinden werden deingend gebeten, ihre Jetzige Anschrift sofort der Kreisvertretung Tilsit-Ragnit, (23) Holtum-Marsch, Kreis Verden (Aller), mitzuteilen und geeignete Persönlichkeiten aus ihrer Heimatgemeinde (Gemeindenamen stets angeben) als Gemeinde-Beauftragte, möglichst mit jetziger Anschrift, vorzuschlagen, da zur Durchführung der Schadensfeststellung zum Lastenausgleich und für andere Aufgaben jede Gemeinde durch einen Vertrauensmann vertreten sein milß. Gesucht werden: Johann Slemoneit aus Jurken; Frau Schaak und Tochter Thea aus Ragnit, Windheimstraße; Johann Willumat, geb. 1864 und Otto Wildumat, geb. 1894 und Otto Wildumat, geb. 1894 und Otto Prieda Girnus aus Palen, bisher im Rheinland bei St. Goarshausen wohnhaft gewesen.

# Ebenrode (Stallupönen)

Gesucht werden von Rechtsanwalt Carl Klutke, Ebenrode, jetzt (13a) Cronheim, Kr. Gunzembausen: Segatz, Tannenmühl, von welchem er Sparbücher hat, und Friedrich Oskar Schwandt, Eydtkau, von

elchem er ein Familienbuch hat. Rudolf de la Chaux, (24b) Möglin bei Bredenbek, Kreis Rendsburg

# Johannishurg

Das Sparbuch von Paul Powalka, Lissuhnen, mir zugestellt worden. Paul Powalka oder seine An-gehörigen werden gebeten, sich bei mir zu melden Der Beauftragte für die Gemeinde Drigelsdorf Gustav Czittrich, (23) Diekmannshausen (Oldb.) über Gustav Czittrich, (23) Diekmannshausen (Oldb.) über Varel, bittet, soweit noch nicht geschehen, zur Vervollständigung der Gemeindeseelenliste alle Haushaltungsvorstände um Angabe aller Familien- und Betriebsangehörigen nach dem Ständ vom i. 9. 1839 (auch die damals schon eingezogenen). Name, Vorname, bei Frauen auch Mädchennamen, Geburtsdatum, Beruf (damals und jetzt), landwirtschaftlicher Grundbesitz, Ferner Angaben über Gefallene, Vermißte, Verschleppte, Kriegsgefangene, Verschene mit Datum und Ort.

Gleichzeitig ergeht nochmals die Bitte an alle dienigen Landsleute, die glauben, noch nicht

Greichzeitig ergent nochmals die Bitte an alle die-jenigen Landsleute, die glauben, noch nicht registriert zu sein, ihrem Gemeindebeauftragten, mir oder unserem Schriftführer Landsmann Wielk, (24) Altendeich bei Tönning, umgehend obige An-gaben zu machen.

wird nochmals gebeten, alle Anschriftenumgehend mitzutellen, ste Kreistreffen findet am 19. Oktober in Gaststätte Harmonia, statt.

Das nächste Kreistreiten findet am 19. Oktober in Oldenburg, Gaststätte Harmonia, statt.
Gesucht werden: Familie Hill. Johannisburg, und Familie Heske, Kreishaus Johannisburg. Wer kann etwas über das Schicksal des Meisters der Gendarmerie Gustav Goldbaum, Schlagakrug, zuletzt II. Pol.-Wacht-Bat., aussagen.
Fr. W. Kautz, Kreisvertreier, Bünde, Hangbaumstraße 2—4.

# Allenstein-Land

Unsere diesjährigen Kreistreffen in Hannover, Hamburg und Bochum-Grumme waren ein Erfolg für unsere Heimatstadt. Viele alte Nachbarn und Bekannte haben sich dort nach langer Zeit getroften. Auf allen Treffen sprachen die Kreisvertreter von Stadt und Land.

Unsere Kreisorganisation steht nun fest, Bei der fälligen Neuwahl wurden einstimmig gewählt: Egbert Otto, Rosenau als Kreisvertreter und als Stellvertreter und Karteiführer Eruno Krämer, Wartenburg, sowie Perk, Diwitten, als dritter. Einenmitglied wurde Graf von Brühl. In den Kreisausschuß kämen Dr. Flägs, früher Wartenburg, Landwirtschaftsrat Dir. Oberstadt, Gr.-Parteisdorf und Pastor Langwald, Wartenburg, Diese Gewählten erheiten Vollmacht, die noch fehlenden Vertreter zu berufen.

zu berufen. rtsvertrauensleute fehlen noch für: Ait-Mertins-Ortsvertrauensleute fehlen noch für: Alt-Mertinsdorf, Barwinen, Bertung-Dorf, Bruchwalde, CronauDorf, Darethen, Daumen, Deuthen, Genglau, Gedalthen, Gillau, Gottken, Grieslienen, Gr.-Trinkhaus,
Hermannsdorf, Jonkendorf, Kalborn, K.-Lemkendorf, Krämersdorf, Lønsk, Mauden, Neu-Bartelsdorf, Pathaunen, Patricken, Reussen, Rossgitten,
Salbken, Warkallen und Woppen, Der Dringlichkeit wegen werden Vorschläge erbeten bzw. freiwillige Meldungen von Ontskundigen. Für die Ausfüllung der Feststellungsbogen bitte Ich, vorerst sich Zeit zu lassen, da Erläuterungen

noch gegeben werden.
Suchanzeigen: Lehrerin Neumann, Neu-Schöneberg, Die Familien Kriegs, Scharnowski, Tomaschewski und Alshut sowie Lehrer Keuchel, Jommendorf, Lehrer Sommerfeld, Gr.-Buchwalde, Revisor Szafranski, Trautzig, Straßenmelster Rosemann, Wartenburg, Willi Matrelitz, Landkreis, Sammerimeldungen, zum Bernie der October 1884.

Sammelmeldungen zum Bezug des Ostpreußen-Blattes sowie alle anderen Meldungen werden ent-gegengenommen von Heimatkartel Allenstein-Land, zu Händen Bruho Krämer, (20a) Celle, Hann., Säge-

Das letzte Rundschreiben an die Gemeindebeauftragten unseres Kreises kam als unbestellbar zurück für nachstehende Gemeinden: Jonasdorf – Adolf Schwedler, Sensutten – Willi Schelongowski, Persing – Karl Botzkowski, Worleinen – Gerhard Nieswald. Ich bitte um umgehende Zusendung der richtigen Anschriften.
Folgende Gemeinden sind noch immer unbesetzt: Elchdamm, Gusenofen, Jugendfelde, Makrauten, Meitzen, Mertinsdorf, Sallmeien, Seebude, Sensujen, Spogahnen, Turauken. Meldungen geeigneter Persönlichkeiten, gegebenenfalls auch aus Nachbargemeinen sind dringend erwünscht.
Suchanzeigen: 1. Tönnis, Buchstellenleiter, Osterode; 2. Frau Breitzke, Osterode, Wilhelmstr.; 3. Ferdinand Dongowski, Domkau; 4. Emilie Legant, Osterode, Kalserstr, 15: 5. Waldemar Legant, Osterode, Olgastr.; 6. Emil Fanselau, 7. August Friedrich, 8. Gerhard Jahnke, 9. Adolf Kleinfeld, 10. Kolkowski, 11. Julius Kraschewski, 12 Rudolf Lietz, sen, und jun., 18. Hugo Marks, 14. Otto Nagel, 15. Adolf Spiewack, 16. August Stannek, 17. Willi Schräge, 18. Emil Teubert, 19. Paul Thiel, Wisotzki, Ziepro, Meyke, sämtlich aus Domkau, Frau Erna Koschay, geb. Morgenstern und Kinder, Ketzwalde; Familie Obermüller, Ketzwalde; Frau Philipp und Tochter Irene, Frögenau, Meldungen an v. Negenborn-Klonau, (16) Wanfried/Werra.

#### Landkreis Königsberg

Alle früheren Einwohner der Gemeinde Adl-Neuendorf (einschl. der Ortsteile Weizenhof und Schäferei) werden dringend gebeten, ihre jetzigen Adressen und die Personalien aller Familienange-hörigen dem Gemeindevertreter Landsmann Rudolf Neumann in Wendezelle b. Braunschweig zwecks Aufstellung der Gemeindeliste mitzuteilen.

Aus Klaussen liegen erst fünf Anschriften vor. Wer sich noch nicht gemeidet hat oder Auskünfte über seine früheren Nachbarn erteilen kann, wird gebeten, die Namen, Geburtsdaten und heutige Anschriften von allen Angehörigen Landsmann Ewald Pototzky, (2010) Bönebüttel bei Neumünster, mitzuteilen.

Anfragen an die Kreiskartei bitte stets Rückporto beizutürgen.

mitzutelien.

Anfragen an die Kreiskartei bitte stets Rückporto beizufügen.

Dr. E. v. Lölhöffel, Hannover, Jordanstr. 33
Als wertvolle Unterlagen für Schadensfeststeilung und Heimatarbeit können Landkarten großen Maßstabs (Meßtischblatt 1:25 000) fast des ganzen Kreisgebiets beschafft werden. Preis je Blatt 1:60
DM einschl. Porto. Bestellung unter Voreinsendung des Betrages bei Ostbuch, Hamburg 24, Wallstr. 29b.
Es sind folgende Blätter zu haben:
Nr. 1468 Mahnsteid — enthaltend die Amtsbezirke Solinicken, Arnsberg und Nordteil Stadt Kreuzburg.
Nr. 1489 Tharau — mit ABz. Tharau, Wittenberg, Schrombehnen.
Nr. 1666 Kreuzburg — mit Südteil Stadt Kreuzburg.
Alze. Moritten, Kligis, Seeben (Westieil), Rositten, Wackern.
Nr. 1599 Mühlhausen — mit ABz, Mühlhausen, Althof, Dexen, Wogau, Seeben-Ost, Stablack-Lager.
Nr. 1590 Domnsu — mit Südteil ABz, Abschwangen, Naunienen, Neucken.

Nr. 1887 Lichtenfeld — mit Altsteegen
Nr. 1887 Lichtenfeld — mit Altsteegen
Nr. 1689 Pr.-Eylau — mit Stadt Pr.-Eylau, ABz.

# Trakehner Pferde siegten

### Die Berliner Pierdeleistungsschau

Im Rahmen der Berliner Festwochen veranstaltete der Zentralverband für Zucht und Prüfung Deut-scher Warmblutpferde e. V. am 20. und 21. Septem-ber auf dem herrlich gelegenen Reiterplatz am Olympiastadion sein Reit- und Springturnier, Man hätte diesem Turnier draußen im Grunewald mehr Sonne und Wärme gewünscht; naßkalter Herbst-wind und vereinzelte Regenschauer gingen über den Turnierplatz. Turnierplatz.

Turnierplatz.

Uns interessieren die Erfolge ostpreußischer Pferde Trakehner Abstammung, Im Preis von Charlottenburg, Dressurprüfung für Reitpferde Kl. A., kam der 12jährige Trakehner Schimmei-Wallach Jimmy unter seiner Eesitzerin Frau Susanne Erichsen zu einem verdienten Sieg. Der 7jährige Fuchs-Wallach Pirot v. Löwenberg-Rama v. Marke (Züchter: v. Sperber, Lenken, Kreis Tilsit-Ragnit) unter Fräulein Oberjat erhielt den 5. Preis, Sieger im Eugen-Abel-Erinnetungspreis, Dressurprüfung für Reitpferde Kl. M., wurde Aladin II., 10jähriger Fuchs-Wallach (Westpr.) unter G. Röhler.

Die Silberne Schleife holte sich ebenfalls Röhler.

Fuchs-Wallach (Westpr.) unter G. Röhler.

Die Silberne Schleife holte sich ebenfalls Röhler auf dem bildhübschen ostpreußischen Rapp-Wallach Boleroder Frau Pepper, die auch für ihren 7jährigen Fuchs-Wallach All Baba v. Albers a. d. Jola v. Ostergruß (Züchter: Hermann Schwanke, Gr.-Schläfken, Kreis Neidenburg) unter Röhler die Grüne Schleife erringen konnte. Der Trakenner Schlimmel-Wallach Jimmy konnte nur auf den 6. Platz gelangen. 6. Platz gelangen

6. Platz gelangen.
Im Preis von Helsiniki, Dressurprüfung für Reitpierde Kl. S, wurden Reiter und Pferde vor eine schwere Aufgabe gestellt, Zickzack-Traversalen der Olympischen Prüfung wurden unter anderem gezeigt. Hier gab es alle Feinheiten hoher Dressur, fliegende Galoppwechsel, vollendete Traversalverschiebungen, Changieren, von Sprung zu Sprung in Vollendung, Der Sieg fiel an den vortrefflichen ostpreußischen Rapp-Wallach B ole ro unter Gerhärd Röhler, dem besonders eine Passage sehr gut gelang, All Baba aus dem gleichen Stall erhielt, wieder unter Röhler, den 4. Preis.

Der Preis der Industrieausstellung war eine Eignungsprüfung für Jagdpferde der Kl. L mit Gruppenspringen über jagdmäßige Hindernisse. Hier konnte der 7jährige-F.-H. All Baba (fr. Jupiter) nur den 5. Platz belegen.

konnte der Tjährige F.-H. All Baba (fr. Jupiter) nur den 5. Platz belegen. Mit diesen Erfolgen Trakehner Pferde in den Dressurprüfungen kann die ostpreußische Warm-blutzucht durchaus zufrieden sein. Leider sind in den Material- und Eignungsprüfungen für Reit-pferde ostpreußische Pferde nicht gestartet. Wir hoffen, daß beim großen Internationalen Berliner Winterturnier die ostpreußische Zucht gerade in diesen Prüfungen stark vertreten sein wird.

diesen Prüfungen stark vertreten sein wird.

Einen würdigen Abschluß fand das Turnier in dem Vorführen der "Pas de quatre", geritten von Reitlehrern der Reitschule Deutschlandhalle. Bei herzeinbrechender Dunkelheit traten der Spielmannszug und das fünfzig Mann starke Musikkorps der Bertiner Schutzpolizel, umgeben von einer Abteilung Fackelträger, zum Großen Zapfenstreich an. Die Abteilung setzte sich in Marsch, der Spielmannszug spielte auf, und das Musikkorps intonierte den Vorck'schen Armeemarsch. Herbstwind und Regen peitschte in die flammenden Fackeln und in die Lagerfeuer. Inzwischen sind die Tellnehmer zu einem Halbkreis aufmarschiert, Locken der Trom-

Nr. 1787 Lichtenau — mit Gmde. Guttenfeld und Hoppendorf. Nr. 1788 Landsberg — mit Stadt Landsberg, ABz. Buchholz, Glandau. Nr. 1789 Grünwalde — mit ABz. Peisten, Eichhorn,

Buchholz, Glandau.

Nr. 1789 Grünwalde — mit ABz. Peisten, Eichhorn, Petershagen, Reddenau.

Nr. 1790 Bartenstein — mit ABz. Albrechtsdorf, Borken, Tolks.

Es fehlen noch die Blätter 1688 Kanditten und 1690 Glommen, die in Kürze wieder erscheinen, 1460 Uderwangen und 1491 Zehlaubruch mit Blankenau, die später nachgedruckt werden. Auf welchem Kartenblatt ein gesuchter Ort liegt, kann bei Anfrage mit Antwortkarte die Kreiskartei mitteilen.

Dr. E. v. Lölhöffel, Hannover, Jordanstr. 33.

Klaussen, Es liegen etwa 5 Anschriften vor. Ver sich noch nicht gemeldet hat oder von Nach-arn weiß, schreibe Name, Geb.-Daten und An-chrift von allen Familienangehörigen an Ewald Pototzky, (24b) Bönebüttel b. Neumünster.

mein und Pfeifen leiten den Zapfenstreich ein. Der Zapfenstreichmarsch geht über in das Spielen "Ich bete an die Macht der Liebe" und in das Deutsch-landlied. Damit endete das großzügige, in allem gut organisierte zweitägige Berliner Turnier. G. Mann, Berlin

#### Noch immer Ostpreußen-Erfolge

Noch immer Ostpreußen-Erfolge

Trotzdem einige Jahre hindurch der Nachwuchs des Warmblutpierdes Trakehner Abstammung in Westdeutschlend fast gänzlich fehitte und der verhältnismäßig kleine Restbestand des Ostpreußenpferdes nicht so viele Nachwuchspierde heräusbringen kann, wie der Turniersjort aufnehmen würde, bzw. die Nachwuchspferde nicht Jenes Aufgebot ausmachen, um entscheidend mit den großen Zuchtgebieten zu konkurrieren, finden wir bei den Turnieren immer wieder ostpreußische Pferde, die sich mit Erfolg durchsetzen. Erfreullicherweise sind darunter auch schon Westdeutschland-Trakehner. Wie wertvoll der Brand als Kennzeichen des Heckunttslandes ist, kann man immer wieder bei den Ostpreußen feststellen, die nur durch ihren Brand als Ostpreußen feststellen, die nur durch ihren Brand als Ostpreußen feststellen, die nur durch ihren Brand als Deigneußen feststellen, die nur durch ihren Brand als bekannte Pferd "Ambra" diesmal geritten von Bischoff-Sonsfeld. In der M-Dressur wurde "Ambra" unter Rudet Zwelter, Hier kam ein weiterer Ostpreuße, und zwar "Accord" unter seinem Besitzer Dr. Gotdschmied zu einem Preis.

Beim Münchener Turnier wurde das Dressurpferd "Netto" unter seinem Besitzer Capelmann in der M-Dressur Dritter. In einer placlerten Mannschaftspringens war such ein Ostpreuße namens "Arno", der sich im Besitz des Gräfen von der Schulenburg-Frankfrijt befindet, mit dabel, Söhne ostpreußischer Hengste mit hannoverschen und Westfällischen Stuten können bei verschliedenen Turnieren Erfolge buchen, so in München

schen und westfällischen Stuten können bei verschle-denen Turnieren Erfolge buchen, so in München ein Sohn Bentos, "Burgefraf". Bei der Pferdeleistungsschau in Traunstein/Ober-

bei der Perdedesstangsschaft in Trainstein-Oberbayern war der bereits erwähnte "Arno" unter Graft v. d. Schulenburg in einem L-Springen Preisträger. Pei diesem Turnier stieg der frihere estretuflische Rennreiter H. Paulat einige Male in den Sattel und konnte in L- und M-Springen Preise davontragen. Mirko Altgayer

#### Ostpreußen-Aktion bereits am 7, November

Ostpreußen-Aktion bereits am 7, November Die ursprünglich für Sonnabend, den 9. November, auf dem Gelände des rheinischen Landgestüts Wickrath vorgesehene 2, Westdeutsche Ostpreußen-Auktion ist auf Freitag, den 7. November, vorverlegt worden, da sehr viele Vereine, die Kaufinteressenten als Mitglieder zählen, am 8. November ihre Hubertus-Jagden reiten wollen und um Verlegung baten. Die Auktions-Kataloge sind ab 10. Oktober beim Trakehner Verband in Hamburg-Farmsen, August-Krogmann-Str. 194, erhältlich, Eine Besichtigung der Auktionspferde wird nach vorheriger Ammeldung im Ländgestüt Wickrath ab 20. Oktober möglich sein.

#### Gute Bedeckungsergebnisse in der Trakehner Zucht

Gute Bedeckungsergebnisse in der Trakehner Zucht Die in Westdeutschland gepflegte Zucht des Trakehner Pferdes hat in diesem Jahr recht erfreuliche Ergebnisse in Bezug auf die Pefruchtung zu verzelebnen. Im "Ostpreußen-Gestüt" Schmoel bei Kiel sind von den 27 gedeckten Warmblutstuten Trakehner Abstammung auf Grund tierärztlicher Untersuchungen 24 als tragend festgestellt worden. Der letzte Sohn des ostpreußischen Linien-Begründers "Dampfroß" der ehemalige Trakehner Hauptbeschäler "Semper idem", und der Sohn des arabischen Vollbluthengstes "Fetysz", der Schimmel "Famulus", decken in Schmoel.

Ostpreußen-Hengste bei der Celler Hengstparade Ostpreußen-Hengste bei der Celler Hengstparade
Bei der berühmten Celler Hengstparade wurden
in diesem Jahr auch vier ostpreußische Hengste vorgestellt, so der Pythagoras-Sohn und ehemäliger
Trakehner Hauptbeschälter "Sporn", dann die
Hengste "Lateran" v. Helion, "Abendstern" v. Posetdon und "Abglanz" v. Termit. In der gleichen Kolleiktion wurde auch ein Sohn von "Lateran" mit
einer hannoverschen Stutte namens "Lasur" vorgestellt, der im ersten Jahr seiner Deckzeit in der
Lüneburger Elbmarsch bereits 79 Stuten zugeführt
erhielt.

# Die Auskunftsstelle Königsberg in Duisburg

Die Presseveröffentlichungen über die Uebernahme der Patenschaft für Königsberg durch die Stadt Duisburg und das große Heimattreffen der Königsberger in Dulsburg haben zu einer regen Anteil-nahme, zu freudiger Mitarbeit und zu einem großen Verständnis für die Belange der Patenschaft geführt. Sie haben auch dazu beigetragen, daß die bei der Stadt Duisburg eingerichtete "Auskunftsstelle Kö-nigsberg" plötzlich außerordentlich stark mit An-trägen und Gesuchen der verschiedensten Art in Anspruch genommen wurde. Die Zahl der in den Anspruch genommen wurde. Die Zahl der in den letzten Wochen eigegangenen und bei den Heimat-treffen abgegebenen Suchanfragen ist ebenfalls besonders hoch. Für die Kartei der Königsberger sind in den letzten Wochen auf Grund der wiederholten Aufrufe rund 5000 neue Anschriften eingegangen, die noch der Kartei einzufügen sind. Nach Beendigung dieser Arbeiten können die Suchanfragen aus der erweiterten Kartei vollständiger beantwortet werden. Auch die über den Rahmen der Kartei hinwerden. Auch die und der Annah er zur Er-ledigung kommen. Der mit der Uebernahme der Patenschaft und dem Heimattreffen verbundene stoßweise Arbeitsanfall wird voraussichtlich beld überwunden sein. Da sich herausgestellt hat, daß bestimmte Fragen

sich häufig wiederholen, soll an dieser Stelle zu-sammenfassend auf eine Reihe von Punkten eingegangen werden, die den heimatvertriebenen Konigsbergern besonders wichtig sind:

# 1. Stadtsparkasse Königsberg.

Die Kontenunterlagen der Stadtsparkasse sind in Urschrift und Doppel verloren gegangen. Treuhänder die ostdeutschen öffentlichen Sparkassen Bankdirektor Fengefisch, Hamburg 1, (Landesbank). Herr Fengelisch kann auf Anfragen, für die das Vorhandensein von Konten notwendig ist, keine Auskunft erteilen, Als Beweismittel für die Anmeldung von Sparguthaben im Rahsuen des leichs für Vertriebene dienen die Verbindung mit den Namensbeschel-Sparbücher in nigungen, die die Stadtsparkasse in den letzten Kriegsjahren auf Antrag auszugeben pflegte. Durch Rechtsverordnung der Bundesregierung soll noch be-stimmt werden, welche Beweismittel an Stelle ver-lorengegangener Konten und Sparbücher anzuer-

# 2. Standesämter Königsberg.

Ein Teil der Standesamtsregister der Standesämter Königsberg I bis IV befindet sich beim Standesamt I, Berlin N 54 (Ostsektor), Rückerstraße 9. Stan-desamtliche Urkunden können dort unmittelbar oder über das örtlich zuständige Standesamt angefordert

# 3. Angestellenversicherung.

Versicherungsunterlagen aus der Angestelltenversicherung sind bei der Reichsversicherungsanstalt für Angestellte in Berlin-Wilmersdorf, Ruhrstraße 2, vorhanden. Bei Anfragen sind genaus Personal-angaben mit Geburtsdatum und Geburtsort zu

# 4. Invalidenversicherung.

Die Versicherungsunterlagen der Landesversiche-rungsanstalt Ostpreußen in Königsberg sind nicht gerettet worden, Anfragen an die Stadt Duisburg — Auskunftsstelle Königsberg — sind zwecklos. Als Beweismaterial dienen die in den Händen der Versicherten befindlichen Versicherungsunterlagen oder bilfsweise amtlich beglaubigte Erklärungen ehemaliger Arbeitgeber und Kollegen. Auskünfte erteilen die örtlich zuständigen Versicherungsämter.

# 5. Unterlagen über Grundstücke.

Akten der Stadtverwaltung Königsberg sind nicht gerettet worden. Ueber den Verbleib von Grundakten und -büchern des Grundbuchamts und des Katasteramts ist ebenfalls nichts bekannt geworden. Die Anforderung von Unterlagen für die Anmeldung im Rahmen des Lastenausgleichs hat daher keine Aussicht auf Erfolg. Es wird aber darauf hingewiesen, daß der Architekt Georg Peter aus Kö-nigsberg, Hufenallee 20, jetzt München-Ottobrunn, Dahlienstraße 8, in seiner Eigenschaft als früherer vereidigter Bau- und Grundstückssachverständiger beim Oberlandesgericht Königsberg und bei der Industries und Handelskammer Ostnreußen auf Grund Schadensfeststellung zu helfen.

Die "Betreuungsstelle ostdeutsches Handwerk" in Hamburg 36, Holstenwall 12, hilft den Ange-hörigen des ostdeutschen Handwerks nach Möglichkelt bei der Beschaffung von Arbeitsbescheinigungen Nachweisen über bestandene Meister- und Gesellenprüfungen.

# 7. Schrifttum über Königsberg.

Eine umfangreiche Sammlung vom Schrifttum über Königsberg gibt es in der "Bücherei des deutschen Ostens" beim Kulturamt der Stadt Herne [West-

#### 8. Anschriftensammelstellen Königsberger Sondergruppen.

Städtische Beamte, Ängestellte und Arbeiter: Walter Kolbe, (16) Bledenkopf, Hospitalstraße 1, KWS: Alfred Berger, (24b) Leck (Schleswig), Gall-

Bautechnische Beamte des Reichsbahndirektions-bezirks Königsberg: Josef Gronitzki, Hannover-Herrenhausen, Am Herrenhauser Bahnhof 9.

Ostproußische Arztfamilie: Dr. med. Paul Schroeder, (24b) Dänischenhagen über Kiel. DRK-Schwesternschaft Ostpreußen: Itzehoe (Hol-

stein). Talstraße 16. Backermeister: Arthur Tobias Lübeck-Travemunde.

Malermeister: Artur Birkmann, (16) Dillenburg, Hofgarten 2, I. Bezirks-Schornsteinfegermeister: Walter Huener-

Bezirks-Schornsteinfegermeister: Walter Huener-bein, Gevelsberg (Westf.), Postfach. VfB. Königsberg: Willi Krawzick, (21b) Dortmund-Hörde, Norvierstraße 20. ASCO Königsberg: Hans Schemionek, (23) Su-

lingen, Lange Straße 75.

Bei Anfragen bitte Rückporto beifügen. Neue Anschriftenmeldungen und Veränderungen bitte so-Anschriftenmendungen und Veranderungen bitte so-wohl an die Stadt Dulsburg — Auskunftsstelle Kö-nigsberg — als auch an die in Frage kommende An-schriftensammeistelle senden. Es wird gebeten, weitere Zusammenschlüsse Königsberger Sonder-

gruppen der Stadt Duisburg mitzuteilen,

# 9. Königsberger Behörden.

Ueber besondere Abwicklungsstellen Königsberger Behörden ist der Stadt Duisburg nichts bekannt. Königsberger, die Anliegen an ehemalige Königsberger Behörden haben, werden gebeten, sich an die ent-sprechenden jetzt örtlich zuständigen Fachbehörden und Dienststellen zu wenden, die auf Grund ihrer besonderen Erfahrungen und Kenntnisse besser zur Auskunfterteilung in der Lage sind, als das Patenschaftsbüre in Duisburg. Auch jeder Königsberger ist im allgemeinen besser beraten, wenn er sich in Fragen der Sozialversicherung an das zuständige Versicherungsamt oder die Landesversicherungs-Versicherungsamt oder die Landesversicherungs-anstalt, in Fragen der Kriegsopferversorgung an das Versorgungsamt, in Fragen der Umsledlung an das zuständige Flüchtlingsamt, in Fragen des Währungsausgleichs für Sparguthaben Vertriebener an die öffentlichen Sparkassen und in Lastenausgleichs-fragen an das Lastenausgleichsamt direkt wendet. örtlichen Auskunftsstellen der Landsmannschaft des ByD. werden ebenfalls in vielen Fällen Auskünfte erteilen können.

# 10. Sammlung Königsberger Nachrichtenquellen

Um der Stadt Duisburg — Auskunftsstelle Königsberg — die Auskunfterteilung zu erleichtern und um eine allgemeine Bekanntgabe zu ermöglichen, wird hierdurch jeder aufgerufen, bei dem Zusammentragen der Nachrichten zu helfen, die die helmatvertriebenen Königsberger für die Verfechtung ihrer Abspriche brauchen. War weiß etwas über Abwick-Ansprüche brauchen. Wer weiß etwas über Abwick-Anspruche brauchen. Wer weis etwas uber Abwicklungs- und Auskunftsstellen Königsberger Behörden,
Geldinstitute, Versicherungen, Sterbekassen? Wo
gibt es gerettete Königsberger Akten, Register,
Verfügungen und Verordnungen Königsberger Behörden, wichtige Veröffentlichungen? Meldungen erbittet die Stadt Dulsburg, Auskunftsstelle Königsberg in Dulsburg berg in Dulsburg.

Die Erledigung aller Fragen von grundsätzlicher und heimatpolitischer Bedeutung sind eine An-gelegenheit des Ersten Kreisvertreters der Stadt Königsberg, der im besten Einvernehmen mit dem Oberstadtdirektor von Duisburg und den unterstellten Stadtämtern zusammen arbeitet.

# Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in . . . .

#### BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee. Berlin-Charlottenburg, Kaiser-damm 83 "Haus der Ostdeutschen Heimat".

#### Ostpreußischer Kirchentag

In Berlin findet wie in den Vorjahren am 11. und 12. Oktober wieder ein ostpreußischer Kirchentag statt. Er beginnt am Sonnabend, dem 11. Oktober, um 20 Uhr mit einem Rüstgottesdienst, den Piarrer Tarnow, Schwerin (irüher Gumbinnen) in der Kirche in Nikolassee halten wird. Am Sonntag, dem 12. Oktober, beginnt der Kirchentag im Evangelischen Johannisstift in Berlin-Spandau um 10 Uhr mit einer An-dacht, gehalten von Pfarrer George, Berlin (früher Königsberg). Anschließend hält Kirchen-rat Lokies, Berlin, ein gebürtiger Ostpreuße, einen Vortrag über "Kirchliche Erziehung". Einige Kurzberichte werden über die Lage in der Heimat berichten. Nach der Mittagspause wird die Möglichkeit sein, in kleineren Gruppen nach den alten Heimatkreisen zusammenzukommen und sich auszusprechen. Um 15 Uhr findet dann in der Stiftskirche ein Abendmahlsgottesdienst statt, den Superintendent Füg, Eisenach (früher Insterburg) halten wird. Alle ehemaligen ostpreußischen Gemeindeglieder sind herzlich eingeladen.

#### Terminkalender

Oktober, 17 Uhr Heimatkreis Bartenstein, Kreistreffen, Lokal: Casino Schöneberg, Monumentenstraße 34, S-Bahn Gr. Görschenstraße und Yorckstraße, U-Bahn Bülowstraße.
 Oktober, 16 Uhr: Heimatkreis Treuburg, Kreistreffen, Lokal: Domklause am Fehrbelliner Platz 2.
 Oktober, 16 Uhr: Heimatkreis Lötzen, Erntedankfest und kulturelle Heimatstunde, Lokal: Kottbusser Klause, Bin.-Neukölin, Kottbusser Damm 90, U-Bahn Kottbusser Damm, Straßenbahn 3.

Straßenbahn 3.
Oktober, vorm. 11 Uhr: Landsmannschaft Ostpreußen, Mitgliederversammlung im Haus der
ostdeutschen Heimat, Berlin-Charlottenburg 9,
Kalserdamm 83, im groß. Sitzungssaal 2. Stock.
Tagesordnung: Geringfügle Satzungsänderungen, die zur Eintragung der Landsmannschaft
in das Vereinsregister erforderlich sind.
Oktober, 19 Uhr: Heimatkreis Königsberg, Bez.
Wilmersdorf, Bezirkstreffen, Lokal: Paretzer
Höh, Bin.-Wilmersdorf, Paretzer Straße 15.
Oktober, 14 Uhr: Heimatkreis Goldap/Darkehmen, Kreistreffen, Lokal: Zum Hähnerl, BerlinFriedenau, Hauptstraße 70. Straßenbahn 3.

Osterode, Am 12. Oktober, 14 Uhr, findet ein Kreistreffen der Osteroder in der Reichssportfeld-klause, gegenüber S.-Bahnhof, Reichssportfeld, statt. Es spricht der Kreisvertreter v. Negenborn-Klonau, Anschließend geht ein Lichtbildervortrag mit über hundert Aufnahmen aus dem Kreis Oste-rode vor sich.

### BAYERN

Vorsitzender der Landesgruppe Bayern: Prof. Dr. Ernst Ferd. Müller, München 13, Ainmillerstraße 33/III; Geschäftssteile des Ostpreußenbindes in Bayern e. V.: München 22, Himmelreichstraße 3.

Berchtesgaden und Bad Reichenhall trafen sich

Berchtesgaden und Bad Reichenhall trafen sich Berchtesgaden, Am ersten Sonntag im September traten sich in Bischofswiesen die Mitglieder der beiden Vereinigungen aus Bad Reichenhall und Berchtesgaden, Vorsitzender Marian Hepke begrüßte die zahlreich erschienenen Landsleute aus den beiden Ortschaften, Sodann brachte die Jugendgruppe des Hauses der Jugend das "Märchen vom Prinzen mit dem zerbrochenen Herzen" zur Aufführung, das dank des flotten Spiels und der reizenden Kostümlerung reichen Beifall fand. Studienrat Neudorf als Vorsitzender der Reichenhalter Vereinigung dankte für die schöne Darbeitung und wußte das Spiel von der aufopfernden Liebe in Bezug auf das Schicksal der Heimatvertriebenen zu deuten, Beim Gesang heimatlicher Lieder und bei geselliger Unterhaltung blieben die Landsleute noch mehrere Stunden beisammen.

Rottach-Egern, Im Landhaus "Gertraud" hielten am 7. September die Ost- und Westpreußen, Danziger und Pommern, eine Monatsversammlung ab. In einem ausführlichen Referat nahm der Vor-

ab. In einem ausführlichen Referat nahm der Vorsitzende des Kreisverbandes, Kreisrat Kurt Jurgeleit — der zugleich Vorsitzender der Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen im Regierungsbezirk Oberbayern ist — zu sozialen und politischen Tagesfragen Stellung.

Abschließend kam der Vorsitzende auf den Sinn
und Zweck der Landsmannschaften näher zu sprechen. Er stellite heraus, daß jede Landsmannschaft
eine eigene Persönlichkeit mit Tradition, sozialer
Struktur, politischem Bewußtsein, Opferwillen und
Zukunftsglauben darstelle. Die Heimatvertriebenen
lehnten die Parole "Ohne mich" ab. Sie seien gewohnt, nach ihrem Gewissen zu leben und hätten
den Matt und den festen Willen, am Aufbau mitzuarbeiten. So könnten die Heimatvertriebenen
auch nicht müde werden oder verzweifeln. Niemand
von ihnen wolle Almosenempfänger sein. Sie willsten, daß das Leben ein Kampf ist, der ehrlich und
mutvoll ausgetragen werden muß, und das demjenigen alles Recht, verlorengehe, der den Willen zu
diesem Existenzkampf nicht mehr aufbringt. m Existenzkampf nicht mehr aufbringt.

Augsburg. Der im Juli in vier Sonderwagen der Bundesbahn gestartete Ausflug an den Ammersee, mit Unterhaltungsabend und Tanz in einem schönen "Schondorfer" Saal, fand bei den 200 Teilinehmern nachhaltigen Anklang. — Zum Gedenken an die am 11. Juli 1920 erfolgte Abstimmung fand eine Feierstunde statt. — Trotz anhaltender Regengüsse fanden sich weit über hundert Personen am 16. August zu einem in den Saal verlegten Freikonzert, ausgeführt von einer bayrischen Blaskapelle, im Hochablaß ein. — Die am Sonntag, dem 7. September, abgehaltene Mitgliederversammlung in der Spickelwirtschaft begann mit der Schallplattenübertragung des Ostpreußenliedes "Land der dunklen Wälder". Der 1. Vorsitzende Fritz Hammerschmidt gab einen Rückblick über die landsmannschaftliche Tätigkeit und gab die Programmgestaltung bekamt. Am 5. Oktober findet in Augsburg der "Tag der Heimat" — durchgeführt von allen Landsmannschaften, statt, der Film "Jenseits der Weichsel" gelangt dabei zur Aufführung. Für den 25. Oktober ist in der Spinnereiwirtschaft ein Tanzabend mit Wimpelweihe geplant. Augsburg. Der im Juli in vier Sonderwagen der Wimpelweihe geplant,

# Gründung einer Kreisgruppe der Ost- und Westpreußen in Burgau

Auf Einladung des Bezirksbeauftragten für den Auf Einladung des Bezirksbeauftragten für den Gau Schwaben, Fritz Hammerschmidt, Augsburg, trafen sich am Sonntag, dem 14. September, in der Gaststätte Käppele in Eurgau ost- und westpreußische Landsleute. Nach den einleitenden Worten des Landsmannes Hochleiter sprach Fritz Hammerschmidt über Sinn und Zweck der Landsmannschaft. Sämtliche Anwesende erklärten ihren Beitritt zur neugegründeten Gruppe der Landsmannschaft. Es wurde besonders betont, daß die Landsmannschaft unpolitisch und nicht konfessionell gebunden sel.

bunden sel.

Der Vorstand wurde wie folgt gewählt; die Lands-leute RA Hochleiter, Burgau, 1. Vorsitzender, Pachutzki, Freihalden, 2. Vorsitzender, Kion, Bur-gau, Schriftführer, Krüger, Burgau, Kässierer,

Rudat, Freihalden, Beisitzer, Ludwig, Röffingen, Beisitzer, Kaptein, Burtenbach, Beisitzer, Len-gowski, Burtenbach, Beisitzer, Frau Hoffmann, Landensberg, Beisitzer,

Kempten (Allgäu), Die Versammlung der Ost- und Westpreußen, Kreisverband Kempten Stadt und Land, veranstaltete am 14. September einen Bunten Nachmittag. Die Jugendgruppe hatte ein sehr reichhaltiges Programm vorbereitet. Die zahlreich erschienenen Landsleute spendeten Lesonders der Parodie "Kritik der Politik" lebhaften Eeifall. Ein Schwank von Heinz Schüler "Der Tugendheid" beschloß die Vorführungen, die unter der Gesamtregie des 1. Vorsitzenden Arno Liptau einstudiert waren. Kempten (Allgäu), Die Versammlung der

einstudiert waren,
Nürnberg, Eei der Generalversammlung der
Gemeinschaft der Ost- und Westpreußen am 19. September in den Hubertussälen wurde ihr Gründer
und erster Vorsitzender, Kaufmann Otto Sebuleit,
Nürnberg, Hallerstraße 25, der zugleich Vorsitzender der Fezirksgruppe Mittelfranken ist, wiedergewählt. Zum zweiten Vorsitzenden wurde Oberstleutnant a. D. Horst Neubacher gewählt, Aus dem
Jahresbericht ging hervor, daß im vergangenen
Jahr dank der Infiliative des Vorsitzenden etwa 200
Wohnungen an Heimatwertriebene vergeben wur-Jahr dank der Initiative des Vorsitzenden etwa 200 Wohnungen an Heimatwertriebene vergeben wurden. Erfreutliche Erfolge zeitigte auch die Arbeitsbeschaffung, Wohnungsbau und Arbeitsbeschaffung sollen auch in Zukunft gefördert werden. Durch die Einsetzung eines Kulturwartes, Zahnarzt Dr. Konrad Knopp, sollen auch die kulturellen Fragen eine Pelebung erfahren. Der Versammlung wohnte der Geschäftsführer des Landesverbandes München, Herr Klee bei.

#### BADEN/WURTTEMBERG

Vorsitzender der Landesgruppe Württemberg-Baden: Erich Reichelt, (14a) Stuttgart-Untertürkheim, Silverteste

Silvrettastr. 10.

Vorsitzender der Landesgruppe Württemberg-Hohenzoliern: Dr. Portzehl, (14b) Tübingen, Hirschbauerstraße 1.

Vorsitzender der Landsgruppe Baden: Friedel Götze, Lörrach, Ernst-Schulz-Straße 4.

Götze, Lörrach, Ernst-Schulz-Straße 4.

Ulim/Neu-Ulm. Rechte Familienfeste sind die jeweilig monatlichen Zusammenkünfte der Ulmer/Neu-Ulmer Gruppe, So trafen sich auch am ersten Samstag im September eine große Anzahl Landsleute im Saal des Sportlerheimes 1845 Ulm. Für den durch Krankheit verhinderten Vorsitzenden Korinth begrüßte dessen Stellvertreter Landsmann Schulzke alle Erschienenen, insbesondere alle, die zum ersten Male in unserem Kreise weilten. Nach einem ausführlichen Referat über die Ausfüllung der neuen Fragebogen zum Lastenausgleich, dem sich eine aligemeine lebhafte Aussprache anschloß, wurde eine Einladung der benachbarten Gruppe aus Gundelfingen zu deren Kreistreffen am 12. Oktober bekanntgegeben und die Teilnahme beschlossen. Den Abschluß der Zusammenkunft bildete ein frohes Tänzchen, welches alt und jung bis spät in den Abend gemütlich beisammen hielt. Die nächste Zusammenkunft findet wieder am Sonntag, dem 5. Oktober, 16 Uhr. in der Gaststätte "Preciosa" in Neu-Ulm statt.

#### HESSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen: Bruno Behrend, (16) Frankfurt-Main, West-

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen:
Bruno Behrend, (16) Frankfurt-Main, WestFrankfurt a. M. In der letzten Monatsversammiung setzte die Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen als festen Tag für ihre monatlichen Zusammenkünfte im Ratskeller den Freitag nach jedem Monatsbeginn fest, ihren Herbstausfug unternahmen die Landsleute bei prächtigem Wetter im Sonderzug zum Winzerfest nach bingen. Die Schönheit der Landschaft zwischen Rüdesneim mit dem Niederwalddenkmal und dem Binger Loch mit dem Niederwaldenkmal und dem Binger Loch mit dem Tag zu einem frohen Eriebnis zu gestalten.

Alsfeld, Ein Kreistreffen der nordostdeutschen Landsmannschaften findet am 12. Oktober in Alsfeld (Hessen) statt. Am Vormittag wird im Flimtheater der Ostpreußenfilm "Teure Helmat" gezeigt; der Nachmittag ist den landsmannschaftlichen Treffen vorbehalten. Die Anfangszeiten stehen noch nicht endgültig fest.

Wolfhagen. Am 7. September fand in Volkmarsen ein Kreistreffen der Landsmannschaft Ostund Westpreußen Kreis Wolfhagen statt. Am "Kreuz des Ostens" sprach der Ortsvorsitzende von Volkmarsen, Josef Nigbur, zu den Landseuten. In der "Kugelsburg" und im Hotel "Zur Post" vereinigten sich die Tellnehmer zu einem geselligen Beisammensein; heimatliche Lieder ertönten, und Landsmann Richard Schulz trug mit seinem Humor erheblich zur fröhlichen Unterhaltung bei. — Landsmann Walter Sommer aus Wolfhagen wurde als Kassenwart in den Vorstand der Kreisgruppe Wolfhagen gewählt. — Am 12. Oktober veranstaltet die Kreisgruppe un 16.30 Uhr im "Rosengarten" (Wolfhagen) einen Lichtbildervortrag "Deutsches Land im Osten; im Beiprogramm werden ostpreußische Kuiturfilme gezeigt. Für November ist ein Bunter Heimatabend geplant. Alle Landsleu

# NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-West-falen: Erich Grimoni, (22a) Düsseldorf, Brunnen-straße 65,

Bünde-Ennigloh, Alle Landsleute von Bünde und Umgebung treffen sich am Sonntag, dem 12. Oktober, um 16 Uhr, im Stadtgarten zu Bünde. Wichtige Tagesfragen stehen zur Aussprache. Bei kaltem Wetter ist der Saal geheizt, Gesang- und Musikdarbietungen werden zur Unterhaltung bei-tragen, Um rege Beteiligung bittet der Vorstand.

Schloß Holte, Die für den 4. Oktober vorge-sehene Versammlung der Ostpreußen, Westpreußen und Danziger ist auf den 11. Oktober verlegt. Sie findet im Schloß-Café, Joachen, Schloß Holte, statt.

Vom 19, bis 21. September fand der dritte Landesgruppentag der Landesgruppe Hessen der Deutschen Jugend des Ostens statt. Aus den Berichten der Kreisgruppenleiter ging hervor, welch großen Anklang die DJO bei der Jugend in einigen Städten und Orten wie Kassel, Fulda und Lauterberg gefunden hat. Es war enfreulich, von dem regen Leben der Gruppen dort zu hören und von ihrer Zusammenarbeit mit anderen Gruppen.

Die Referate des Landesgruppenleiters der DJO, Willi Horak, des Bundesorganisationsleiters Sepp Waller und des Bundesleiters Walter Kutschera so-wie die Diskussion stellen folgende Hauptgedanken

Die DJO hat sich die Aufgabe gestellt, den Schwer-

Die DJO hat sich die Aufgabe gestellt, den Schwerpunkt ihrer Jugendarbeit auf eine einheitliche Erziehung zu legen. Die DJO läßt sich dabei von dem Gedanken tragen, daß "jedes Volk in seiner Jugend neu werden kann". Wenn der deutsche Osten von Deutschen wiederbesiedelt werden soll, ist es nötig, in der Jugend einen echten Pionlergeist zu wecken. Der Osten ist ein Wert, den sich der junge Mensch innerlich erkämpfen soll, er soll für ihn reifen. Die DJO ist kein isolierter "Verein" der Heimatvertriebenen und Entrechteten, der eine Restauration etwa im Sinne von 1937 anstrebt, sondern er ist eine Aufgabe aller Deutschen und darüber hinaus eine europäische Aufgabe.

Es ist eine geschichtliche Tatsache, daß eine Brücke zwischen dem Leben der westlichen und östlichen Völker bestehen muß, wenn ein gutes Zusammenleben der Völker gewährdeistet sein soll.

Hagen, Am 24. August unternahm die Landsmannschaft mit zwei vollbesetzten Autobussen eine Fahrt in das Bergische Land. Ländsmann Kallen hatte den Ausflug gut vorbereitet. Die Fahrt führte zum Wuppertaler Zoo, dann an der bekannten Müngstener Brücke vorbei nach Schloß Burg an der Wupper. Das Schloß und die Welhestätte des deutschen Ostens wurden besiehtigt, und die Königsberger konnten ein freudig-schmetzliches Wiedersehen mit der Königsberger Domglocke feiern, Anschließend ging es zur Heilbecker Talsperre, Dieser Ausflug hat wieder sehr zum Zusammenhalt der Landsleute beigetragen. – In der Monatsversammlung am 20 September im Verkehrslokal Hendel brachte Kulturwart Hanke einen interessanten und von den Landsleuten mit herzinteressanten und von den Landsleuten mit h lichem Beifall bedachten Vortrag über das The "Ostpreußen im Wandel der Geschichte", Außere wurde die Satzung zwecks Eintragung der Lar mannschaft in das Vereinsregister beraten und genommen

#### NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: Helmut Gossing, (20a) Hannover, Ellernstr, 5, — Stellvertretender Vorsitzender H. L. Loeffke, Lüneburg, Gartenstraße 51, ring 52 1;

Den Charakter der Landsmannschaft nicht

Verwässern

Osterode am Harz, Die Landsmannschaft Ostund Westpreußen veranstaltete am 9. September ihren Heimatabend, der sehr gut besucht war. Vom Vorsitzenden wurde über den Stand der Landsmannschaften zur Jetzt neu gegründeten Arbeitsgemeinschaft bzw. zu den bisherigen Vertriebenenverbänden gesprochen. Nach lebhafter Diskussion wurde mit großer Mehrheit der Beschluß gefaßt, sich noch enger auf landsmannschaftlicher Basis zusammenzufinden, um nicht den Charakter der Landsmannschaft durch Einwirkungen anderer Verbände verwässern zu lassen. Die versammelten Landsleute beschiossen, von dem Weg des bisherigen losen Zusammenhalts zu einer festen Mitgliedschaft zu wechseln.

Ueber die Durchführungsbestimmungen zum

gliedschaft zu wechseln.

Ueber die Durchführungsbestimmungen zum Schadensfeststellungs- bzw. Lastenausgielchsgesetz wurde den Landsleuten ein Ueberblick gegeben. In diesem Zusammenhang wurde auch vom Vorstand auf die Notwendigkeit des Bezuges der landsmannschaftlichen Zeitungen "Ostpreußenblatt" bzw. "Der Westpreuße" hingewiesen, in denen ausführlich berichtet wird, Auf das stattfindende Bundestreffen der Westpreußen in Lübeck würde vom Obmann für die westpreußischen Landsleute hingewiesen. Eine Verbindung mit den Gruppen der Nachbarstädte ist aufgenommen worden, um eventuell eine Gemeinschaftsfahrt nach Lübeck zu organisieren.

organisieren.
Nach einem sehr gemütlichen Teil des Abends, in dem der heimatliche Humor alle Anwesende in frohe Stimmung brachte, wurde der Abend um 23 Uhr beendet. — Unser nächster Heimatabend findet am 7, Oktober statt
H.

Dahlenburg. Die Zusammenkunft der Gruppe Dahlenburg im September stand unter dem Eindruck der Uebernahme der Patenschaft für unsere Provinzhauptstadt Königsberg durch die Stadt Duisburg. Mit unseren Gedanken waren wir alle am 7. September bei der großen Wiedersehenstreude in Duisburg. Leider lassen uns die finanziellen Schwierigkeiten solche langen Reisen nicht durchführen. In der kommenden Spielsaison sollen die Theaterfahrten zur "Lüneburger Bühne" wieder aufgenommen werden. Einem jungvermikhten Paare schenkten wir zur Erinnerung eine Silberschale mit der Elchschaufel.

Fallling bostel. Am 9. September fand bei

ten wir zur Erinnerung eine Siberschale mit der Elchschaufel.

Fallingbostel. Am 9. September fand bei Bente das außergewöhnlich stark besuchte Monatstreffen der Landsmannschaft Ordensland statt. Der erste Vorsitzende, Landsmann Weichert, wies auf die 180-Jahr-Feier der Befreiung Westpreußens durch Friedrich den Großen hin. In seiner von Heimatliedern und Gedichten umrahmten Festrede würdigte er die Verdienste des großen Preußenkonigs um die kulturelle Hebung des Landes, Mit seiner Hauptstadt Dauzig gehöre es auf Grund der geschichtlichen Leistungen und Tatsachen zu Deutschland. — Im geschäftlichen Teil wurde eine Personenstandsaufnahme der Mitglieder vorgenommen, um die Unterlagen den landsmannschaftlichen Heimatortskartelen zuleiten zu können, Das Oktobertreffen findet am 14. Oktober bei Bente statt; es soll das "ideale Ehepaar" festgestellt werden.

Hoya, Am 13. September fand im Parkhaus

soil das "ideale Ehepaar" festgestellt werden.

Hoya, Am 13. September fand im Parkhaus
Hoya/Weser wieder ein Treffen der Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen statt. Die erste
Vorsitzende der Ortsvereinigung Hoya, Frau Wunderlich, begrüßte die zahlreich erschienenen Landsleute, worauf Landsmann Leonhard der Beisetzung
der beiden großen Preußenkönige auf Burg Hohenzollern gedachte und zu aktuellen Fragen sprach.
Der Abend nahm einen heimatlich gemütlichen
Verlauf.

# BREMEN

Vorsitzender der Landesgruppe Bremen: Dr. Langhoff, Bremen, Osterdeich 37.

Schwanewede (Kreis Osterholz). Ein gut be suchter Ostpreußen-Abend fand am 23. August in Schwanewede statt. Dichtungen von Frau Ida Kerkau und ein abwechslungsreiches Programm wurde mit großem Beifall von den Landieuten aufgenommen,

# HAMBURG

Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg: Otto Tintemann, Hamburg 34. Horner Land-straße 112. Geschäftsstelle: Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

Heimatbund der Ostpreußen in Hamburg e. V. Bezirksgruppen:

Bezirksgruppen:

IV Elbgemeinden (Blankenese, Sülldorf, Rissen, Nienstedten, Osdorf, Iserbrook) Mittwoch, den 8. Oktober, 19.30 Uhr, in der Johannisburg.

VIII Fuhlsbüttel (Gr.-Borstel, Alsterdorf, Ohlsdorf, Fuhlsbüttel, Langenhorn, Wellingsbüttel, Poppenbüttel, Hummelsbüttel) Donnerstag, den 9. Oktober, 19.30 Uhr, bei Rauter, Ohlsdorf, Haltestelle S- und Hochbahn, Endstation Linie 6.

IX Wandsbek, (Wandsbek, Mariental, Jenfeld, Tondorf, Farmsen, Bramfeld, Stellshoop, Rahlstedt,

Opferwillen besitzt.
Es muß bei der Jugendarbeit immer mehr etwas von der Jugend gefordert werden; es ist verkehrt, ihr nur immer etwas zu bieten. So dürfen das Laienspiel, der Volkstanz und der Gesang auch nicht Selbstzweck bei der Gruppenarbeit sein. Mit

den. Ihm muß der Jugendliche mit einer festen Einstellung begegnen können; Laienspiel, Volkstanz und Gesang können nur die Mittel sein, um eine fröhliche Einstellung zu gewinnen. Es ist ferner nötig, daß die Jugend eine staatspolitische Schulung erhält, aber "diese muß so ernst sein, daß sie unsenstellung sein daß sie unsenstellung erhält, aber "diese muß so ernst sein, daß sie unsenstellung erhält, aber "diese muß so ernst sein, daß sie unsenstellung erhält, aber "diese muß so ernst sein, daß sie unsenstellung erhält, aber "diese muß so ernst sein, daß sie unsenstellung erhält, aber "diese muß so ernst sein, daß sie unsenstellung erhält, aber "diese muß so ernst sein, daß sie unsenstellung erhält.

nötig, daß die Jugend eine staatspolitische Schulung erhält, aber "diese muß so ernst sein, daß sie unpolitisch ist". Von einer Gesinnungsgemeinschaft müssen die Gruppen zu einer Haltungsgemeinschaft vorstoßen. Die innere Haltung der Jungen und Mädel soll Zeugnis von der Arbeit der DJO ablegen. Als Gäste nahmen Ministerlahrat W. Jaksch, ByD-Landesvorsitzender Walter und Chefredakteur Ing. W. Selboth an der Tagung teil, Ihnen wurde eine Urkunde über ihre Ehrenmitgliedschaft überreicht. Für die Landesgruppenleiter Willi Horak und als 2. Vorsitzender R. Fischer wiedergewählt. Als Landesmädelreferentin wurde Frl. Cöbbe gewählt und zum Hauptsprecher der Landsmannschaften Paluschtzil, Kn.

läßt sich der Bolschewismus nicht überwin

#### Kreisvertreter Bruno Zeiß 65 Jahre att

Am 16. Oktober wird einer der bekanntesren und beliebtesten Ostpreußen, Bürgermeister a. D. Bruno Zeiß, 65 Jahre alt. In Insterburg geboren, lernte er schon als Gymnasiast und später in der Verwaltungsarbeit zahlreiche Städte und damit große Teile von Ostpreußen kennen. Als er 1916 zum Bürgermeister von Schippenbeil gewählt wurde — er war damals der jüngste Bürgermeister Ostpreußens —, hatte er das Wirkungsgebiet gefunden, das der Stadt eine schöne und gedeihliche Entwicklung und ihm selbst viel Freude und Glück gebracht hat. (In einem bebilderten Aufsatz, den wir aus Anlaß des 600jährigen Bestehens der Stadt Schippenbeil in Folge 7 vom 5. April 1951 brachten, ist darüber ausführlich geschrieben worden.) Zahlreiche Ehrenämter zeigten überdies, welches Ansehen und Vertrauen Bürgermeister Zeiß weit über den Bezirk seiner Stadt hinaus genoß, So wählte ihn der Ostpreußische Bürgermeister-bund 1920 zum Geschäftsführer. Vor allem diese Tätigkeit machte ihn in der Provinz recht stark bekannt, besonders nachdem er auch noch Vor-standsmitglied im Städtetag geworden war. Als er sich weigerte, der NSDAP beizutreten, verlor er fast alle Ehrenämter, er blieb aber trotzdem im Amt. Von 1940 bis zur Räumung hat er auch die Nachbarstadt Friedland als kommissarischer Bürgermeister verwaltet. Erst am 20. April 1945 verließ er von Pillau aus Ostpreußen.

Seine erste Arbeit nach der Vertreibung war, seine Schippenbeiler zu sammeln; er hat so manche Familie zusammenführen können. Darüber hinaus wurde er Mitbegründer der Landsmannschaft und schließlich Kreisvertreter des Kreises Bartenstein. Er lebt jetzt in Celle, Hannoversche Straße 2.

Den herzlichen Glückwünschen, welche die Einwohner seiner Stadt Schippenbeil und die von Friedland ihrem geschätzten und beliebten Bürgermeister schicken werden, schließen sich viele Landsleute aus der ganzen Provinz an. Auch die Landsmannschalt Ostpreußen wünscht ihrem rührigen und schaffenstreudigen Kreisvertreter, er möge die Frucht seiner vorbild-lichen Arbeit für die Heimat erleben: die Rückkehr in seine geliebte Stadt.

Berne) Dienstag, den 14. Oktober, 19.30 Uhr, bei Ströh (Str.-Bahn Nr. 3 Endstation, mit Bus F bis 3, Haltestelle). VII Hamburg-Mitte (Eppendorf, Winterbude, Uhlen-

horst, Barmbek-Nord, Barmbek-Süd, Dulsberg) Mittwoch, den 15. Oktober, 19.30 Uhr, bei Bohl "Zum Elch", Mozartstraße 27.

"Zum Elch", Mozartstraße 27.

II Billstedt (Billstedt, Billbrok, Billwerder Ausschlag, Rothenburgsort, Veddel, Horn) am Sonnabend, 18. Oktober, zusammen mit VdK großes Konzert bei Malchau, Kirchsteinbek (Endst, Autobus 31). Näheres in der nächsten Nummer des Ostpreußenblattes.

XI Finkenwerder (Kleiner Grasbrook, Steinwerder, Waltershof, Finkenwerder, Altenwerder, Neuenfelde, Cranz, Francop) Mittwoch, 22. Oktober, 19.30 Uhr, in der Eibhalle, Finkenwerder.

# Kreisgruppen:

mbinnen: Sonntag, 5. Oktober, 17 Uhr, "Zum Elch", Hamburg 21, Mozartstraße 27.

Treuburg/Goldap: Sonnabend, 18. Oktober, 18 Uhr, Restaurant Lüttmann, Kl. Schäferkamp.

Heiligenbeil: Sonnabend, 18. Oktober, 19.30 Uhr, "Zum Elch", Hamburg 21, Mozartstraße 27, Erntefest mit Tanz.

# SCHLESWIG-HOLSTEIN

Vorsitzender der Landesgruppe Schieswig-Holstein: Fritz Schröter, Kiel, Muhliusstr. 36a.

Ostpreußen-Heimatabend in Fiensburg

Nach einer längeren Sommerpause trat die Landsmannschaft Ostpreußen in Fiensburg mit einem wohlgelungenen Heimatabend an die Oeffentlichkeit. Die große Turnhalle der Landessportschule in Mürwik war bis auf den letzten Platz besetzt.

Der 1. Vorsitzende Schulrat Babbel sagte in seiner Begrüßungsansprache, diese Veranstaltung soll ein froher Heimatabend nach alter lieber Art sein. Der Redner mahnte, den Geist der Zusammengehörigkeit aller Deutschen in einer Schicksalsgemeinschaft zu pflegen, "Möge endlich ein starker Gemeinschaftsgeist in den Herzen aller Deutschen über die noch bestehenden Schranken hinweg dazu führen, daß das Ziel der deutschen Wiedervereinigung und das unserer friedlichen Rückkehr in die ostpreußische Heimat recht bald erreicht wird, damit man dann mit unserem Gastland Schleswig-Holstein auch vom ganzen Deutschland feststeilen kann: up ewig ungedeelt", so schloß, unter lebhafter Zustimmung, Schulrat Babbel seine Ansprache.

Ein großes buntes Programm wurde dann geboten. Der Ostpreußen Pommern. Ober der Schreiben.

# "Nichts kann uns rauben, Liebe und Glauben" Diese Brücke zu bauen, hat sich die DJO als vor-nehmlichste Aufgabe gestellt. So wie die ursprüng-liche Besiedlung der deutschen Ostgebiete eine Auslese der Tüchtigsten zur Folge hatte, so wird eine Wiederbesiedlung ebenfalls nur von leistungs-fähigen Menschen erfolgen können, von einer Jugend, die das Ideal der Freiheit in sich trägt und Opferwillen besitzt.

Ostpreußen-Heimatabend in Flensburg

mung, Schultat Babbel seine Ansprache,
Ein großes buntes Programm wurde dann geboten, Der Ostpreußen-Pommern-Chor, das Ehepaar
Hiller, Herr Burdinski, die DJO. — alle wetteiferten
um einen vorzüglich gelungenen Heimatabend zu
gestalten, Der über den üblichen Rahmen hinausgehende Beifall bewies daß dieser dem Frohsinn
gewidmete Heimatabend allen Teilnehmern gefallen

Armoneit

# Einzelbestimmungen des Lastenausgleichs

Um die Bildung des Kontrollausschusses / Hoffnungen, die sich nicht bestätigen / Die Hausratshilfe

Wir haben versucht, in gedrängter Form unseren Lesern aufzuzeigen, was ein Vertriebener vom Lastenausgleich praktisch erwarten kann.")

Das Anlaufen der Lastenausgleichs-Zahlungen ist an bestimmte behördlich-organisatorische Voraussetzungen gebunden. Zu diesen gehören vor allem:

1. die Schaffung des Bundesausgleichsamtes und die

2. Durchführung der Schadensfeststellung (Schaffung der Heimatauskunftsstellen).

Das jetzige Hauptamt für Soforthilfe ist mit der Wahrnehmung der Aufgaben des künfti-gen Bundesausgleichsamtes beauftragt worden. Daher könnte man hoffen, daß die allmähliche Ueberleitung der Geschäfte des Hauptamtes auf das zu schaffende Bundesausgleichsamt keine wesentlichen Stockungen bei der Durchführung des Lastenausgleichs herbeiführen wird. Die erforderlichen Rechtsverordnungen, die das Bundesausgleichsamt zu erlassen hat, bedürfen indessen der Zustimmung des Kon-trollausschusses, der aber noch gar nicht existiert. Offenbar hat man es in Bonn mit der Durchführung des Gesetzes nicht sehr

Am bedenklichsten muß jedoch ein anderes stimmen. Wie erinnerlich, ist insbesondere von seiten der ZvD darauf hingewiesen worden, daß der Lastenausgleich nur deshalb annehmbar sei, weil mit Hilfe einer Vorfinanzierung in der Höhe von etwa 800 Mill. DM jährlich im Laufe dreier Jahre und einer großzügigen Ge-währung von Eingliederungsdarlehen usw. eine große Zahl von Vertriebenen schon in nächster Zeit Mittel aus dem Lastenaus-

\*) Vergl. Nr. 25, 26 und 27 unserer Zeitung.



Nach Mitteilungen der polnischen Presse will die Warschauer Regierung bis 1955 das "mo-dernste Fernstraßen- und Autobahnnetz Europas" in Polen errichten. Geplant sind drei große Linien von Brest-Litowsk über Warschau, Po-sen nach Landsberg an der Warthe, von Kolo-mea über Lemberg, Lublin, Warschau nach Zoppot und von Bialystok nach Breslau. Warschau versucht dazu, die deutsche Sowjetzone zur "freiwilligen Verpflichtung" ostzonaler Ingenieure nach Polen zu bewegen. Die SED will bis Ende Oktober 100 deutsche Ingenieure und Architekten für den Einsatz in Polen "freimachen".

Wie aus Flüchtlingsberichten hervorgeht, ist bei Pyritz in der zur Zeit unter polnischer Verwaltung stehenden deutschen Provinz Pommern ein polnisches Konzentrationslager für über Personen eingerichtet worden. Unter den Häftlingen sollen sich 200 Deutsche befinden.

In diesen Tagen sind aus Prag 1500 und aus Preßburg 800 Familien bzw. Einzelpersonen in das tschechisch-polnische Grenzgebiet und in die innere Slowakei umgesiedelt worden. Diese "unzuverlässigen" Personen erhielten vom Innenministerium vierzehn Tage Frist zur Räumung ihrer Wohnungen. Insgesamt sollen 25 000 Wohnungen in Prag und Preßburg für Funktionäre freigemacht werden.

In Liegnitz werden alle defekten etwa tausend Häuser abgebrochen und die Ziegel, verladen. Neue Ziegelsteine werden nicht mehr gebrannt, denn allein 18 Ziegeleien der Umgegend sind Ruinen.

gleich erhalten würde. In letzter Zeit ist aus Kreisen des Finanzministeriums eindeutig darauf hingewiesen worden, daß diese Versicherungen sich auch nicht annähernd würden realisieren lassen, da die Mittel hierzu einfach fehlen.

Wir fassen nun noch einmal zusammen:

1. Der "Lastenausgleich" in der vorliegenden Form enthält keinen eindeutig zeitlich festgelegten Rechtsanspruch auf irgendeine "Hilfe" ein Darlehen.

2. Die bisherigen sozialen Unterhalts "hilfen" aus dem Soforthilfegesetz werden praktisch etwa in derselben Höhe weiter ausgefolgt

3. Die "Hauptentschädigung" und die "Hausratsentschädigung" werden erst nach 1957 oder nach erfolgter Schadensfeststellung an-

4. Die "Hausratshilfe" soll nach einem noch festzulegenden "Punktsystem" (ähnlich dem bei der Hausratshilfe aus dem Soforthilfegesetz angewandten) ausgefolgt werden. Jährlich sollen für diese Hilfe 200 bis 300 Mill. zur Verfügung gestellt werden. Das würde praktisch bedeuten, daß jährlich et wa 10 Prozent der Berechtigten diese Hilfe erhalten.

5. Die Auszahlung der "Eingliederungshilfe", auf die kein Rechtsanspruch besteht und deren Gewährung dem Ermessen der Behörden überlassen bleibt, ist völlig abhängig von den vorhandenen diesbezüglichen Mitteln. Kein Mensch kann jedoch heute mit einiger Sicherheit angeben, welchen Umfang diese Mittel in den nächsten Jahren haben werden.

6. Was die übrigen "Hilfen" anbetrifft, verweisen wir auf die hier veröffentlichten Einzel-

So sieht der "Lastenausgleich" wirklich aus, wenn man ihn kritisch unter die Lupe

Die Vertriebenen werden ihn in den nächsten Monaten aus eigener Erfahrung kennenlernen und erleben, was sie praktisch erhalten - es wird wenig genug sein. Die Vertriebenen werden aber auch erkennen, was ihnen der Lasten-ausgleich nicht geben wird — nämlich einen wirklichen "Ausgleich der Lasten"

Wenn die Masse der Vertriebenen selbst durch bittere eigene Erfahrungen zu dieser Erkenntnis gekommen sein werden, dann wird der Nebel verfliegen, der um das Gesetz über den Lastenausgleich gebreitet worden ist.

# Polnische Wahlen ohne Opposition

Der "Katholisch-Soziale Klub" tritt nicht mehr in Erscheinung

J.C.M. Am 26. Oktober wird der neue polnische Sejm "gewählt". Um nicht den Eindruck zu erwecken, als ob es sich dabei um eine rein kommunistische Angelegenheit handelt, wurde auch diesmal eine Kandidatenliste der "Nationalen Front' zur Wahl zugelassen. Neben Sozialisten, die ihre eigene politische Ueberzeugung längst aufgegeben haben (Ministerpräsi-Cyrankiewicz, der dieses Amt seit 1946 bekleidet, ist aus der Sozialistischen Partei hervorgegangen) und bewährten Vertretern der radikalen Bauern soll auch der eine oder andere "Unabhängige" unter die 444 Mitglieder des Sejm eingestreut werden.

Die Auslese der Sejmkandidaten ist so sorgfältig getroffen, daß keiner auch nur den leise-Versuch machen könnte, selbständige Gedanken zu entwickeln, geschweige denn eigene Wege zu gehen. Das neue Wahlgesetz (Artikel 33) bestimmt ausdrücklich, wer Kandidaten für die Wahl zum Sejm nominieren darf: die KP, die Gewerkschaften und Genossenschaften, der Bauernverband für gegenseitige Hilfe und die anderen Massenorganisationen "des werktätigen Volkes." Alle anderen Stände sind vom passiven Wahlrecht ausgeschlossen. Woder die Katholische noch die Lutherische Kirche werden im Sejm vertreten sein. Sie waren auch bisher ohne Vertretung. Aber in dem aufgelösten Parlament wurde drei Sejmabgeordneten großmütig gestattet, einen "Katholisch-Sozialen Klub" zu bilden, nicht etwa, um die Interessen des katholischen Volkes und der Kirche wahrzu-nehmen, sondern um den "demokratischen" Charakter des Sejm zur Schau zu stellen. Der neue Sejm scheint auf dieses "katholische" Dekorationsstück verzichten zu wollen. Der "Katholisch-Soziale Klub" beschränkt sich bei den Neuwahlen auf die öffentliche Befürwortung der Kandidatenliste der "Nationalen Front".

In dem aufgelösten Parlament wagte keiner der "katholischen" Sprecher auch nur ein einziges Mal die kirchenfeindlichen Maßnahmen des Regimes zu kritisieren. Schon bei den Sejm-

wahlen 1947 verzichtete der katholische Episkopat darauf, in die Wahlvorbereitungen einzugreifen und das gläubige Volk aufzufordern, nur solchen Kandidaten die Stimmen zu geben, die durch ihre bisherige Haltung eine der Kirche gegenüber wohlwollende Einstellung in politischen Fragen garantierten. Inzwischen hat sich die Spannung zwischen Kirche und Staat bedeutend verschärft. Kritik an der völligen Ausschaltung der Kirche und des Kirchenvolkes vom parlamentarischen Leben könnte den befürchteten offenen Kirchenkampf nur beschleunigen. Deshalb zieht es die Kirche vor - zu

# Der erste weiße Rabe

Im Rahmen der dreitägigen politischen Debatte der Beratenden Versammlung des Europarates befaßte sich der britische Unterhausabgeordnete Hollis insbesondere mit der Frage der deutschen Ostgebiete jenselts von Oder und Neiße und führte hierzu aus: "Wir im Westen erkennen die deutschen Ansprüche auf die Beireiung der Ostzone und eine Revision der Oder-Neiße-Linie als berechtigt an, und wir sind bereit, sie zu unterstützen, wenn die Zeit gekommen ist."

konservative Unterhausabgeordnete machte diese Ausführungen im Zusammenhang mit der Erklärung des deutschen Abgeordneten Dr. Kiesinger, daß die Bundesrepublik niemals einen Krieg zur Rückgewinnung der Sowjetzone und der deutschen Ostgebiete begin-

Der bekannte französische Publizist und Historiker, Graf Jean de Pange, der kürzlich in der "Revue des Deux Mondes" einen Aufsatz über das deutsche Vertriebenenproblem veröffent-lichte, wandte sich in Paris gegen den Abschluß von irgendwelchen Abkommen der deutschen Vertriebenenorganisationen mit Emigrantengruppen aus den östlichen Ländern. Graf Pange wies in diesem Zusammenhang darauf hin, daß derartige Abkommen in Frankreich mit einer gewissen Beunruhigung beobachtet würden. Diese Beunruhigung habe ihren Grund dartn, daß die Franzosen vor allem von dem Gedanken an den Frieden beseelt seien. Dagegen bestünde immerhin die Möglichkeit, die Rückkehr der Vertriebenen in ihre Heimat auf dem Wege der Verhandlungen zu erreichen. "Wenn man den Krieg vermeiden will, sieht man nicht, wie eine Rückkehr der Vertriebenen ohne ein Abkommen mit den Sowjets möglich sein sollte.\*

# In zehn Zeilen

Bei der Nominierung des ständigen Beirates beim Bundesausgleichsamt haben sich gewisse Unklarheiten ergeben, nachdem im Lastenausgleichsgesetz nicht festgelegt wurde, wieviele Vertreter die einzelnen Vertriebenenorganisationen zu entsenden haben. Der ZvD hat die Nominierung von fünf Mitgliedern (einer davon aus den Reihen der heimatvertriebenen Wirtschaft) und der Verband der Landsmann-schaften (VdL) von zwei Mitgliedern angekündigt. In Bonn rechnet man damit, daß dem ZvD und dem VdL je zwei und der heimatvertriebenen Wirtschaft ein Platz im Ständigen Beirat bereitgestellt wird.

Dr. Hausdorf, Sprecher der Landsmannschaft Schlesien, hat in einer Unterredung mit dem Vorsitzenden des VdL-Präsidiums, Dr. Lodgman von Auen, seinen Wiedereintritt in das Präsi-dium der VdL mitgeteilt. Damit gehören jetzt außer der Landsmannschaft Berlin-Brandenburg alle Landsmannschaften der Heimatvertriebenen dem VdL an.

Dr. Lodgman von Auen wurde auf der Hauptversammlung des Landesverbandes Bayern der Sudetendeutschen Landsmannschaft erneut zum Landesvorsitzenden und Sprecher der SL wählt. Zu seinen Stellvertretern wurden Oberst a. D. Gertler und Bundestagsabgeordneter Dr. Zawadil bestimmt. Der Landesverband umfaßt 160 000 zahlende Mitglieder.

In München wurde die europäische Forschungsgruppe für Flüchtlinge gegründet. Sie hat die Aufgabe, die Flüchtlingsforschung zu internationalisieren und Voraussetzungen für eine gemeinsame europäische Behandlung des Problems zu schaffen,

Am 7. und 8. Oktober findet in Bonn die Herbstsitzung des "Sudetendeutsch-tschechischen Föderativausschusses" statt, an der neben den Präsidialmitgliedern Dr. Lodgman, Schütz (MdB), Reitzner (MdB), General Prchala und Dr. Locher, weitere Persönlichkeiten aus beiden Lagern teilnehmen werden.

Seit dem 1. Januar 1951 konnten in Bayern Vertriebenenlager aufgelöst werden. Dadurch fanden 9000 Vertriebene im Zuge der innerbayerischen Umsiedlung und zum Teil auch im Rahmen des innerdeutschen Bevölkerungsausgleichs Aufenthalt. Zur Zeit bestehen in Bayern noch 229 staatliche Lager mit 56 500 In-

Der Sender "Freies Europa" erklärte in seinem tschechischen Programm, aus dem amerikanischen Kampffonds seien bisher acht Millio-nen Dollar für den Sender aufgebracht worden, weitere vier Millionen Dollar würden im Herbst zusließen, das sind rund 52 Millionen DM. In der Sendung wurde weiter erklärt, für die "minimalste Besetzung des Hauptquartiers" des Senders und für die dort tätigen 200 Tschechen, 100 Ungarn und 70 Polen benötige man bedeutend mehr Mittel.

# Günstige Preise leichter Kau Farbenfrohe Touren-, Sport-Renn- u. Jugendräder. Direkt ab Fabrik

atkatalog u. Sonderprospekt gratis FAHRRADFABRIK

E. & P. WELLERDIEK BRACKWEDE - BIELEFELD 75

# BETTEN

Oberbett, 130/200, rot Inlett garantiert dicht u. echtfarbig mit 5 Pfd. Federn . DM. 45,— mit 5 Pfd. guter füllkräfti-ger Mischfeder mit Daunen . DM. 85, ger Misc Daunen

Kopfkissen, 80/80, mit 2 Pfd. Federn .... DM 12,50 Versand per Nachnahme franko. Jede Bestellung erhält eine laufende Eingangsnummer, Je-der 50. Bettbesteller erhält ein Kopfkissen gratis. Jeder 100.

der 50. Bettbesteller erhält e Kopfkissen gratis. Jeder 1 Bettbesteller ein Deckbett Textilhaus Schweiger früher Insterburg letzt Geesthacht/Elbe, Markt 11

# Gtellenangebote

Jung., tücht. Bäckergeselle ab sof. gesucht, der auch Kenntn. in der Konditorei hat, im Alt. bis 20 J., nach Schwetzingen bei Heidelberg bei gutem Lohn. Ostpr. Küche. Angeb. u. Nr. 3881 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abt., Hamburg 24. Hamburg 24.

Suche ab sofort oder spät. einen jungen Mann od. landw. Gehilfen auf Hof von 130 Mg. Alle landw. Maschinen vorhanden. Bewerb. u. Nr. 4914a Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 34.

# Melabon gegen Konfschmerz Melabon Verlangen Sie Gratisprobe von Dr. Rentschler & Co., Laupheim 125 a/Württbg

Die im "Haus der helfenden Hände" neu eingerichteten

nehmen noch

Jugendheime Lehrlinge

im Alter von 15 Jahren und darüber auf, und zwar Jungens für den anerkannten landwirtschaftlichen Lehrhof (Betriebsgröße rd. 1000 Morgen) und Mädchen für den anerkannten hauswirtschaftlichen Lehrbetrieb. Die Jugendlichen müssen der Evang, Kirche angehören und

eingesegnet sein. Bevorzugt sind Vertriebene aus dem deut-schen Osten, für welche aus dem Bundesjugendplan Ausbil-dungsbeihilfen zur Verfügung stehen. Anfragen und Anmeldungen sind zu richten an die Geschäfts-führung des

Flüchtlingsselbsthilfewerkes e. V. Beienrode über Helmstedt.

St. Josefs-Hospital Xanten Ndrh.

von Katharinerinnen geleitet, sucht ab sofort

kath. Hilfskräfte

für Küche od. Krankenstation u. für einen städt. Arzthaush. Ermländerinnen bevorzugt. Meldungen erbeten.

Suche f. einen hies. mir befreund.
Bäckereibetrieb v. sofort einen
ordentl., saub. Jungen, der Lust
hat, das Bäckereihandw. gründt.
zu erlernen. Freie Kost u. Logis,
sowie Taschengeld werden gewährt. Wenk. (21b) Rahrbacher
Höhr, über Welschen Ennest
(Sauerland), früher Angerburg
(Ostpr.).

Suche v. sofort od. später für 80 Mg. Pachtg. jungen, led. Land-arbeiter. Kenntn. an landw. Masch. u. Trecker erwünscht. Kurt Gefeller, Stürzelberg über Neuß, Bez. Düsseldorf (Rhld.).

Christl, gesinnte junge Frau zur Christl. gesinnte junge Frau zur Führg, eines Haushalts gesucht. Gewünschtes Alter zw. 29-35 J., angenehmes Aeußere. Landsmännin bevorzugt. Kriegerwitwe mit Kind angen. Spätere Helrat nicht ausgeschlossen. Bewerb. m. Bild (zurück) erb. Adolf Schulz, Domäne Memsen b. Hoya, Bez. Bremen.

Köchin od. Wirtschafterin, m. Näh-kenntn., für 2-Pers. - Haushalt, (beide berufstätig) gesucht. Eign. Zimm, m. Bad u. WC wird ge-boten. Bewerbg. mit hand-schriftl. Lebenslauf u. nur erst-klass, lückenlosen Zeugn. u. Nr. 5055 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Suche Ostpreußin, die mit mir geuche Ostpreusin, die mit mit ge-meinsam alle auf einem 75 Mg. gr. Hof vorkommenden Haus-frauenarb, ausführt. Biete Fam.-Anschl. und Gehalt. Frau Char-lotte Coch, Freichen, Magdale-nenhof, Köln-Land.

Haustochter für Stadthaush. (drei erw. Pers.), von sofort gesucht. Frau Wiebe, Bielefeld, W.-Ra-thenau-Straße 20.

Suche für meinen Geschäftshaus-halt z. 1. 10. oder später eine zu-verlüssige Hausgehilfin, selbstän-dig in Küche u. Haushalt (3 erw. Pers.). Max Rausch, Reicherts-walde, Kr. Mohrungen, jetzt Coesfeld i. Westf., Letterstr. 35.

Kinderl. 2. Hausangestellte (etwa Rochkenith, in mod. eingericht. Fabrikantenhaush, ges. Ostpr. im Hause. Eign. Zimm., Gärt-ner, Waschfr. vorh. Foto und Zeugnisabschr. an Josef Wirchs, Krefeld, Obergath 90.

Tücht, junges Mädchen mit Kochund Backkenntn. f. Arzthaush, in Hamburg-Bergedorf gesucht. Gute Bezahlg. Putz- u. Wasch-frau vorh. Bewerb. erb. unter Nr. 5186 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Suche für mein, mod. Etagen-haush. (2 Erw., 1 Kind) zuverl. Hausgehilfin z. 15. Oktober od. später. Eign. Zimmer m. Zen-tralheizung u. fließend. Wasser vorh. Bewerb. mögl. mit Unvorh. Bewerb. mögl. mit Uterlag, an Elisabeth Sternber Soest (Westf.), Nöttenstr. 27.

Kinderliebes zuverl. Mädchen für Inderliebes, zuverl. Madenen für Landarzthaush. mit 5 Kindern gesucht. Putzhilfe vorh. Angeb. mit Lohnforderung. sofort oder später an Dr. Disselhoff, Zons-Rhein, Rheinau 31.

Nr. Suche ab sofort od. später tücht, nz.Hausgehlifin, Joachim Schmidt, (13b) Schenkenau bei Schrobenhausen, früher Grunau Mied.

Für meinen bäuerl. Haush, (Stadt-nähe) suche ich ein tüchtiges ostpr. Mädchen m. Fam.-Anschl. Frau Edith Oley, Lengerich-Hohne 13, Tecklenburg (Westf.).

Gesucht wird f. sof. 1 weibl. Hilfskraft für das DRK-Alters-heim Dünsen, Bezirk Bremen, am liebsten DRK-Helferin, od. Kenntn. i. Großküchenbetrieb.

# Lernschwestern u. ausgebildete Schwestern

finden Aufnahme in der Schwesternschaft Maingau v. Roten Kreuz, Frankfurt/Main, Eschenheimer Anlage 4—8. Bewerb, mit Lichtbild und Lebenslauf erbeten an die

Krefeld, Obergath 90.

Kinderliebes Mädchen für Arzthaush. mögl. bald gesucht. Dr. Müller, Hamburg - Wandsbek, Schloßgarten 4.

Hausgehilfin f. Metzgerei gesucht, alleinsteh. Frau angenehm, evtl. Mith. i, Geschäft. Otto Bernotat, Fleischermstr., früh, Königsberg, jetzt Frankfurt a. M., Friedberger Landstraße 96.

Erfahrene Haushaltshilfe sucht Dr. Wussow, Kronberg b. Frank-Dr. Wussow, furt (Main).

Suche per sofort
tüchtige Hausgehilfin
bei voller Kost u. eign. Zimmer. Guter Lohn und gute
Behandlung zugesichert. Große
Wäsche außer Haus. Zuschriften evtl. mit Zeugn. u. Lichtbild erb. Frau Zimmermann,
Pirmasens (Pfalz), Strobelallee 74. allee 74.

rüchtig, junges Mädchen für die Landwirtsch, auf neuzeitl, eingerichtetem Stadtrandhof bei gut Lohn u. guter Bezahlg, gesucht Hermann Depenbrock, Güters-loh, Feuerbornstraße 44.

# Tragt die Elchschaufel



Wolle direkt ab Spinnerei Nutzen Sie diesen Vorteil Beisp: 50 g Wollgarn 75 Pf. Aust Woll-Liste mit vielen Qualifdfis- u. Farbproben geg. 40 Pf. in Marken (bei Besiellung zurück) direkt v. d. HUKO-Wollspinnerei, Oldenburg 11.0. 0 41



kostenlos die reich illustr. Neuesten Quelle-Nachrichten anzufordern. Die vielen Hunderte von unglaublich billigen Angebote in Textilwaren, Wolle, Lederwaren sind wirklich zu günstig, um sie immer nur Anderen zu überlassen. Direkt bei der Güelle kaufen

ist eine beständige Quelle der Freude für jede sparsame Haustrau. GROSSVERSANDHAUS

Que la Fürth/Bay. 178

# **Stellengesuche**

Erfahr., ruhiger Landwirt, ledig (Bauernsohn), 43 J., sucht Stelle in der Landwirtschaft, wo der Mann fehlt, z. I. 10. od. 15, 10. 52, Angeb. u. Nr. 5039 Das Ostpreu-Benblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

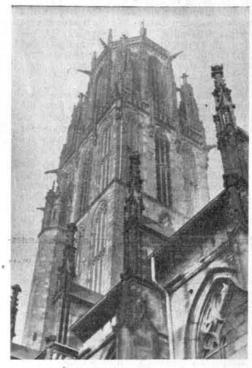
Witwe, Ostpr., sucht Stelle als Haushälterin bei alt. Herrn od. Ehepaar od. als Mitbewohnerin gegen Hilfe im Haushalt, mögl. in Hamburg, Geff. Angeb. erb. Frau Maria Tollkühn, Hohen-westedt, Friedrichsstr. 33.



Aufn.: Rotgaus (Verkehrsamt Duisburg)

#### Ein Arbeitstag in den Duisburg-Ruhrorter Häfen

15 Kilometer Haienstraßen führen durch das 1022 Hektar große Haiengelände. Die langen Hälse der Kräne laden den Reichtum des Ruhrgebietes auf die Schiffe. — Im Hintergrund der Stadtkern. Links der Turm der Salvatorkirche, daneben der Rathausturm, ganz rechts ein Getreidespeicher.



Aufn.: Schaefer

# Der Turm der Salvator-Kirche

Brüder des Deutschen Ritterordens erbauten gegen Ende des 12. Jahrhunderts diese Kirche, den Turm aber ließen die Bürger von Duisburg aufführen. Auf seiner Plattform wurden beim Treffen der Königsberger die gleichen Choräle wie einst vom Königsberger Schloßturm ge-blasen, — Den Königsberger Schloßturm errichteten ebenfalls die Deutsch-Ordens-



Aufn.: Schaefer

# Das Opernhaus von Duisburg

Der Bau wurde durch Bomben schwer beschädigt, Zur Zeit wird an einer Wiederherstellung gearbeitet. Eine moderne Schiebebühne wird die schnelle Verwan-delung der Bühnenbilder ermöglichen. 11 000 Personen werden im Zuschauerraum Platz finden.

# Wir wandern durch Duisburg

"Den Kindern soll ich nun von beiden Städten erzählen; von Königsberg, wo sie geboren wur-den, und jetzt auch noch von Duisburg, der Patenstadt!"

"Warum nur den Kindern?", warf ein Lands-mann auf diesen Stoßseufzer des mitteilsamen Vaters ein. "Wir konnten nicht zu dem Treffen nach Duisburg fahren, uns fehlte das Geld. Wir "Großen" wollen auch über die Stadt etwas hören.

So begann unser Gespräch.

Getreide - Erze - Kohle -Mineralöle

"Als allgemeiner Berührungspunkt wird immer auf die beiden Häfen hingewiesen. Sind sie einander wirklich ähnlich?"

"Nur in einigen wenigen Partien. Flußhäfen sind zwar beide, aber nach Königsberg konnten dank des Seekanals große Seeschiffe fahren. Die behäbige Ruhe am Pregelkai findet man hier nicht, wir vermissen die spitzdachigen Lastadiespeicher — in Duisburg sanken die meisten Hafenbauten in Trümmer. Bewunderungswürdig ist, was im Wiederaufbau geleistet wurde. Das Wirtschaftsleben der Stadt ist gesund und aus-

"In Duisburg wird — wie in Königsberg — auch Getreide umgeschlagen?"

110 000 tons Getreide können in Duisburg gelagert werden; 100 000 tons faßten allein unsere drei großen Silos in Königsberg. Der Duisburger Hafen trägt besonders der Verschiffung von Erz und Kohle Rechnung. Einzig in Europa ist die Großkohleverlade- und Bunkeranlage im Hafenbecken B, die täglich 10 000 tons bewältigt. Sechs elektrische Kohlenkipper bewirken die Umladung von 22 000 tons täglich auf die Schiffe. Ueberdies entwickelt sich der Duisburger Hafen zu einem der größten Umschlagplätze für Mineralöl. Der Tankraum wird zur Zeit auf 120 000 cbm erweitert; eigene Oelleitungen führen zu den großen Werken."

#### Die Stadt der Brücken

Von Zahlen habe ich jetzt genug. Sie sind mir zu trocken. — Bei der Ankunft soll der Hauptbahnhof den Reisenden sehr an den Königsberger erinnern?"

"Wohl weil beide zur annähernd gleichen Zeit in roten Ziegeln aufgeführt sind, und auch architektonische Anklänge bestehen; doch ist der Duïsburger größer. — Im Stadtgebiet gibt es zehn Personen- und vierzehn Güterbahn-

"Mehr als in Königsberg? - Wie hießen doch unsere Personenbahnhöfe? Da war der Hauptbahnhof, Holländer Baum, Nordbahnhof, Rats-

Ponarth haben Sie vergessen, Maraunenhof, dazu die Kleinbahnhöfe ... und zählen Sie Metgethen noch mit?"

Wirklich — es läppert sich zusammen!" "Mit seinen Brücken übertrifft Duisburg aber Königsberg bei weitem."

"Wir hatten neun Pregel- und die beliebte hölzerne Schloßteichbrücke; wenn man will auch noch zwei Oberteichbrücken."

"In Duisburg gibt es jedoch 291 Brücken! Ueber viele Wasserstraßen muß der Landver-kehr rollen. Vier neue Brücken führen über den Rhein.

# Markt am Rathaus

"Ich stelle mir die Stadt als eine Ansammlung großer Fabriken, Lagerhallen, Werk-anlagen und Verladeplätze vor, überragt von Dutzenden steil:gemauerter Schornsteine und Hochöfen.

"Der Blick auf die "Rheinfront" bietet wohl ein eindrucksvolles Bild moderner Industrie-Konzentration. Im Innern der Kernstadt geht man aber durch repräsentative Straßen mit freundlichen Baumreihen; der Platz am Rathaus und der alten Salvatorkirche ist völlig unberührt von der Hast unserer Zeit; hier finden fast kleinstädtisch anmutende Wochenmärkte statt, wo die Erzeugnisse aus Gärten und Geflügelhaltungen angeboten werden.

"Wie bei uns auf dem Altstädtischen Markt?" "Nur, daß das Marktbild zu Füßen der gotischen Kathedrale - einem Bau der Deutschen intimer wirkt.

Die Duisburger können von der Stadtmitte sehr schnell in den Wald kommen. Die großen Waldungen, die sich bis Düsseldorf hinziehen, liegen "an der Türe". Hier hausen sogar Wildschweine. Ueber vierzig Sauen mußten die Duisburger Förster in diesem Jahre erlegen, weil der Wildschaden gar zu arg wurde."

# Das "Haus dertausend Fische"

"Parks und Gartenanlagen gibt es in jeder Großstadt; eine Einrichtung weist wieder auf Königsberg

"Der Zoo! Den Duisburger Tierpark leitet nämlich der frühere Direktor des Königsberger Tiergartens, Dr. Hans-Georg Thienemann, ein Sohn des "Vogelprofessors" aus Rossitten. Für ihn war es kein leichtes Beginnen, denn die meisten Tiere des Duisburger Zoos wurden im letzten Kriege durch Bombensplitter zerrissen oder mußten erschossen werden. Als erprobter Mitarbeiter steht ihm Oberwärter Friedrich Reimann zur Seite, der einst in der "Hufenschlucht" die Seelöwen und Eisbären betreute. In seiner Familie setzt sich eine Tierpfleger-Tradition fort, denn der Sohn wird die Elefanten und Giraffen warten, wie einst sein in Königsberg in der Russenzeit verstorbener Onkel Arndt unsere "Jenny".

"Wieviel Elefanten sind in Duisburg? "Bisher keiner. Das Haus für die Dickhäuter ist noch im Bau. Der Hauptanziehungspunkt des Zoos ist das "Haus der tausend Fische", ein

# ... und denken dabei an Konigsberg

modernes Aquarium, dessen einzelne Abteilungen dem menschlichen Auge Ausschnitte aus der Wunderwelt des Meeres bieten. Gebilde, die wie Blumensträuße, Stacheln und Sterne aussehen, betrachtet man mit kaum ermüdender Schaulust. Zwischen farbenprächtigen See-nelken, Seeskorpionen und Seegurken hät unbekümmert ein Riesenhummer seinen Mittagsschlaf, und gemächlich krauchen Knurrhähne über den Sandboden."

"Ich meine - der Knurrhahn ist doch ein

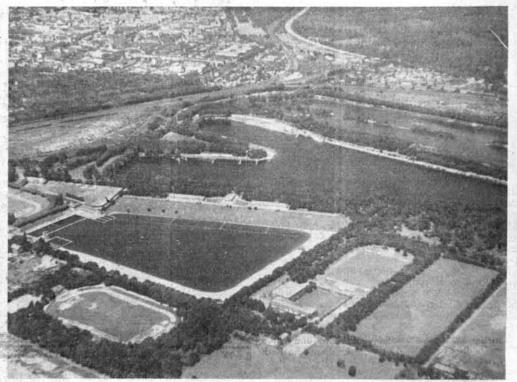
"Der schwimmen und laufen kann."

"Gibts auch einen Publikumsliebling wie unseren Schimpansen "Kiki"?"

"Diese Rolle ist hier dem jungen "Purzel" zugefallen, der seine Babyzeit in der Wohnung der Königsberger Tierwärterfamilie verbrachte. Seine Ziehmutter, eine Hündin, teilt mit "Pur-

Rund 1200; eine gar nicht so geringe Zahl. Wieviel Briefe mit Königsberger Angelegenheiten die Post täglich nach Duisburg bringt, könnte nur Stadtinspektor Reinhold Neiß beantworten.
Im Verwaltungsgebäude in der Oberstraße ist
das "Königsberger Büro" untergebracht, dort
wird die — bisher ehrenamtlich geführte — Kartei ergänzt. Sie enthält zur Zeit 60 000 Familienanschriften mit rund 200 000 Namen. Rat-schläge zur Geltendmachung berechtigter Pensions- und Sozialversicherungsansprüche werden von dieser Stelle erteilt und die verschiedensten Auskünfte gegeben. In zwei Monaten waren 1100 Anfragen nach früheren Königs-berger Bürgern zu beantworten; die Dienststunden reichen für die zu erledigende Arbeit

Für die Beglaubigung von Urkunden ist aber nach wie vor der bevollmächtigte Erste Kreis-vertreter von Königsberg, Konsul Helmuth



Aufn.: Rotgaus (Verkehrsamt Duisburg)

# Der Wedau-Sportpark aus der Vogelschau

Dieses Bild vermittelt einen Eindruck von den Ausmaßen der vorbildlichen Sportanlagen Duisburgs. Wir sehen das Stadion, das Strandbad mit Stadion-Schwimmanlage, den Berta-See und die Ruder-Regatta-Bahn, die größte Deutschlands.

zel" den gleichen Käfig. Er machte "Winke-Winke", als wir uns verabschiedeten."

"Dr. Thienemann fuhr durch die Straßen Königsberg mit einem Tarpangespann. Hat er dort auch wieder Wildpferde?"

"Echte" Tarpane gibts ja nicht mehr. Abkömmlinge und Pschewalski-Pferde habe ich gesehen; natürlich auch Raubkatzen, Straußvögel, Antilopen und alles Getier, das der alte Noah in seiner Arche einstallte. Der Duisburger Zoo ist nicht so groß wie der Königsberger Tiergarten, auch weist er nicht diesen Reichtum an Schmuckanlagen und Naturschönheiten auf. Es gilt zu bedenken, daß der Duisburger Tierpark erst 1933 gegründet und bald darauf so gut wie vernichtet wurde.

# Deutschlands beste Regattabahn

"Die Sportanlagen Duisburgs übertreffen die Königsberger erheblich. Geradezu berühmt ist der Wedau-Sportpark. Das dort befindliche Stadion bietet Platz für 40 000 Zuschauer. Auch ein Schwimmstadion ist hier. Das ausgedehnte Strandbad nimmt 12 000 Badelustige auf."

"Da hatten wir es schöner. In einer guten halben Stunde brachte uns die Cranzer Eisenbahn vom Nordbahnhof an die See.

"Einer derart günstigen Lage in der Nähe der Meeresküste erfreuen sich nur wenige bevorzugte Großstädte. Königsberg hatte so manchen Vorteil. Doch die Duisburger haben mit Fleiß und Geldopfern einen Ersatz dafür geschaffen. was die Natur ihnen vorenthielt. Dazu gehört die zwei Kilometer lange und hundert Meter breite Regattabahn, die beste Deutschlands, Auf ihr werden oft Ruderregatten ausgetragen. Auch Segeljollen und Paddelboote streichen über die Wasserfläche.

### 1200 Königsberger wohnen in Duisburg

"Wie steht's aber mit den Wohnungen? Duisburg ist doch durch die 280 Luftangriffe sehr

"Es sind tausende von Wohnungen geschaffen worden; die Bautätigkeit ist rege. Auch das Opernhaus wird wiederhergestellt. Von den 28 000 Heimatvertriebenen, die die Stadt aufgenommen hat, haben die meisten Brot und Heim gefunden.

"Wieviel Königsberger mögen in Duisburg

Bieske, Hamburg 1, Chilehaus A, Obererdgeschoß, zuständig. Auch die Erledigung aller Fragen von grundsätzlicher und heimatpolitischer Bedeutung sind eine Angelegenheit des Ersten Kreisvertreters der Stadt Königsberg, der im besten Einvernehmen mit dem Oberstadtdirektor von Duisburg und den unterstellten Stadtämtern zusammen arbeitet.

#### Zugleich mit Königsberg ... "Duisburg war eine preußische Stadt?"

"Sie gehörte viel eher zum preußischen Staat als zum Beispiel Schlesien oder Pommern, 1609 kam im Erbschaftsgang das Herzogtum Cleve, in dem die Stadt Duisburg lag, an die Branden-burger Hohenzollern; endgültig wurde der Jülich-Clevische Erbfolgestreit" erst 1666 entschieden.

- Und nun schalten wir um nach Ostpreußen: Das Herzogtum Preußen fiel ebenfalls durch Jahre 1618 an die gleiche Linie des Hauses Hohenzollern. In der Person des Kurfürsten Johann Sigismund erhielten beide Städte den ersten gemeinsamen Landesherrn; sie kamen also fast zur gleichen Zeit in den gleichen Staatsverband, der durch die Beschlüsse von Potsdam 1945 gewaltsam aufgelöst wurde.

Duisburg gehört heute zum Land Nordrhein-Westfalen. Seine Treue zu der unglücklichen Schwesterstadt im Osten, mit der es durch eine lange, wechselvolle Geschichte verbunden ist, hat die Stadt auf das schönste in der Ausübung der Patenschaft bekundet.

Wir Königsberger danken es den Duis-

Aus Restbeständen zur Zeit lieferbar:

# Der Liederschrein

110 ostpreußische Volkslieder mit Noten und reichhaltigem Buchschmuck von R. Budzinski, zusammengestellt von Karl Plenzat

Jalbleinen 8.50 DM. Lieferung gegen Vorauszahlung auf Postscheckkonto Hamburg 429 97 zu-züglich 40 Pf. für Porto oder gegen

OSTBUCH

Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

# Glück und Segen der Ernte

# Vor dem Seft

Erzählung aus dem ostpreußischen Bauernleben

Der Herbst meldete sich an. Die Kinder des Deputanten Schories vermißten die Schwalben, die sonst zwischen Stall und Haus kreuzten, und eines Tages blieb auch das Storchennest auf dem Schindeldach der langen Fachwerkscheune leer. "De Oadebars sin' wechgefloage — noa Afrika, wo de schwatte Mönsche woane. Doa schient dat Sönnke ook im Winter, un et blöwt warm", erklärte Frau Schories,

Das hörte sich wie ein schönes Märchen an, doch konnte die dreijährige Marie nicht begreifen, warum die Klappervögel eine so weite Reise machten. Sie dachte noch nicht an die nahe Zukunft, in der die erstarrte Natur Menschen und Tieren keine Nahrung zu bieten hatte.

Aber die "Großen" sorgten vor. Die Ernte war unter Dach und Fach gebracht; ihre Ber-

# Ernteabend

Feld an Feld ist voll von Sensengleißen, Sichelsang und schrillem Dengelschlag — Laut um Laut verzittert in dem heißen, Unbarmherzig wolkenlosen Tag.

Endlich ruht das Dorf im Abendrote . Und beim Glockenschlag der Wiederkehr Zieh'n die Schnitter hin wie müde Boote Durch ein duftig dunkelblaues Meer.

Alle steuern schweigend durch die stillen, Tiefen Wege nach dem Heimatort: Hinter ihnen webern nur die Grillen Wie ein Nachhall ihrer Sensen fort.

Doch wer sichelt noch durch Busch und Bäume? Ach, schon hängt am hellen Kirchturmknauf Ueber ihnen sacht der Herr der Träume Seine alte Silbersichel auf.

> A. K. Tielo (geb. 11, 8, 1874 in Tilsit gest. 23, 8, 1911 in Berlin)

gung war nicht leicht gewesen, denn viel Regen war in den letzten Wochen auf die Hocken niedergerauscht. "Wir haben in diesem Jahr unsere Ernte vom Feld stehlen müssen", sagte der Bauer. An den wenigen Sonnentagen während der langen Regendauer hatten alle zugegriffen; der zwölfjährige Erich war ebenso dabeigewesen wie der siebzigjährige Rentenempfänger Jurkat, der sonst Reisig sammelte und seine Kaninchen fütterte. Das Zurücknehmen im Fach hatten die Frauen besorgt; doppelte und dreifache Arbeit war während der Erntezeit auf ihre Schultern gebürdet, denn das Essen mußten sie nebenher schaffen, und die Männer verlangten ein ordentliches Stück Fleisch in diesen harten Arbeitswochen. Die kleineren Kinder mußten betreut werden, und die Schweine, das Kleinvieh und die Hühner ihr Futter haben; dazu die Kuh gemolken werden. Frühmorgens standen die Frauen auf und sanken abends mit müden Gliedern ins Bett. Nichts ging glatt in diesem Jahr wegen des widerwärtigen Wetters, Nun aber konnten alle aufatmen: die Ernte war gerettet, und das Deputat gesichert. Kasten Rüben mehr als ublich hatte der Bauer allen zugesagt, wenn auch die Hackfrucht er-

Im Westen verhielt noch ein roter Schimmer als letzte Spur des versunkenen Sonnenballs. Vater und Sohn gingen über die abgeernteten Felder. Sie redeten nicht viel miteinander, das Wortemachen war nicht ihre Sache.

"Wir haben in diesem Jahr spät mit dem Pflügen begonnen", bemerkte der Vater, "der Acker war noch zu naß im Frühjahr." Der Sohn erwiderte nichts.



Der ostpreußische Maler Karl Eulenstein — wir brachten über ihn einen Beitrag von Dr. Paul Fechter in der Folge vom 25. Juli — hat dieses schöne Bild geschaffen, in jener Zeit, als wir noch in unserer Heimat lebten. Wie strahlt diesem frischen Mädchen die Freude aus den Augen, im eigenen Garten zu ernten, von altvertrauten Bäumen die dultenden Aepfel, die süßen Birnen zu pflücken

"Dreiunddreißig Jahre wirtschafte ich nun auf dem Hof, aber dieses Lehmstück hier ist wider-borstig. Nimm es immer als letztes." Der Sohn

"Nächsten Sonntag ist Erntedankfest", hub ir Vater wieder an "Wir haben auch allen

Grund, in der Kirche zu danken. Das Erntefest wird auch das letzte sein, das ich noch aus-

Diese Rede war inhaltsschwer: sie bedeutete: im kommenden Jahr übergebe ich dir die Wirtschaft, und ich trete ab.

Dieser Entschluß war dem Bauer nicht leicht gefallen, denn er war mit seinen sechsundsechzig Jahren ein noch rüstiger Mann. Aber die anderen Kinder waren versorgt; die beiden Töchter hatten geheiratet, der zweite Sohn sein Handwerk erlernt, und der dritte war beim Landratsamt angestellt und hatte die Aussicht, lange genug gewartet; im Juli war er zweiund-dreißig Jahre alt geworden. Ihm konnte der Vater noch viel nutzen; er konnte ihm helfen und ihn in den ersten Jahren der Wirtschafts-führung beraten. Ein paar Taler für den Altenteil hatte er zurückgelegt. Die Jugend drängt heran; sie will sich auch bewähren ... "Magst du die Gerda?" fragte der Bauer kurz.

Zum ersten Male sprach der Sohn: "Ja, Vater, ich mag sie." — "Dann ist's gut", meinte der Vater befriedigt. "Ich werd mit ihren Eltern reden. Laß dich aber noch nicht viel auf dem Hof dort sehen. Die Leute reden dann vorzeitig. Ich lieb' das Geschwatze nicht. Unserer Mutter werd' ich's heut' noch sagen."

Dieses Anerbieten war eigentlich unnötig, denn die Mutter war längst im Bilde. Was der Sohn im stillen erhoffte, wußte sie. Mit ihr hatte er auch schon gesprochen; bei dem ernsten Vater hinderte ihn der schuldige Respekt. Doch jetzt faßte er sich ein Herz und bat: "Vater?" — "Na?" — "Könnt' ich nicht die Gerda zu unserem Erntefest bitten?"

"Bist denn all' einig mit ihr?" fragt der Vater erstaunt.

"Na so halb und halb", bekannte der Sohn verlegen und wunderte sich nun seinerseits, daß ein verschmitztes Lächeln über das Gesicht des Vaters flog. "Hol' sie man", willigte er ein. Als sie das Hofpflaster betraten, meinte der Sohn obenhin: "Ich will nochmal nach dem Jungvieh im Garten sehen. Womöglich haben

# Serien auf dem Lande

Unseren ostpreußischen Gütern sind diese Erinnerungen gewidmet, die ich zur schönen Sommerszeit als buntbemützter Pennäler kennen und lieben lernte. Damals war ich auf einem richtigen "Rittergut", jenem abseits und verträumt liegenden Lisettenfeld im Friedländer Kreis.

Dort bin ich zum erstenmal auf Anstand ge-gangen, habe den Zauber des morgendlichen Taus auf allen Blättern in mich aufgenommen, den unvergeßlichen Widerhall des erwachenden Tages in freier Natur und zu allen Stunden den so verschiedenen Einfluß von Wetter und Wind, Sonne und Wolken erlebt. Was alles findet sich da, was einen Jungen anzieht? Ist es der rußige Schmied bei seiner groben Arbeit, umsprüht von der Glut seines Feuers, umfaucht vom Getöse des Blasebalgs, der Stellmacher bei seinem mehr besinnlichen Schaffen, ist es der Schweizer, der Futtermeister mit seiner Herrschaft über die vielen Schwarzbunten? Die Gespannführer und Kutscher, die ständig von ihren besonderen Aufgaben in Anspruch genommen werden? Sie alle legen Zeugnis für das vielgestal-tige, immer gute, natürliche Leben ab, das hier herrscht. Und wirklich, es ist so vielgestaltig, daß in jenen herrlichen Sommerwochen kein Gefühl der Langeweile aufkommen kann.
Ich sehe mich noch über die Koppel streichen,

die ersten Champignons 10h kostend, Natürlich überging ich das Rübenhacken, denn ich war ja zum "Erholen" da, doch nebenbei, jener Schlag Gemenge zog schon eher: dort waren die Scho-ten gerade reif. Und war am Nachmittag die Sonne wirklich unerträglich, so wußte ich draußen vor dem Georgenauer Grenzwald eine Kaule, schön von Schilf versteckt, die noch ganz leidlich erfrischendes Wasser hatte. Wie oft habe ich nicht dort den Mittagszauber genossen, das Spiel der Libellen, der Grashopser, die eleganten Sprünge der Frösche bewundert und mich wunschlos glücklich gefühlt.

Dann setzte in der Mitte der Ferienzeit die Ernte ein, und alles, was Beine hatte, wurde herangeholt. Da mußte auch ein Stadtjunge sich so gut, wie er's verstand, eingliedern. Und wenn es auch nicht viel bedeutete, so habe ich doch dort die Hungerharke geführt, war mit beim Einfahren, wo man höllisch aufpassen mußte, um nicht vom schwankenden Fuder zu rutschen. Da spickten die Grannen, da tanzte milliardenfach goldener Staub im spärlichen Sonnenlicht hoch oben auf der Lucht. Und wie man sich sputen mußte, um beim Hochstaken der Garben selbst mit einer kräftigen Marjell Schritt zu halten. Welch ein Juchzen und Quieken, wenn's dann auf vollbesetztem Leiter-wagen vierspännig mit Caracho wieder hinausging, querbeet, um nur schnell wieder am Platz

Einfach und sauber war das schlichte, weißgekalkte Gutshaus, ähnlich jenem anderen, das mit seinen vier Ecktürmchen von einem Moränenhang aus die ganze Gegend beherrschte. Hier empfing ich einige Jahre darauf meine ersten Eindrücke von Masuren, nahm Tag für Tag den Zauber dieser malerischen Landschaft, den tiefliegenden großen See mit Buchten und Inselchen und dahinter das Schwarzdunkel des Borek, des Uferwaldes, in mich auf. Dieses Mal war es ein etwa 5000 Morgen großes Gut, das Adl. Dominium Legienen im Rößeler Kreis, das allein einen 1000 Morgen großen See umfaßte. Immer schon, seit undenklichen Zeiten, hatte dieser Schauinsland, der das Gutshaus trug, zur Besiedlung angereizt, das verrieten die vielen, sorgsam in Vitrinen aufbewahrten Steinzeit-funde, Axte, Werkzeuge und Urnen. Unser jugendliches Interesse gehörte dem zwischen düsterem, allseitig ansteigendem Wald eingebetteten See, von dessen Ufern viele jener Funde stammten. Im gebrechlichen Kahn durfte man sich nicht zu weit hinauswagen, denn meist kräuselte ein irgendwoher einfallender Wind seine trügerische Oberfläche. Aber in seinem riesengroßen Schilfgürtel konnte man ebenso schön auf Entdeckungsfahrten gehen, und ein dort einmündender Bach war mit seinem Sandbett ein ideales Spielfeld.

Unvergeßlich sind mir auch jene schwülen Sommerabende, wenn sich ferne Gewitter am Horizont ankündigten Da der Trost der liebenswerten Gutsherrin, daß wir hier, von Wasser umgeben, vor jedem Unwetter sicher wären. Niemals hat eine Gewitterwand, so drohend sie sich auch hinter dem düste-Wald zeigte, jene Wasserscheide überschritten, wenn es auch oft die ganze Nacht über andauerte, bis sie um unsere Insel des Friedens herumgezogen war.

Verschwunden sind zwar die Bilder aus jenen schönen Wochen. Geblieben aber ist unaus-löschlich die Sehnsucht nach jenen einzigartigen Fleckchen Erde, wo alles Frieden atmete, uns die Natur vertraut, die Menschen gut, kurz alles unsere Heimat war.

Dr. R. Pawel, Bayreuth

die Kräten den Zaun wieder runtergetrampelt

und sind ausgebrochen.

"Is' gut", nickte der Vater dem Sohn zu, und dieser mußte erkennen, daß der Vater auch ein Schalk sein konnte, denn er setzte seinen ersten Worten hinzu: "und dann grüß' man auch die Gerda von mir." In der Wohnstube sagte der Bauer zu seiner

Frau: "Diese Aust war wohl die schwerste in all' uns'ren Jahren. Aber ich hab' eine gute Aussaat für den Karl und die Gerda, wenn sie nun wirtschaften sollen." Da suchte die Hand der Bäuerin die des Mannes. "Du hast immer alles geschafft", sagte sie leise und lehnte den grauen Kopf an die Schulter des Gatten.

Erwin Scharfenorth



# Erntedankfest in der Heimat

Auf langen Leiterwagen und mit geschmückten Harken und Sensen, so fuhr man einst am Erntedankfest durch unsere ostpreußischen Dörfer, so wie dieses Bild aus Masuren

# Pr.-Eylau / Die Entwicklung einer ostpreußischen Kreisstadt

Pr.-Bylau hat seit Jahrhunderten einen Vorzug vor vielen anderen kleinen Städten gehabt: den der günstigen Verkehrslage. Die Stadt liegt zu Füßen des Stablack mitten im Kreisgebiet und umgeben von dem Städtekranz Kreuzburg, Zinten, Landsberg, Bartenstein, Domnau, Friedland, dazu 35 Kilometer vor den Toren Königsbergs und an mehreren wichtigen Landstraßen wie an der im Jahre 1866 eröffneten Eisenbahnstrecke Königsberg - Bartenstein - Korschen - Rastenburg.

Eylau war vermutlich schon in prußischer Zeit ein bemerkenswerter Ort: der am Langen See gelegene "Kegelberg" dürfte der Sitz eines vornehmen Prußen gewesen sein. Und die von Sümpfen und Seen umschlossene hochgelegene Bodenschwelle bewog den Deutschen Orden, an ihrem Westhange um das Jahr 1330 eine Ordensburg zu erbauen: das Haus "Yladia", später Ilaw genannt. Am 13. Juli 1338 stellte der Hochmeister Dietrich Burggraf von Altenburg in ihm eine Urkunde aus. Der Größe und Bedeutung gemäß verwaltete ein Pfleger, nicht ein Komtur, die Burg. Sie war mehrere Jahrhunderte militärischer Stützpunkt und Verwaltungs-



mittelpunkt. Ihrer günstigen Lage wegen wählte man sie zuweilen, besonders im 15. Jahrhundert als Tagungsort der "niederländischen" Stände, also der Gebiete Brandenburg, Balga und Königsberg. Einige Gewölbekeller und Teile der Vorburg, in der ein Heimatmuseum untergebracht war, sind die Reste des alten Schlosses.

Unter dem Schutze der Burg siedelten sich Bewohner an, vor allem Krügwirte. Der Balgaer Komtur Ortulf von Trier — der spätere Gründer der Stadt Ortelsburg — verlieh den zwölf Krügern am 21. Oktober 1348 eine Handfeste über Hof- und Gartenland und gabihnen das Recht, mit Gegenständen des täglichen Bedarfs wie Fleisch, Brot, Fisch, Hering, auch Tuchen zu handeln. Damit kam er dem Bedürfnis der Reisenden entgegen, die hier im

Zentrum Natangens Station machten. Neben den Krugwirten wohnten aber noch andere Leute, Arbeiter mit etwas Gartenland und ein Geistlicher, in der Burgsiedlung oder Lischke vom prußischen liscis = Lager).

Bemerkenswert ist, daß die Kirche im Südosten etwas abseits der ältesten Siedlung auf einer Anhöhe liegt. Sie dürfte im 14. Jahrhundert als Wehrkirche erbaut sein; diese Aufgabe hat sie noch im Jahre 1807 in der Schlacht bei Pr.-Eylau teilweise erfüllt.

#### Eine Wehrkirche

Als der "Reiterkrieg" 1520 tobte, brannten die Polen die Lischke ganz aus die Burg konnten sie nicht einnehmen. Mitte des 16. Jahrhunderts war das "Städtlein" — 1540 so genannt — so weit wiederhergestellt, daß es sich eine Willkür nach städtischem Muster geben konnte, und am 30. November 1585 verlieh Herzog Georg Friedrich Pr.-Eylau einen Wochenmarkt und freies Brau-, Schenkund Hökerrecht. Damit war Pr.-Eylau Stadt geworden; denn der Wochenmarkt ist die erste Grundlage eines städtischen Gemeinwesens. Allerdings eine größere Bedeutung errang Pr.-Eylau damit nicht.

Im Jahre 1623 erhielt die Stadt, da sie keinen Wald besaß, vom Kurfürsten zur Viehweide und Viehtrift vier Hufen zu Krumlatsch, wo sie 1862 ein Schützenhaus errichtete und Krumlatsch nun zum beliebten Ausflugsort der Eylauer wurde. Das Recht, eine Schützenbruderschaft zu gründen, war der Stadt im Jahre 1669 verliehen worden.

Noch im 19. Jahrhundert blieb die Stadt in baulicher Hinsicht wenig einladend. Die Wohnhäuser waren niedrig, meist lang gestreckt, hatten kleine Fenster und waren wenig gepflegt. Der Marktplatz, auf dem bis 1848 das Wachtgebäude und allerlei Buden und Braupfannen standen, war eng. Der Name Pr.-Eylau erhielt mit einem Schlage Weltruf in der Kriegsgeschichte durch die blutige Schlacht zwischen Preußen, Russen und Franzosen am 7. und 8. Februar 1807, die dem raschen Vordringen Napoleons ein ungewolltes Halt gebot. Nach den Straßenkämpfen, bei denen Franzosen und Russen heiß um die Kirche und den Kirchhof rangen, blieb Kaiser Napoleon nicht mehr in seinem Stadtquartier, Landsberger Straße 172/173; er wohnte außerhalb der Stadt.

#### Das Vorlied von Lippe-Detmold

An die ruhmvollen Kämpfe von Pr.-Eylau erinnert das im Jahre 1856 vor der Stadt errichtete Denkmal und ein bekaantes Volks- und Soldatenlied, das man noch um das Jahr 1840 in den Spinnstuben Natangens in seiner Urform sang:

"Pr.-Eylau ist 'ne schöne Stadt, Darinnen war ein junger Soldat. Der muß marschieren wohl in den Krieg, Wo die Kanonen steh'n.

Später ist es in "Lippe-Detmold, eine wunderschöne Stadt" "umgesungen" worden. Oberstudiendirektor Sievers hat seiner Zeit den alten Liedtext wieder entdeckt und auch nachgewiesen, daß Pr.-Eylau für die Soldaten im Jahre 1807 tatsächlich eine "schöne Stadt" war. Im Jahre 1802 war sie durch eine große Feuersbrunst zerstört und wieder neu aufgebaut worden. Nebenbei sei erwähnt, daß Pr.-Eylau von

1698 ab fast das ganze 18. Jahrhundert hindurch Standort verschiedener preußischer Truppenteile bis zum Jahre 1802 gewesen ist. Im Jahre 1935 zogen ein Infanterie-Bataillon und eine Artillerie-Abteilung in Pr.-Eylau ein und setzten die alte Soldatentradition fort.

Im Dezember 1834 siedelte das älteste Lehrerseminar Ostpreußens von Klein-Dexen, wo es im Jahre 1774 gegründet worden war, nach Pr.-Eylau über (ins spätere Rathaus). In den Jahren 1859/61 konnte in der Landsberger Straße ein stattliches Gebäude errichtet werden, das dann bis 1924 die Pflegestätte ostpreußischer Lehrerbildung war. Seitdem diente es als Aufbau-Schule.

#### Butterfässer aus Stablacker Buchenholz

Als die Südbahn 1866 eröffnet war, wuchs die Stadt in Folge des gehobenen Verkehrs. An Stelle der Eisengießerei und Maschinenfabrik (Johnen) trat nach dem Ersten Weltkriege eine Faßfabrik (Böttcherei Taulien), die vor dem letzten Kriege die größte Böttcherei des Ostens war, stellte sie doch täglich 800 Butterfässer aus Stablacker Buchenholz, daneben Seifenkübel, Bierfässer, Wassertonnen und Eimer aus Kiefernholz des Stablack her.

Im Jahre 1882 legten Vertreter der Provinz den Grundstein zum Wilhelm-Augusta-Siechenhaus. Dann entstanden in den Jahren 1890 die Genossenschafts-Molkerei, 1895 die Dampfschneidemühle Schwarz und die Obstverwertungsanstalt, 1900 das Kreishaus und die Walzmühle Schadwinkel, 1903 das Amtsgericht, 1907 das Kreisarmenhaus. Die Kreissparkasse war bereits im Jahre 1857 gegründet worden. 1905 enhielt die Stadt eine Gasanstalt, und 1912 erbaute sie eine Wasserleitung, weil die jahrhundertealte Röhrenleitung, die die Stadt aus einer Quelle an der Bartensteiner Straße mit Wasser versorgt hatte, nicht mehr ausreichte. 1936 mußte das Wasserwerk dann nochmals vergrößert werden. Das im Jahre 1911 errichtet und modernisiert.

Nach dem Ersten Weltkriege steuerte die Stadt der Wohnungsnot durch den Bau von zahlreichen Familienhäusern und vorstädtischen Kleinsiedlungen. In den dreißiger Jahren wuchsen im Ostteil der Stadt etwa 120 Siedlungshäuser empor; im Süden vergrößerten die neuzeitlichen Kasernenbauten und die damit zusammenhängenden Wohngebäude das Stadtareal bis zum Gelände des Warschkeiter und Langen Sees, so daß ganz neue Straßenzüge als Verbindung zwischen dem Altstadtteil und der Neustadt gezogen werden mußten. Das Wachstum Pr.-Eylaus zeigt sich auch in den Einwohnerzahlen. Im Jahre 1819 zählte man in der Stadt 1647, 1831: 2064, 1890: 3446, 1900: 3248, 1925: 3250, 1933: 4322 und 1939: 7485 (6300 ständige) Bewohner.

Neben den vielen Neubauten schuf die Stadt auch mehrere Grünanlagen und Parks, die den Stadtplan auflockerten. Außerdem bot die seenund waldreiche Umgebung Naturfreunden reiche Abwechslung. Vor Beginn des Zweiten Weltkrieges zeigte Pr.-Eylau ein völlig neuzeitliches, aufgelockertes und angenehmes Stadtbild, das jeden Besucher überraschte, vor allem den, der die Stadt vor zwanzig, dreißig oder mehr Jahren gekannt hatte. E. J. G.

# Spärlicher Einmachtopf

Der Garten gehört zum Bereich der Hausfrau; dies war eine ieste Regel in Ostpreußen. Das Umgraben war Sache des Mannes — aber wer pilanzte? jätete Unkraut, schleppte bei Trockenheit schwere Wassereimer herbei und harkte die Wege sauber? — Doch meistens die Fraul

Im Herbst dankte der Garten die Mühe. Nun mußte der Segen geborgen werden, und — was weit mühseliger und dazu noch kostspielig war — vor dem Verderben bewahrt werden. Das Einmachen hub an. Man hatte dann auch etwas im Winter zum Nachtisch für die Sonntags-Mahlzeiten im Hause. Mit den Garten-Erdbeeren begann die Fruchternte; Apiel und Birnen beschlossen sie. Dazwischen kamen Himbeeren, Johannisbeeren, Stachelbeeren, Kirschen und Pflaumen. Auch das Gemüse sei nicht vergessen.

"Mutti, wieviel Gläser haben wir jetzt?", fragte die heranwachsende Tochter, und die Mutter blickte zufrieden auf die lange Reihe der blinkenden Gläser auf den Regalen. Ihr Hausfrauenstolz regte sich; nicht ungern hörte sie das Lob, das ihr Gäste für ihr schönes Eingemachte spendeten.

Heute kann die Mehrzahl der ostpreußischen Frauen nicht mehr derart köstliche Vorräte sammeln. Vielleicht ist es noch einigen möglich, die an einer Barackenwand oder auf einer kleinen Siedlung ein Fleckchen Erde pflegen. Aber auch sie müssen sich bescheiden, denn der Zucker ist leuer. Und wo sollte man bei den beschränkten Verhältnissen Gläser und Dosen unterbringen?

Pflaumenkreide, Sauerkirschen, Mixed Pickles und andere süße oder pikante Dinge, die bei Tisch als angenehme Beigabe empfunden werden, sind rar in den Haushalten der Landsleute geworden, wenn sie nicht ganz wegiallen; wie es wohl meist der Fall ist. Da klingt es wie ein Märchen — nun meldet sich Vater — daß es einst so etwas wie einen Rumtopf gab.

# Unsere Leser schreiben

Aufklärung in Chile

"Aus weiter Ferne, sozusagen von der Rückseite der Erde, kommt heute der Gruß einer heimatvertriebenen Ostpreußin, die zwar das Glück gehabt hat, hier eine zweite Heimat zu finden, aber doch die alte ostpreußische Heimat fest im Herzen trägt. Eine Genuguung ist es für mich und wohl auch für Sie, daß das Problem der Weimatvertriebenen auch hier in Zeitungen und Zeitschriften in deutscher und spanischer Sprache immer wieder erörtert wird und die Aufklärung darüber immer weitere Kreise erfaßt." M. B., San José de la Mariquina, Chile.

# Klopse

"Ich habe mich selten über eine Veröffentlichung so gefreut wie über die der Königsberger Klopse mit dem hübschen Bild. Endlich haben Sie auch einmal an uns Hausfrauen gedacht. Wir Frauen würden das Ostpreußenblatt noch viel, viel lieber lesen, wenn Sie auch einmal für unsere Hausfrauen-Sorgen des Alltags etwas bringen würden." T. J., Nieburg.

# Ortsneckereien aus dem Kreise Pr.-Eylau

Von einem Ilauer Spieltähn

Der bedächtige und zuverlässige Menschenschlag des Pr.-Eylauer Kreises galt nicht als besonders redselig. Eher verdiente er schon den Vorwurf, "maulfaul" zu sein. Dennoch saß auch ihm der Schalk im Nacken, wenn es darum ging, irgendeine Unzulänglichkeit zu glossieren. Dann konnte der Natanger oft recht derb geradeaus und "speilzahnsch" sein. Die Freude an den elten Anekdoten, Volksspäßchen und Lokalspöttereien war offensichtlich; typisch auch eine besondere Vorliebe für den Wortwitz.

Dies fing schon bei dem Namen der Kreisstadt an: "Ut Ilau ös he nich; he ös ut Langederp", bekam derjenige unverblümt zu hören, dem die Arbeit nicht recht von der Hand gehen wollte. Umgekehrt war das Wortspiel "Er ist aus Eylau" für denjenigen gemünzt, der sehr eilig tat und nie Zeit für andere hatte.

Der Vorlaute wurde mit "du Klookschieta von Schmeditte" (Schmoditten) zur Ordnung gerufen, und Natangens volkstümlicher Heimatdichter Wilhelm Reichermann wurde für sein Gedicht vom "Klookschieta von Schmeditte" einst sogar vor den Kadi gezerrt. "He sitt ut, wie de Dood von Ilau" hieß es wenig rücksichtsvoll von manchem Bleichgesichtigen. Wahrscheinlich geht der Ursprung dieser Redensart auf die Schlacht von Pr.-Eylau zurück. Waren Knechte, Mägde oder Instleute mit ihrem Brotherrn nicht zufrieden, dann hörte man in Natangen: "Bua, Oaß onn stroompiger Bessem, dat sönd dree Beester". Kam jemand aus der Gegend zwischen Landsberg und Zinten, dann hieß es: "He ös ut dem Bremsewinkel."

"Dat ös e Drankdrossel", bekam das Mådchen zu hören, das die Schweine zu füttern
hatte, aber selber nicht sehr sauber war. Und
tiber das recht stattliche Bauerndorf Althof
hechelten die Nachbarn: "Et mott doch alla wat
helpe, seggt de Oalthäwa, on lätt 'n Oss bie de
Koh." Die Entstehung dieses Sprichworts geht
auf den Unglücklichen Krieg von 1806/07 zurück, als der schwer heimgesuchten Landwirtschaft Bullen fehlten. "De Rosittsche Henna
koame", hieß es von den Krähen aus dem Stablackdorf Rositten, ähnlich auch von Rossitten



auf der Kurischen Nehrung in Anbetracht des Vogelzugs.

Zu einem, den man von einer Beschäftigung entfernen mußte, weil er sie nicht verstand oder sich ungeschickt anstellte, sagte man: "Du kannst goahne biem Sporgel'sche Kuijel (Kuijel = Eber; Sporgeln liegt bei Domnau). In Schwattken bei Kl.-Dexen hieß es: "Wenn de Heisker (Elster) lacht, jöwt't Schkandoal". In Erinnerung an einen rührigen Handelsmann, der seine wöchentlichen Handelsfahrten von Schwattken nach Königsberg und zurück im Pferdefuhrwerk unternahm und regelmäßig betrunken nach Hause kam; er war einmal eingeschlafen, und sein treuer Gaul brachte ihn sicher nach Hause, wo ihn die "schetternde" Elster aufweckte. Auch das benachbarte Gr.-Dexen wurde bespöttelt. Weil dieser Ort keine rechte Dorfstraße hatte, sondern ursprünglich nur von den jeweiligen Bauernhöfen unmittelbar auf ihre Aecker führende Feldwege, neckte man, in Gr.-Dexen sei ein Handelsmann sieben Jahre lang im Ort in die Irre gefahren, bis er endlich herausgefunden habe.

Lustige Wortspiele gab es von den beiden im Süden des Kreises gelegenen Orten Müggen und Sand. Zwei Wanderer begegneten einander; der eine trägt eine Kiepe, wie sie zum Spreutragen gebräuchlich war, auf der Schulter. Der andere fragt: "Na, wo jeiht et henn? — "Noa Mügge." — "Wat, mött e Kiep noa Mügge (Mücken)?" — "Joa, joa, stömmt schon. Erscht keem joa eener, de foahr mött em Leddawoage noa 'Sand." — Worauf sich der andere kopfschüttelnd verabschiedet: "Dat ös foort's, als wenn eena möttem Prem (Schusterpfriem) Mehl schöffelt."

Von Blumstein ging die Redensart: "Sachte, man ömmer sachte, wie foahre doch alle Joahr eene Witte doot." Erklärt wird diese Aeußerung damit, daß die Blumsteiner in früherer Zeit durch Scharwerksdienste hart geplagt waren. Da sie schlechte Pferde, meist Schimmel, hatten, gingen ihre Fahrten nur langsam vor sich; aber sie waren fast beständig unterwegs, und mancher Schimmel fiel.

Der Nachbargau Samland wurde von den Natangern in folgender Weise derb gehänselt: "De Samländer fräte de Schoap ruuch (roh) opp, onn denn schiete se fer de Natanger Pölz' sandigen Stablack und in der "Eylauer Heide" brachte die Landwirtschaft nicht viel ein. Geringschätzig hieß es: "Dat sönd Schischke-buure!" Im Gegensatz dazu gab es in den reichen Dörfern des Kreises die "Speckbauern", von denen es hieß: Sind die Scheunen voll, so sitzt jeder Bauer auf zwei Stühlen; sind sie halb leer, so sitzt jeder auf einem Stuhl; sind sie leer, so sitzen zwei Bauern auf einem Stuhl. Von der Stadt Landsberg ging der alte Spruch: "Steinreich, brotarm — Geldnot, daß Gott erbarm." In Anlehnung an das alte Töpfergewerbe und den "Töpferteich" nannte der derbe Volksspott die Landsberger oft auch "Mottgrieper" Vom Töpferteich wurde eine alte Glockensage erzählt: Die Landsberger wollten eine neue Kirchenglocke weihen und diese "Anna Susana" taufen. Als die Glocke nun hochgezogen war, hörte man auf einmal einen klagenden Ruf: Anna Susanna will ich nicht heißen. Lieber will ich mich im Teich ersaufen." Darauf sei die Glocke mit gewaltigem Schall niedergefahren und tief im Wasser versunken.

Durchweg waren also die heimatlichen Ortsneckereien nicht bösartig, sondern entstanden aus gutmütiger Freude am Wortspiel. Es mußte schon sehr hart kommen, bis der Eylauer wirklich ernst zu schimpfen anfing. Donnerte er aber mal wirklich in die Gegend: "Schockschwerenot — Kreizdonnerhölgebiel — Zintenonmehl-

sack!", dann hatte es tatsächlich 13 geschlagen und es konnte den Sünder "der Kuckuck holen!" Wie gern möchten wir alle wieder daheim sein und auf vertrautem Boden die vertrauten Laute hören. Wenn unsere Leser diese kleine Sammlung von Ortsneckereien noch ergänzen können, ist ihnen der Verfasser sehr dankbar!

Paul Kluke, (13a) Marktleuthen (Fichtelgebirge)

Richtige Reihenfolge

In den kleinen ostpreußischen Städten war es

13a) Marktieuthen (Fichteigebirge

fiblich, daß der "kleine Mann" sich ein Schweinchen fütterte, das ihm durch die winterlichen Wochen hindurchhalf. So fütterte auch eine Frau, die in vielen Familien die Wäsche besorgte, mit viel Sorgfalt ihr Schweinchen. Nun war sie wieder einmal zur Wäsche in einem Haushalt gewesen und hatte sich rechtschaffen geplagt, alles schön sauber zu bekommen. Schließlich war alles geschafft, und sie verzehrte in der herrschaftlichen Küche ihr Abendbrot. Die Hausfrau begibt sich auch in die Küche, weil sie meint, daß die Frau, die sich den ganzen Tag über für ihren Haushalt geplagt hat, ein freundliches Wort verdient. Sie verabschiedet sie dann und sagt dabei: "So, Frau S., nun gehn sie man auch und versorgen Sie Ihren Mann." Frau S. aber ist anderer Meinung, und

#### so antwortet sie: "Nee, gnädige Frau, erst kömmt dat Schwien und dann mien Mann!" M.K. Er weiß, was er an ihr hat.

Als ich noch in meiner Heimatstadt R. lebte, schaute ich an einem schönen Sommerabend noch zu später Stunde aus dem Fenster. Vor der Tür des Nebenhauses genossen noch einige Männer und Frauen den schönen Abend. Da bemerkten sie, wie ein Mann immer von der linken zur rechten Straßenseite und dann wieder von der rechten zur linken zurücktorkelte. Eine von den Frauen rief fin an: "Ei, Koarl, komm man noa Hus, dien Marie wat di schon!" Da der so Angeredete gerade unter einer Straßenlaterne angekommen war, konnte ich bemerken, wie er stutzte und etwas nachdenklich wurde, dann aber hatte er es in seinem vernebelten Hirn zusammengekriegt, und er verkündete mit sichtbarem Besitzerstolz: "Mien Marie is dat beste Wiew, wat jövt, de seggt: Nu eet und dann goa ligge! Sprachs und setzte seinen Weg fort.

# Von "Landstraß" zu Landsberg

Von P. Otto Grünwald

Genau zehn Jahre vor unserer Verteibung aus der Heimat konnte Landsberg sein 600jähriges Stadtjubiläum feiern. Damals — im Jahre 1935 - ahnte noch niemand, wie bald und wie rücksichtslos sämtliche Landsberger in alle Winde versprengt werden würden. Die zum 600-Jahrjubiläum erschienene Stadtgeschichte hat der Verfasser dieses Gedenkaufsatzes trotz vieler Bemühungen nicht auftreiben können. (Vielleicht ist dieser Appell erfolgreich!) Doch konnte er aus der Schrift Martin Rouselles "Woria" (erschienen 1924, gedruckt bei Rautenberg in Königsberg), und aus des gleichen Verfassers Aufsatz "Die Besiedlung des Kreises Pr.-Eylau in der Ordenszeit" ("Ostpreußische Forschungen", Jahrgang 1926, Heft 2) schöpfen. Mit dieser Literaturangabe sei zugleich eine Dankesschuld an den wohl gründlichsten Kenner der Siedlungsgeschichte Landsbergs und des Kreises Pr.-Eylau, Martin Rousselle, abgetragen, der aus Moltheinen, Kreis Gerdauen, stammte und Pfarrer in Canditten bei Landsberg war.

#### Stadtgründung am 9. Februar 1335

Militärische Gründe haben bei der Anlage der Stadt Landsberg nicht mitgesprochen; Landsberg hat nie eine Bedeutung in dieser Hinsicht gehabt. Der älteste Name des Ortes weist vielmehr in andere Richtung: Vor Gründung der Stadt lag hier der Ort "Landstraß", der, nach dem Namen zu urteilen, für den Verkehr gewisse Bedeutung gehabt haben muß. Hier liefen die Straßen von Balga und die aus dem nördlichen Ermland, von Mehlsack her, zusammen, und von hier aus ging es dann über Bartenstein in die Gegenden jenseits der Alle.

Die Bedeutung dieser "Landstraß" ist uns allen in Erinnerung aus den Augusttagen von 1914 und den Januar-Februartagen von 1945, als auf ihr die Trecks in schier endloser Reihe dahinzogen.

Der Ort "Landstraß" war zunächst eine sogenannte Lischke, d. h. eine Niederlassung von mehreren Krügen und Hökereien. Am 9. Februar 1335 verlieh Heinrich von Muro (in manchen Chroniken auch Heinrich de Mur genannt), der um die deutsche Besiedlung des Landsberger Gebietes (des ehemaligen altpreußischen Gaues "Woria", späteren Ordenskammeramtes Worjenen) sehr verdiente Komtur von Balga den Brüdern Hermann und Albrecht "mit vollem Culmischem Recht" das Schulzenamt über "das Gemeinwesen Landstraß oder Landsberg genannt, hundert Hufen, zehn Morgen, enthalten, wovon wir vier Hufen der Pfarrkirche als Dotation verleihen, welche ihr ohne Minderung und ewig frei bleiben sollen."

Da der Raum innerhalb der Stadtmauern für den Betrieb der Landwirtschaft zu enge war, entstand vor den Toren jeder Stadt ein sogenanntes "Stadtdorf", in dem Bauern angesiedelt wurden. Deutsche Dörfer im Kirchspiel Landsberg waren: Landau (Glanden, Glandiesdorf 1414 erstmalig erwähnt) mit fünfzig und Grünwalde (Grunewald, 1414) mit 60 Hufen. Auch Schönwiese (1414) mit 44 und Eichen (erster Name 1414 "Schöneichen") mit 28 Hufen gehörten zu den ältesten des Kreises. Woymans (1414 Weißmannsdorf) hatte 33 Hufen; Paustern (Peistern) war ein gemischter preußischer Ort mit zehn bäuerlichen "Haken", von denen 1419 neun wüst lagen.

Die freie Entfaltung der mittelalterlichen Städte war sehr durch ihre Befestigung behindert. Auch unsere kleine Stadt war eng zusammengedrängt. Gemäß den Bestimmungen der Handfeste bestand ihre erste Befestigung aus Holzplanken. An ihre Stelle traten später Mauern aus Feldsteinen, wovon noch Reste in der Nähe der Kirche vorhanden waren.

Der Umfang der ältesten Stadt war in unseren Tagen noch genau festzustellen. Die Töpfer-, Schmiede-, Burg- und Dammstraße waren eindeutig ehemalige Mauergassen. Ihr äußeren Häuserreihen werden sich vermutlich bereits auf die Stadtmauer gelehnt haben; an der Rückseite der Schmiedestraße war dies noch deutlich zu beobachten. Aus der Stadt führten zwei Tore, das Obertor im Westen neben dem Grundstück von Schmiedemeister Kreuz, das Niedertor im Osten unterhalb von Kaufmann Kohn (Julius Schnell). Außer den Mauern schützten die Stadt der Mühlen- und Töpferteich mit ihrer sumpfigen Umgebung, im übrigen ein noch kenntlicher Graben. Um den Markt herum liefen Lauben wie im benachbarten Heils-

berg. Auch das Rathaus soll früher mehrere laubenartige Vorbauten gehabt haben. Dies geht aus der von Torno in den "Preußischen Provinzial-Blättern" von 1840 erzählten Sage "Die Landsberger Frühpredigt" hervor. (Vielleicht ist dieser Jahrgang noch irgendwie aufzutreiben.)

Ordnung in den "Bierhäusern"

Es ist wahrscheinlich, daß die Landsberger Schützengilde schon zu früher Ordenszeit beWirtshaus sitzen. Ihnen wurde aber nur ein leichtes Getränk eingeschenkt, wenn auch das "Stadtbier" als kräftiger von dem "Eigengebrauten Bier" der Dorfkrüger unterschieden wurde. Nur das Märzbier, das "neun gute Skot" (etwas über ein Drittel Mark) die Tonne kostete, war stärker eingebraut. Branntwein gab es noch nicht. Im 16. Jahrhundert wurde in einigen Ordenshäusern das erste aus dem Westen des Reiches eingeführte starke Getränk gelagert. In den Rechnungen wurde es unter



Aufnahme: Ursula Hecht

Luftaufnahme von Landsberg

Deutlich erkennt man das Muster der Anlage aus der Ordenszeit: das Rathaus als Mittelpunkt, die Kirche als ein Schutzort am Rande der Stadt.

stand, denn Hochmeister Winnig von Kniprode (1351 bis 1382) förderte diese Gilden recht tatkräftig. Nach einer alten Sage sollen zu Zeiten des Ordens Uebungen der Schützen in einem Eichenwald nahe bei Landsberg stattgefunden haben.

Der Höhepunkt des geschäftlichen Lebens war der Jahrmarkt, der nur einmal jährlich gehalten werden durfte. Erst Herzog Albrecht erteilte 1566 der Stadt das Privileg zweier Märkte "umb mehrer Erbesserung und Zunehmung willen". Das Geschäftsleben war — wie bis zuletzt nur auf die nähere Umgebung beschränkt. Es war auch durch allerlei Bestimmungen der Landesordnung geregelt.

"In hilder Zeit, als im Aust sollen die Bauern nicht über eine Stunde gelitten werden in den Bierhäusern". Auch sollten die Bauern "nicht um Lohn furwerken, sondern des Ackers warten". Nach der Vesper, der Abendandacht beim Sonnenuntergang, durfte kein Bauer mehr einen Trunk in einer Schenke erhalten; er hatte die Stadt zu verlassen. Die ehrsamen Bürger der Stadt hingegen konnten bis Mitternacht im dem Namen "Kirschbier" und "Zwetschenbier" etwas schamhaft versteckt.

# Kreuzburg / Im Stadtgrund

Vor der Einmündung des Keyster in den Pasmar erheben sich hohe Steilufer. Auf diesen baut sich die Stadt Kreuzburg terrassenförmig auf. Der hochgelegene Kirchturm der Stadt schaut weit ins Natanger Land; im Hintergrund heben sich die Umrisse des Waldes von Kilgis ab. Betrachtete man vom Philosophenweg die kleinen malerischen Häuschen der Grundstraße, die aus den Trümmern der alten Ordensburg erbaut sein sollen, so konnte einem der Gedanke kommen, sie seien an den Berg geklebt.

Wie in fast allen ostpreußischen Landstädtchen bildete der Marktplatz den Mittelpunkt. Uralte Linden rauschten um die alte gotische Ordenskirche. Das Leben floß friedlich dahin. Nachts humpelte noch der lahme Nachtwächter mit Laterne und Stock durch die Gäßchen, und wie vor Jahrhunderten brachten die Ackerbürger auf ihren Leiterwagen die Ernte ein. Nur eine Kleinbahn vermittelte über Tharau den Verkehr mit der weiteren Welt; sie fuhr drei-

mal am Tag.
Das Ziel vieler Naturfreunde und der Stolz der Kreuzburger war der Stadtgrund. Durch den "kleinen Grund" gelangte man in eine sonnige Lichtung, die den sagenumwobenen Schloßberg umgab. Auf seinem Gipfel lag die Ruine der alten Kreuzburg. An der Quelle, die an seinem Fuße entsprang, sollte nach alter Mär in mondhellen Nächten eine verzauberte Schloßprinzessin sitzen und weinen, weil niemand

kam, um sie zu erlösen.

Wenn im Frühling auf den Hügeln ringsum der Schlehdorn blühte, freute man sich an dem Bild, das die in Grün gebettete Talmühle bot. Im eigentlichen "Stadtgrund", dem Keystertal, säumten junge Tannen den Weg; Bänke luden zu behaglicher Ruhe ein. Durch Buchenlaub und Busch führte ein verschlungener Pfad, geschäffen zu verschwiegener Wanderung: der Verlobungsweg. Wohl jeder Kreuzburger hat in seiner Jugend gern diesen Weg gewählt, vor allem wenn im Gesellschaftshaus ein frohes Fest stieg. In der Nähe des Gesellschaftshauses stand das Denkmal des Begründers der Allgemeinen Wehrpflicht in Preußen, Hermann von Boyen. Auch einem anderen Sohn der Stadt, dem Heimatdichter Wilhelm Reichermann, war hier ein schlichter Denkstein gesetzt. Schilder mit seinen launigen Versen erfreuten die Spaziergänger an den Wegen. Efeu bedeckte sein Grab unter den Lindenstämmen auf dem Kreuzburger Friedhof, aber sein Humor lebte weiter.

Ella Perrey.



Die Kirche von Mühlhausen Kreis Pr.-Eylau

Ihre Patronin war einst Margarete von Kunheim, die jüngste Tochler Martin Luthers. (Vergl. den Artikel "Alte Kirche und alte Bilder" von Agnes Miegel in Folge 16 dieses Jahrgangs.)

Die Scheidewand des Stablacks

Jahrhunderte hindurch haben die Einwohner von Landsberg das friedliche Bürgerleben einer kleinen Stadt geführt. Im Unglücklichen Krieg wurde sie bei den Anmärschen zur Schlacht von Pr.-Eylau erheblich in Mitleidenschaft gezogen. Die Familiengeschichte des Verfassers enthielt anschauliche Schilderungen des Urgroßvaters, Johann Schwarz aus Grünwald bei Landsberg, über die Hungersnot, die durch die Requisitionen der abrückenden Russen und der nachstoßenden Franzosen verursacht wurde.

In der Mitte des vergangenen Jahrhunderts erhielt Landsberg seine Chausseeverbindung mit der Kreisstadt; später wurde ein Anschluß an die Eisenbahnstrecke Zinten-Allenstein erwirkt. Freundlich war das Verhältnis zum benachbarten katholischen Ermland. Der Norden und der Süden des Kreises Pr.-Eylau hatten ihre "eigene" Geschichte, denn der Kreis zerfiel beinahe in zwei Teile, was die Scheidewand des Stablacks bedingte. Die Beziehungen des Südteils zur Kreisstadt, zu der keine Bahn führte, erschöpften sich für viele Landsberger in den beiden Worten "Landratsamt" und "Finanzamt". Der steigende Kraftwagenverkehr und eine lebhafte Vereinstätigkeit hatte in den letzten Jahrzehnten vor der Vertreibung die Bande zur Kreisstadt enger geknüpft.

Landsberg beherbergte eine bescheidene Industrie; eine Spinnerei beschäftigte um 1925 etwa dreißig Arbeiter. Von zwei weiteren Strickwarenfabriken war die eine mit einer Färbereits verbunden. Zwei Sägewerke und ein gutgehendes Baugeschäft befanden sich gleichfalls in der Stadt.

Seit 1945 liegt Landsberg im polnisch besetzten Gebiet Ostpreußens und heißt in der Sprache der dortigen Gewalthaber — die Zunge möge nicht stottern — Gorowo Claweckie. Es wird einmal wieder Landsberg heißen.

# Volksmund aus Natangen

Aufgezeichnet von Paul Kluke-Althof Großmutter und Enkelkind am Sonntag.

"Großmuttake, et lett (läutet)!"
"Dat kann eck nich höre!"
"Großmuttake, et fiddelt!" —
"Juch, juch! Wo sönn mien kleen Schlorr-

kes?" (Holzpantoffeln.) — P.Kl.

# Hans, der Langschläfer

Mutter: "Hans, stoa opp, de Himmelke gruut!" —
Hans: "Loat äm man grue, he ös oolt jenoog!" —
"Hans, stoa opp, de Vägelkes singe!" —
"Loat se man singe, se hebbe kleene Käppkes
onn bool utjeschloape!"

"Hans, stoa opp, de Moos ös gar!" — "Wo ös mien Läpel vom halwe Schäpel?" —

P.80



Blick vom Schloßberg auf Kreuzburg

Der urm der Stadtkirche lugt über hohe Baumwipfel empor.



Häuserzeile am Marktplatz von Kreuzburg

Der Helmatort des "ohien Rieckermann" (Reichermann) war ein stilles Landstädichen.

# Vom "Annchen" zum Januschauer

Der Kreis Pr.-Eylau hat Persönlichkeiten hervor-gebracht, deren Namen, wie der des Generalfeld-marschalls Hermann von Boyen, noch heute lebendig ist oder deren Werke fortleben. Zu den volkstümlichsten Männern gehören Wilhelm Reicher-mann, der an anderer Stelle dieser Folge ge-würdigt ist, und der "alte Januschauer". Er, Elart von Oldenburg-Januschau, ist am 20. März 1855 in Beileiden geboren. Nach einer mehrjährigen Dienstzeit als aktiver Offizier über-nahm er 1883 das Gut Januschau in Westpreußen nahm er 1883 das Gut Januschau in Westpreußen und 1885 auch Beisleiden. Neben der Bewirtschaf-tung der Güter arbeitete er im Kreis- und Provin-ziallandtag mit, trat an die Spitze der Westpreu-Bischen Landwirtschaftskammer und war von 1901 bis 1910 konservativer Abgeordneter des Landtags und von 1902 bis 1912 auch des Reichstags. Er war eine einflußreiche und volkstimliche Persönlichkeit. eine einflußreiche und volkstümliche Persönlichkeit; er stand auch Hindenburg nahe, 1930—32 war er deutschnationaler Reichstagsabgeordneter. Seine "Erinnerungen" wurden in den dreißiger Jahren viel gelesen — bis zum Verbot durch die NSDAP. Er starb im August 1937.

Ein Mann der Vorgeschichtsforschung ist Emil Hollack, der am 17. August 1860 in Grünwalde Hollack, der am 17. August 1860 in Grünwelde als Sohn eines Lehrers geboren ist. Er unterrichtete von 1902—1924 als Lehrer an der Baugewerkschule in Königsberg. Frühzeitig zeigte Hollack große Liebe für die Urgeschichte, wurde Mitglied der Altertumsgesellschaft Prussla, arbeitete unter Professor Bezzeiberger und leitete selbst Ausgrabungen. Das Ergebnis seiner langjährigen Arbeiten bildet die "Vorgeschichtliche Uebersichtskarte von Ostpreußen" und die dazugehörigen "Erläuterungen".

# Wir hören Rundfunk

NWDR. UKW-West. Donnerstag, 16. Oktober; 20.30 Uhr: "Deutsche Volksliedersuite", u. a. Volkslieder aus Ostpreußen. Sonnabend, 18. Oktober, 10.30 Uhr, Schulfunk: "Die Mutter" — Erinnerungen

NWDR, UKW-Nord, Sonntag, 12. Oktober, 15 Uhr: In der Sendereihe "Vom deutschen Osten": Theodor Fontane "Wanderungen durch die Mark Branden-

Südwestfunk. UKW. Sonntag, 12. Oktober, 22.10
Uhr: Johann Gottfried Herder, Gedichte und Prosa.

— Dienstag, 14. Oktober, 15.20 Uhr: Der Umsiedler in der Dorfgemeinschaft. — Mittelwelle, Mittwoch, 15. Oktober, Schulfunk, 14.30 Uhr: Nikolaus Kopernikus. (Wiederholung am Donnerstag, 16, Oktober,

Rias, Montag, 13. Oktober, 21.30 Uhr: Lieder aus Ostpreüßen. (Mit lautem Jubel; Fischer-tanz; An des Haffes anderm Strand; Nehrungslied; Land der dunklen Wälder; Trepak; Well mich das Glücke fügt; Zogen einst fünf wilde Schwäne; Wenn man beim Bur dient; Besentanz; Oek bönn e moal önne Stadt. — Musikalische Leitung und Zusammen-

stellung: Fried Walter.) Süddeutscher Rundfunk. UKW. Sonntag, 12. Okt., 15.30 Uhr: "Das Tempelchen", eine Erzählung von Werner Bergengruen. — Mittelwelle, Freitag, 17. Oktober, 17.40 Uhr: Max Weber: Porträt eines ostpreußischen Schauspielers.

Bayrisch, Rundfunk, Dienstag, 14. Oktober, 19 Uhr: Der Lastenausgleich. Hessischer Rundfunk. Sonntag, 5. Oktober, 13.45

Uhr: Der gemeinsame Weg. Radio Bremen. Dienstag, 14. Oktober. 14 Uhr: "DP Nr. 1 003 695 — ein Flüchtlingsschicksal unserer Zeit. (Wiederholung Mittwoch, 15. Oktober, 9.05 Uhr.)

die er im Auftrage des Provinzial-Verbandes bearbeitete und 1908 herausgab. Dies Werk "mühsam-sten Suchens und Sichtens", für das Hollack sieben Jahre brauchte, ist auch heute noch ein grundlegen-des Hilfsmittel für ostpreußische urgeschichtliche Forschungen. Hollacks Werk ist heute, wo das ge-samte urgeschichtliche Material Ostpreußens ver-lorengegangen ist, von bedeutendem Wert. Er starb

Ein Kind Mühlhausens ist Hans Hennenberger; er ist im Jahre 1563 als Sohn des bekannten Pfarrers und Kartographen Kaspar Hennenberger gebofen. Er ging nach Franken und ließ sich von dem Ansbacher Hofmaler Bitterer ausbilden. Im Jahre 1593 ist Hennenberger bereits Hofmaler in Königsberg, wo man seine Gemälde und Zeichnungen schätzte. Mehrere Fürstlichkeiten haben sich von ihm porträtieren lassen. Weil Hennenberger einen Band Stammbäume ostpreußischer Adelsfamilien mit Wappen angelegt hat, nennt man ihn auch Briefmaler.

#### In Nürnberg zum Dichter gekrönt

Als einer der fruchtbarsten und vielseitigsten Dich-Als einer der fruchtoarsten und Vielseitigsten Dich-ter seiner Zeit galt der aus Kreuzburg stammende Mälzenbräuerssohn Michael Kongehl. Er ist am 19. März 1646 geboren. Nach dem Theologie-Stu-dium an der Albertina unternahm er Reisen durch Mittel- und Süddeutschland, hörte in Jena Vorlesungen und hielt sich fast drei Jahre in Nürnberg auf. Hier wurde er 1671 zum Dichter gekrönt und als "Prutenio" in den Pegnesischen Blumenorden aufgenommen. Kongehl kehrte nach Königsberg zurück. 1696 wählte ihn die Stadt Kneiphof zum Rats-herrn und 1710 zum Bürgermeister, doch bereits am 1. November 1710 starb er. Der Große Kurfürst schätzte den Dichter sehr. Er hat nahezu 750 Gedichte, 500 Epigramme, zwanzig Novellen und sechs dramatische Werke geschaffen. Von den tiefempfun-denen Kirchenliedern enthielt das "Evangelische Gesangbuch - Ausgabe für die Kirchenprovinz Ostpreu-Ben" nur noch ein Lied (Nr. 429; Nur frisch hineinl Es wird so tief nicht sein; das Rote Meer wird dir schon Platz vergönnen).

Verfasser zahlreicher Dramen, lyrischer und epi-Verfasser zahlreicher Dramen, lyrischer und epischer Gedichte und Erzählungen ist Friedrich August von Heyden, der 1789 in Nerfken geboren ist. In den Jahren 1813 und 1815 nahm er am Freiheitskriege teil, trat in den Staatsdienst ein und brachte es bis zum Oberregierungsrat in Breslau, wo er Schwiegersohn des Regierungspräsidenten von Hippel wurde, des Verfassers des Aufrufs "An mein Volk". Von Heyden starb 1851 in Breslau.

Der in Klein-Sausgarten am 17. Februar 1838 geborene Bauernsohn Äugust Boldt war von 1863 bis zu seinem Tode, 1899 Lehrer an der höheren Töchterschule in Elbing. Er hat auf dem Gebiet der geschichtlichen und naturgeschichtlichen Heimatkunde gearbeitet. Sein Büchlein "Ut'm Noatangsche - Volks-

tümliche Erzählungen in platideutscher Mundart' (Königsberg 1877, 2. Auflage 1893) fand viel Beifall. Auch einen bedeutenden Schulmann hat der Kreis Pr.-Eylau hervorgebracht: Gott hilf Christoph Wilhelm Busolt. Er ist 1771 als Sohn eines Wilhelm Busolt. Er ist 1771 als Sohn eines Pfarrers in Buchholz geboren. Er studierte in Königsberg Theologie; aber es zog ihn mit aller Gewalt zur Volksschule, weil er die Pestalozzischen Ideen anwenden wollte. Da ihm der Magistrat von Königsberg keine Volksschule anvertraute, studierte Busolt Pädagogik und besuchte auf einer Reise durch Deutschland die berühmtesten Lehranstalten. Nach seiner Rückkehr wurde, er im Jahre 1800 Kirchenund Schulrat bei der Regierung in Königsberg. Nun entfaltete er eine umfassende Tätigkeit zur Förderung der Pestalozzischen Lehrmethoder er führte den rung der Pestalozzischen Lehrmethode; er führte den

verbesserten Unterricht auf dieser Grundlage bei der Tiepoltschen Armenschule ein. Busolt stand mit Scharnhorst und Gneisenau im Verkehr und wirkte durch Vorträge und Aufsätze über Pädagogik. In sei-

Bedeutende Persönlichkeiten

des Kreises Pr.-Eylau

nem Hause auf den Hufen wohnte 1808 das Königs-paar. Busolt starb im Cholerajahr 1831.

Bekannt aus der preußischen Geschichte ist der Gegner des Großen Kurfürsten, Christian Ludwig Gegner des Großen Kurfürsten, Christian Ludwig von Kalckstein auf Knauten, Romitten und anderen Gütern, der 1672 in Memel hingerichtet wurde. Ganz im Gegensatz zu ihm steht Albrecht von Kalnein, der 1611 in Kilgis, dem uralten Stammsitz des Geschlechts, geboren ist. Er studierte in den Niederlanden und in Frankreich. In Preußen wurde er 1654 Kanzler und ein Jahr danach Oberburggraf. Von Kalnein zeigte sich bei den schwierigen Ver-handlungen mit den Ständen gelegentlich des langen Landtages von 1661 und auch später als eine Stütze der Politik des Großen Kurfürsten, für die er sich persönlich stark einsetzte. Er starb 1683 in Königs-

# Der Begleiter Friedrich des Großen

Nicht allgemein bekannt dürfte es sein, daß der ständige Begleiter Friedrichs des Großen während der Schlesischen Kriege ein Sohn des Kreises Pr.Eylau ist, Wilhelm Ludwig von der Oelsnitz, Er ist 1717 in Freudenthal geboren, wurde nitz. Er ist 1717 in Freudenthal geboren, wurde Offizier und brachte es bis zum Oberstleutnant. Als Vertrauter des Königs war er Verwalter der Plan-kammer im Potsdamer Stadtschloß. Bei den Zeitge-nossen galt von der Oplanits des Polanits eines des Polanits des Po nossen galt von der Oelsnitz als einer der befähig-sten Offiziere im preußischen Heere. Für sein persten Offiziere im preubschen reeter. Pår sein per-sönliches Eingreifen in der Schlacht von Lobositz er-hielt er den Orden "Pour le mérite". Bei einem Er-kundungsritt am 5. Mai 1757 wurde er von Kroaten aus dem Hinterhalt schwer verwundet und gefangen

nach Prag gebracht, wo er zwei Tage später verstarb. Der Königsberger Oberbürgermeister und Ehren-bürger Hermann Theodor Hoffmann ist ch ein Kind des Kreises Pr.-Eylau; er wurde 1836 Adl. Lauth als Sohn eines Gastwirts geboren. Während seiner dreißigjährigen Amtstätigkeit als Stadtkämmerer, zweiter Bürgermeister und Oberbürgermeister (1893—1902) entwickelte sich die Stadt zu einer modernen Großstadt; an dieser Umgestaltung hat Hoffmann einen starken Anteil.

#### Keine unglückliche Liebe Simon Dachs

Das "Anncke von Tharau", Anna Neander, wurde 1615 in Tharau als Tochter des Pfarrers Mar-tin Neander geboren. Seit dem elften Lebensjahre soll sie von ihrem Vormund, dem Kaufmann Stolzenberg in Königsberg erzogen worden sein. Im Jahre 1637 wurde sie die Gattin des Pfarrers Johann Portatius in Trempen, der 1641 nach Laukischken ging. Nach dessen Tode 1646 heiratete sie seinen Nachfolger Christoph Grube († 1652) und dann wie-

er dessen Nachfolger Johann Melchior Beilstein. Als sie zum dritten Mal Witwe geworden war, zog Als sie zum dritten Mai Witwe geworden war, zog sie zu ihrem Sohn Friedrich Portatius, der litauischer Pfarrer in Insterburg war und auch vor ihr starb. Zur Hochzeit Anna Neanders dichtete ein Königsberger Dichter das bekannte Lied "Anncke von Tharau". Näch Untersuchungen von Professor Walther Ziesemer hät es nicht Simon Dach gedichtet. Die später aufgekommene Ueberlieferung Dach habe sich vargebildt um Anna Naunder beworden ist erfüre vergeblich um Anna Neander beworben, ist erfun-den. Diese angeblich unglückliche Liebe des Dich-ters hat zahlreiche literarische Bearbeitungen gefunden, die verbreitetste ist das Epos "Annchen von Tharau" von Franz Hirsch. Das "geschichtliche" Annchen von Tharau starb 1689 in Insterburg. E. J. Guttzeit

#### Ostpreußische Herdbuch-Gesellschaft E. W. Ausweichstelle

Den Mitgliedern der Ostpreußischen Herd-buch-Gesellschaft E. V. zur Kenntnis, daß sich die "Ausweichstelle der Herdbuch-Gesellschaft" in Zieverich, (22c) Bergheim a. d. Erft (Vorsitzender: Ulrich von Saint-Paul) befindet. Wir bitten unsere Mitglieder, ihre jetzige Adresse mit Angabe des Vornamens und ihrer alten Heimatanschrift der Ausweichstelle, z. H. Herm v. Saint-Paul, mitzuteilen.

Dr. Knopff, Geschäftsführer, Hamm (Westf.), Alleestr. 9

# Heimatliches zum Kopfzerbrechen

Silbenrätsel von einem 12jährigen Ostpreußen

Aus den Silben

a — bau — be — be — bend — bern — bi brenn — chen — dank — dorf — dumms - dus — e — ei — en — ern — ern — hand ket - krat - ma - mahl - ne - ni - no nus — ohl — pe — rei — ri — rom — schas see — sel — si — stand — stein — stock sup — ta — tät — te — te — tu — u ver — we — wo — zeit — zer

sind 18 Wörter zu bilden, deren Anfangsbuchstaben von oben nach unten und Endbuchstaben von unten nach oben einen plattdeutschen Spruch ergeben, ck = 1 Buchstabe.

1. Bezeichnung für einen Dummkopf, 2. Flaches Land, 3. Heimat von Nr. 1, 4. Dorf am Stadtrand Gumbinnens, 5. Name eines Sees an der Rominter Heide, 6. Begrüßung um die Mittagszeit, 7. Wie nannte man den Straßenwärter auf ostpreußisch? 8. Ostpreuß. Name für "Gertrud" 9. Welches Fest wird im Herbst gefeiert? 10. Ostpreußischer Schmuck, 11. Gebäude in Königsberg, 12. Berg an der Memel, 13. Was nahmen die Opas auf dem Spaziergang mit? 14. In Ostpreußen beliebtes Handwerk, 15. Wann traf sich die Dorfjugend auf dem Dorfanger? Am . . . . 16. Welches Tier kam zu Michaeti in die Bratpfanne? 17. Wohlhabender Stand in Ostpreußen, 18. Ostpr. Gericht.

#### Gleiche Namen

Wir raten Ortsnamen, die öfter vorkommen. Ihre Anfangsbuchstaben von oben nach unten nennen einen in ganz Deutschland verbreiteten Ortsnamen, den wir auch bei Wormditt und bei Zinten kennen.

 Stadt südl. von Allenstein und Berg in Böhmen, 2. Flüßchen in Natangen und Höhenzug bei Braunschweig, 3. Städtchen in Masuren und Strom in Westdeutschland, 4. Dorf im Oberland und Natangen, Stadt in Thüringen, 5. Stadt im Oberland, Stadt in Thüringen, 6. Nebenfluß der Passarge und Nebenfluß der Weichsel, 7. Stadt im Oberland und Stadt am Harz, 8. Neuer Name der Pissa und Schlachtort in Sachsen-Anhalt, 9. Stadt an der Alle und Stadt in Böhmen.

# Stopp em tol

Die Striche sind durch Buchstaben zu ersetzen, so daß vierzehn ostpreußische Ortsnamen entstehen. Die neu gefundenen Buchstaben innerhalb eines jeden Wortes bilden eine Silbe. Setzt man diese Silben zusammen, erhält man den Anfang eines ostpr. Volksliedes. Im letzten Wort ist das C durch K zu ersetzen.

1. Kar — — — ten 2. Meh — — ken

3. - r - - pen

4. - - ditten

5. Lie — — müh —

6. — a — tenste — -

7. — erdau — 8. — — llenbe — g

9. - ob --

10. ———— bruch

11. --- i -- ort

12. Budd -

13. Zin — - n

# Rätsel-Lösungen der Folge 27

# Silben- und Versteckrätsel

Palmnicken (Kiel)

2. Ortelsburg (Oels) 3. Passenheim (Essen)

Fischhausen (Neuss)

Nemonien (I 6. Georgenswalde (Gera)

7. Liebstadt (Stade)

8. Gumbinnen (Bingen)

Drengfurt (Erfurt) 10. Angerapp (Rega)

11. Rosengarten (Gnesen)
12. Darkehmen (Emden)

13. Ragnit (Riga)

Friedrichsburg (Freiburg)

15. Heilsberg (Leer)

16. Schmalleningken (Eisenach)

17. Berschkallen (Celle)

18. Pillkoppen (Koeln).

"Königsberger Fleck".

Stopp em to!

Der Heimet wie sich selbst die True halten, das heißt fürwahr die Not der Ze in Segen umgestalten.

Wie ist thr Vorname Ferdinand Schichau, Robert Burinski, Immanuel Kant, Eduard Bischoff, Dorot

Adolf v. Batocki, Johann Go ried Herder, Ulrich v. Jungingen, Nikola Kopernikus, Georg v. Polenz. "Frieda Jung"

Aus der Heimat in die eite Welt Georgine, Rom, Erinneru, Grog, Osse, Romei, Orion, Vesuv, Isrim, Universum, Sorgensee .Gregorovius".



# Warst du das, kleiner Rasemuck?

Lieber, kleiner Rasemuck, du erzählst in deimer Geschichte vom Feuermäntelchen, das du dir um deine Schultern hängst. Nun ist doch meiner Mutti einmal etwas ganz Merkwürdiges passiert, als wir noch zu Hause waren. Mutti war damals als Landhilfe im Kreise Wehlau. Es hatte über Mittag geregnet, und die Räder rutschten sehr auf den nassen Wegen. Es war so ganz still, nur die Grillen zirpten und die Bienchen summten. Auf dem Markt war ein lustiges Treiben. Immer noch wurden Pferde vorgeführt und so manches auch noch verkauft. Auf dem großen Platz waren viele Karussells und Schießbuden. Meine Mutti schoß sich einen großen Rosenstrauß zusammen und einen hellbraunen Koffer dazu. Als es zu dämmern anfing, fuhren sie nach Hause, den Koffer an die Lenkstange gehängt. Der Himmel war ganz schwarz, als wollte wohl wieder ein Gewitter kommen und um den Weg abzukürzen, fuhren alle von Kl.-Weißensee durch das Bruchwäldchen am alten "Uhlehus" vorbei nach Grün-walde. Meine Mutti fuhr ganz am Schluß, Auf einmal kamen von rechts aus den Birken helle Lichtpünktchen, es war, als wenn ein ganzer Zug daherkäme. Ein Stimmchen rief ganz fein: "Gib die Rosen her, gib die Rosen her!" Mutti wollte sie aber für sich haben und schon gar nicht auf dem schmutzigen Weg absteigen, als das Stimmchen wieder rief: "Gib die Rosen her, oder sie machen dir keine Freude mehr!" Ach, die Mutti wollte nach Hause und hörte nicht auf das Grillenstimmchen. Es rief wieder, und als sie nicht anhielt, ja, noch schneller den anderen nachfahren wollte, lag plötzlich ein großer Stein im Weg. Im hohen Bogen flog meine Mutti vom Rade und der schöne, neue Koffer mit dem Rosenstrauß flog in ein Wasserloch. Um sie herum schwirrten die Lichtpünktchen und es war, als lachten sie. Die schönen Papierrosen waren aber alle völlig verfärbt, und die bunten Farb-flecke sind noch in dem Koffer, der auch die Flucht mitmachte, ihr könnt ruhig nachsehen kommen. - Sag mir, kleiner Rasemuck, wolltest du die Papierblumen vielleicht für deinen Hochzeitszug? Meine Mutti sagte immer, es wären

Glühwürmchen und Grillen gewesen, aber jetzt, wo ich von dir so viel gelesen habe, glaube ich, es könnte auch ein Rasemuckenfest gewesen sein. -- Weil ich noch nicht so schön schreiben kann, hat meine Mutti dies für dich aufgeschrieben.

Dein Wolfgang Balszuweit

# Kofferpacken

Ihr kennt sicher alle das Spiel vom "Affenpacken"? Es beginnt so: "Ich packe meinen Affen und nehme mit", sagt der erste Spieler und nennt einen Gegenstand: eine Zahnbürste! Der zweite wiederholt den Satz und fügt hinter "Zahnbürste" einen zweiten Gegenstand "neue Strümpfe". Und so geht es weiter. Jeder Spieler muß nun der Reihe nach erzählen, was im Affen drin ist und stets einen neuen Gegenstand hinzufügen. Wer sich verspricht, scheidet aus. Wer das hellste "Köpfchen" hat und alleine

zum Schluß übriggeblieben ist, hat gewonnen. So ähnlich können wir auch "Kofferpacken" spielen. Der erste Spieler fängt an: "Ich packe meinen Koffer und fahre nach Königsberg." Der zweite: "Ich packe meinen Koffer und fahre nach Königsberg, und Schmalleningken." Der dritte: "Ich packe meinen Koffer und fahre nach Königsberg, Schmalleningken und Heiligenbeil. Der vierte: "Ich packe meinen Koffer und fahre nach Königsberg, Schmalleningken, Heiligenbeil und Schemionken!" So geht es die Reihe weiter. Jedes Kind muß ein neues ostpreußi-sches Reiseziel nennen. Natürlich versuchen wir, recht schwierige oder auch unbekannte Namen zu nennen, die nicht so leicht zu behalten sind. Studiert einmal gründlich die Ostpreußenkarte!

Die Spielregeln sind somit dieselben wie beim "Affenpacken". Wer sich verspricht, scheidet aus. Wer als letzter übrigbleibt, hat gewonnen. Viel Vergnügen auf dieser lustigen Ostpreußenfahrt!

# Min nieet Kleedke

Eck hew min niet Kleedke an, dat is de reinste Pracht, doa sönd ook bunte Bortkes dran, dat mi dat Herzke lacht.

De Flachs, de wuchs opp onserm Föld, väl Oarbeit wär doabie, eck gaw et nich far alle Welt: de Flachs wuchs bloß far mil

Wi he stund bute oppe Rigg in himmelblaue Blööt, säd Mutterke: Marjellke, kick, hier wast din nieet Kleed!

On wie dänn disset Fröhjoahr käm, doa leej he oppe Bleek, wi geern eck önne Hand em nähm, he wär so kööl on week.

De Großke sponn, de Muttke wäwt, dänn wurd genäjt, gestöckt, on allet hew eck mötterläwt, on alles es geglöckt.

Hied hew eck nu mien Kleedke an on drell mi wie e Popp, dat jeder man bloß sehne kann, wie karsch eck si doaropp.

Bloß Nahwersch Gret', de säd, se hadd twee Kleederkes gekreeje, de sond ut Sied on ute Stadt mött Spötz on bunte Bleeje.

Dat ös e Stoat, dat gäw eck to, doch keepe kann se jeder. Ont groote Fönster hänge se de Spötz- on Siedekleeder.

Min Kleedke gewt et far keen Göld, drom is et ook so scheen, dat wuchs far mi opp onserm Föld, far mi ganz, ganz alleen.

# Wir gratulieren . . . \_

### zum 99. Geburtstag

am 12. Oktober dem Altbauer Ferdinand Kühn aus Klimmen, Kreis Ebenrode. Bei geistiger und körperlicher Prische verbringt der Jubilar seinen Lebensabend bei seinem Sohn in Bokel über Nor-torf, Kreis Rendsburg.

#### zum 95, Geburtstag

am 8. Oktober der Witwe Johanne Lakeit, geb. Krause, aus Tapiau, zuletzt Königsberg, Krausallee 17 A. Sie lebt jetzt in Frankenbach, Kr. Wetzlar, bei ihrer Schwiegertochter, der Witwe des 1948 verstorbenen Hauptlehrers Gustav Lakeit aus Wollttwick Kraie Halligenhaft. nick, Kreis Heiligenbeil.

#### zum 85. Geburtstag

dem Postbetriebsassistenten i. R. Rudolf Rosener aus Königsberg, Kurfürstendamm, am 21. September. Er lebt bei seinen Kindern in (22c) Birkesdorf-Düren. Rheinland, Ringstraße.

am 9. Oktober dem Bauern Adam Boyla in Bor-schimmen (Kreis Lyck) in der Heimat.

#### zum 84. Geburtstag

Ben

ame

thes

and

min.

mit?

ger∤ Hi In

nen.

land

t im

ame

nalt.

am 15. Oktober Frau Anna Tessmer, geb. Preuß, aus Wormditt. Von ihren elf Kindern leben noch sechs; ihr Mann starb 1946. Sie wohnt bei ihrer jüngsten Tochter in der Mittelzone.

#### zum 82. Geburtstag

am 20. August dem Kantor und Hauptlehrer i. R. Friedrich Stachat. 36 Jahre amtierte er in Arnau als Organist an der alten, schönen Ordenskirche. Er lebt in Gr.-Solt bei Flensburg, wo eine Tochter als

Lehrerin wirkt.

Landsmann Wolff, Gehlenburg, genannt Onkel
Emil, der 51 Jahre in Gehlenburg gewirkt hat, allgemein beliebt und geachtet. Er lebt bei seinem

Bruder in Berlin-Zehlendorf, Teltower Damm 47, am 28. September Frau Adele Wiechmann, geb. Quednau, aus Königsberg. Sie lebt bei ihrem Sohn

in Lörrach (Baden),
am 1. Oktober Herrn August Wiesberger, früher
Grenzheide (Kreis Schloßberg), jetzt Flensburg,

Klosterholzweg 18. am 3. Oktober Herrn August Borowski aus Mijehnen (Kreis Braunsberg), heute in Flensburg, Ochsenweg 36. am 23. Oktober Frau Auguste Markgraf, früher

Pillau, Große Fischerstraße 10, jetzt Flensburg, Lager Twedterholz.

#### zum 81. Geburtstag

Kaufmann Siegfried Stutzkeitzky aus Ortelsburg, jetzt in Quarrendorf, über Winsen an der Luhe (Kreis Harburg).

#### zum 80. Geburtstag

am 26. September der früheren Bahnhofswirtin Frau Johanna Schwark aus Ortelsburg. Sie wohnt In Appelhülsen, Westfalen, Bakenstraße 54a, am 28. September der Witwe Frau Maria Fox aus

Ortelsburg; sie wohnt in Bonn, Dorotheenstraße 123. am 6. Oktober Frau Luise Lange, früher Inster-burg, Tunnelstraße 4, jetzt Flensburg, Dorotheen-

#### zum 79. Geburtstag

am 5. Oktober Herrn Kerl Dreßler, der früher Prediger in Bischofsburg war. Er wohnt in Flensburg, Norderstraße 85.

# zum 78, Geburtstag

am 13. Oktober dem Tischlermeister Eduard Kehler

aus Königsberg, Heidemannstraße 8. Er wohnt in Lingen, Adolfstraße 43. am 23. Oktober Frau Luise Czunerleit aus Breiten-stein, Kreis Tilsit-Ragnit, Am Tage darauf feiert ihre Tochter Gertrud Schulz mit ihrem Gatten Ewald

Schulz die Silberne Hochzeit. am 8. September Schneidermeister Franz Buchhorn, früher in Osterode, jetzt in Weil am Rhein, Haupt-

# zum 77. Geburtstag

am 11. Oktober Frau Martha Wagner, Bankrats-witwe aus Tilsit, die im Bethesda-Heim, Station 7, in Berlin-Teltow lebt. Sie ist die Mutter des Oberst a. D. Rudi Wagner, der ja allen Tilsitern gut bekannt ist und in München, Cimbernstraße 11a, lebt. am 29. September dem Kaufmann Hugo Struwe, früher Ostdeutsche Maschinenfabrik Heiligenbeil; er wohnt bei seiner Tochter Lisbeth in Flensburg, Bergstraße 7.

# zum 76. Geburtstag

am 4. Oktober dem Landwirt Paul Koschan; früh. Gonschowen (Kreis Treuburg) und Gollubien (Kreis Lyck). Er lebt in Schwabach (Bayern), Nürenberger Straße 10, bei Prau von der Oelsnitz. am 5. Oktober Frau Johanna Krupka aus Wappen.

dorf (Kreis Ortelsburg); sie wohnt in (16) Wäters-bach, Hessen (Lattstadt). am 12. Oktober dem Abteilungsleiter i. R. Eugen

Reuser aus Königsberg, Am Fließ 10. Jetzt in Salz-gitter-Lebenstedt IV, Am Bauerngraben 4.

# zum 75. Geburtstag

am 13. Oktober der Witwe Frieda Groppler, geb. Pakleppa, aus Widminnen, Kreis Lötzen. Sie lebt jetzt mit ihrem Sohn Hans Groppler in Gelldorf bei

Bückeburg. am 16. Oktober dem Lehrer Friedrich Untereisseln, Kreis Tilsit-Ragnit, Er lebt in der

am 7. Oktober Frau Alwine Kupsik aus Königs-erg, Hermannällee 6; sie wohnt in Frankfurt/M., Mittelzone.

dem Revierförster Ludwig Schulz, Waldeslust, "Überall beliebt, in allen Satteln gerecht, verstand sich gut auf Büchse, Wein und Latein", wie einer seiner Freunde schreibt.

# xum 70. Geburtstag

am 10. Oktober Bäckermeister Otto Quandt, Barntrup-Lippe, früher Wusen. Quandt hat vor einem Jahr mit seiner Tochler, Frau Fahl, früher Brauns-Poststraße, zusammen eine Bäckerei in Barntrup übernommen.

# Goldene Hochzeit

Das Fest der Goldenen Hochzeit feiern am 14. Oktober die Eheleute Justizobersekretär i. R. Karl Mattiszick und seine Ehefrau Anna. Das Ehepaar wohnte früher in Tilsit, Stiftsstraße 9, heute in (20a) Fallingbostel/Hannover, Kampgarten 6.

Die Eheleute Karl und Minna Schneider feiern am 11. Oktober das Fest der Goldenen Hochzeit. Herr Schneider war Oberweichenwärter in Eydtkuhnen. Der jetzige Wohnort des Ehepaares ist Lastrup, Kreis Cloppenburg 1/0.

Am 18. Oktober feiern ihre Goldene Hochzeit der Landwirt Adolf Piotrowski (82 J.) und seine Ehefrau Clara, geb. Bandemer (70 J.), aus Röggenhausen, Kreis Neidenburg, jetzt wohnhaft in Schönhagen 50, Kreis Northeim (Hann.).

Am 5. Oktober feiern die Eheleute Herr August Will und Frau Therese, geb. Mareike, sus Insterburg

thre Goldene Hochzeit. Das Ehepaar wohnt in Heu-bach vor der Rhön, Hausnummer 49.

Am 14. Oktober feiern der Installateur- und Klempnermeister Artur Raether und seine Ehefrau Lucie, geb. Schiemann, aus Neustadt, Westpreußen, in Heidenheim das Fest der Goldenen Hochzeit. Die Landemannschaft der October und Westpreußen. An Landsmennschaft der Ost- und Westpreußen (An-schrift: Heidenheim, Ludwig-Lang-Straße 5) gratuliert dem Jubelpaar.

Am 28. September felerten unter Beteiligung der örtlichen Landsmannschaft Herr Jösef Liedig und seine Ehefrau Emma, geb. Schönfeld in Schnaittach das Fest der Goldenen Hochzeit. (Anschrift der Landsmannschaft: Kurt Weckwerth, Unterdorf Nr. 16, Post Großhellbefen).

Post Großbellhofen).

Am 14. Oktober feiern Stadtrat a. D. Schroeder und seine Ehefrau aus Tilsit ihre Goldene Hochzeit.

Das Ehepaar lebt in der Mittelzone.

Am 10. Oktober feiern Herr Friedrich Smolinski und seine Ehefrau Maria aus Osterode, Mozart-straße 9, Ihre Goldene Hochzeit. Das Ehepaar wohnt jetzt is Barlis Nachstill. jetzt in Berlin-Neukölin, Saalestraße 32.
Am 17. Oktober feiern Herr Albert Neumann und

seine Ehefrau Frieda, geb. Kelch, aus Rauschen-Düne ihre Goldene Hochzeit. Das Ehepaar wohnt in Bad

Zwischenahn, Oldenburg. Schulrat i. R. August Riemann und seine Ehefrau Anna, geb. Schimanski, jetzt in Lübeck, Uhland-straße 26a, begehen am 6. Oktober ihre Goldene Hochzeit. Nach seiner Tätigkeit am Lehrerseminar in Osterode und als Schulrat in Hohenstein wohnte Herr Riemann mit seiner Gattin in Königsberg.

#### Der Ehrentag eines ostpreußischen Paares

Bei einer Urlaubsfahrt fünrte mich mein Rad auf

Bei einer Urlaubsfahrt fünrte mich mein Rad auf das Gut Panker bei Lütjenburg. In einer Ecke des holsteinischen Landes liegend. Da hörte ich von einem ostpreußischen Ehepaar, beide im 90. Lebensjahre stehend, wie sie baid — am 25. September — die "Eiserne" begehen wollten. (Wir berichteten darüber in der vorletzten Folge.) Diese beiden Altchen wollte ich nun gerne sehen, um ihnen meinen landsmännnischen Gruß und guten Zuspruches trotz aller Wirrsale kaum bedurtte. So beschämten mich die beiden Hochbetagten.

In ihrem Stübchen im großen Torhaus fand ich sie: Friedrich P u d l a c k und seine Ehefrau Karoline, geb. Gronau. Beide sind im Kreise Wehlau geboren, er am 14. 5. 1863 in Biothen, sie am 22. 4. 1863 in Jodelken. Einige Jahre nach seiner dreijährigen Dienstzeit bei den Kronprinzern gründeten beide ihren Hausstand in Tapiau, wo sie 53 Jahre lebten. Fünf Söhne und eine Tochter zogen sie auf. Vier blieben im Ersten Weltkrieg am Feinde. Nur die Tochter, die aber selbst im letzten Kriege ihren Mann verlor — von ihren vier Kindern fielen drei im Osten, und das letzte, eine Tochter, starb hier an Hungertyphus —, betreut die beiden Altchen. Ich fand die Greisin im Beit aufrecht sitzend vor. Ihr Herz macht ihr Schwierigkeiten. alle Glieder schmerzen. Doch welche Lebendigkeit und welch ein inneres Mitgehen! Ich höre keinen Laut der Klage, erst recht nicht der Anklage Und ihr Ehemann, durchstand vor zwei Jahren — man bedenke, mit 87 Jahren — eine schwere Magenoperation, deren Nachwirktung er noch spürte. Und doch stand er vor mir, trotz des erlittenen schweren Schicksals ungebeugt mit einem tiefen Blick, als schaute er über viele Jahrzehnte zurück und voraus.

Wollte ich Trost und Zuspruch bringen? Ich gewann innerlich. So schied ich von ihnen, das Bild vom echten alten Preußen in mir tragend!

### Bestandene Prüfungen

Die Rechtskandidatin Brunhild Vollmer aus Kö-igsberg, Schülerin der Hufenoberschule, bestand in Frankfurt/M. das Staatsexamen als Referendarin.

Mit der Note "sehr gut" promovierte Herr Kurt Weidner, Sohn des Kaufmanns Emil Weidner aus Wehleu, zum Dr. med. an der Universität Tübingen. Rosemarie Walker aus Wormditt, jetzt Köln-Deutz, bestand das Examen für Krankenpflege im

Städtischen Krankenhaus Aachen mit der Note "sehr gut". Sein Staatsexamen als Zahnarzt bestand an der Uni-

ersität Kiel Eberhard Baranowski, Kiel, Feldstr. 68. Br stammt aus Königsberg.

Im Juli dieses Jahres promovierte an der Universität Hamburg zum Dr. jur. der Referendar Johannes Riemke, Hamburg-Fuhlsbüttel, Alte Landstraße 6, Sohn des Lehrers Ernst Riemke, früher Rastenburg.

Lildenscheid veranstaltet ostdeutsche Kultur-woche, Eine ostdeutsche Kultur-woche veranstaltet die Stadt Lüdenscheid vom 28. September bis 5. Ok-tober. An jedem Abend der Woche, die mit einem Gottesdienst eröffnet wird, finden Veranstaltungen statt, in denen ostdeutsches Kulturgut in Wort, Ton und Bild dargeboten wird. Den Abschluß bildet ein Bezirkstreffen der ostdeutschen Landsmannschaf-ten

# Das Westpreußen-Treffen in Lübeck

# Erinnerung an die Befreiung Westpreußens vor 180 Jahren

Am 20. und 21. September veranstaltete die Landsmannschaft Westpreußen in Lübeck ihr diesjähriges Bundestreffen, das dieses Mal seine besondere Note dadurch erhielt, daß es mit einer Gedenkfeier an die Befreiung Westpreu-Bens vor 180 Jahren durch Friedrich den Großen verbunden wurde. Das Treffen wurde ein-geleitet durch eine Tagung der Heimatkreis-obmänner im Hause der Schiffergesellschaft und einen Begrüßungsabend im Restaurant Atlantik, der die in großer Zahl erschienenen Landsleute bei Tanz und Darbietungen in fröhlicher Geselligkeit vereinte. Am Sonntag fand nach einem evangelischen Gottesdienst in der Marienkirche, wo Oberkonsistorialrat Gülzow, früher Danzig, die Predigt hielt, und einem gleichzeitigen katholischen Gottesdienst die Großkundgebung in der Auktionshalle statt. Unter den Ehrengästen befand sich auch der Bundesminister für Vertriebene, Dr. Lukaschek, Im Mittelpunkt der Kundgebung, die von Märschen und Liedern des Westpreußenchores wirkungsvoll umrahmt wurde, standen die Ansprache des Staatssekretärs im Ministerium für gesamtdeutsche Fragen, Thedieck, sowie der Vortrag von Professor Dr. Schoeps, Erlangen, über "Preußentum und Ge-

genwart". Staatssekretär Thedieck würdigte die große Bedeutung der ostdeutschen Landsmannschaften (Ueber das Thema "Aufgaben und Bedeutung der Landsmannschaften" hat Staats-sekretär Thedieck auch auf der Siebenhundert-Jahrfeier der Stadt Memel in Hamburg gesprochen; wir haben seine Rede in Folge 23 vom 15. August wiedergegeben.). Professor Schoeps stellte, ausgehend von der Befreiung Westpreußens durch Friedrich den Großen von 180 Jahren, die großen, uns heute noch verpflichtenden Werte des Preußentums heraus: Treue und Zuverlässigkeit. Sauberkeit und Geradheit in der Lebensführung und Unbestechlichkeit. Im Schlußwort brachte der Sprecher der Landsmannschaft Westpreußen, Erik von Witzleben, den Wunsch aller Westpreußen nach Rückkehr in ihre alte Heimat zum Ausdruck. Der begeisterte Beifall, der den Worten der Redner gezollt wurde, zeugte von der großen inneten Anteil-nahme der Landsleute an der Veranstaltung. Die Heimatkreistreffen am Nachmittag, die den Erschienenen noch ein zwangloses Beisammensein mit alten Freunden und Bekannten ermöglichten, bildeten einen schönen Abschluß des gelungenen Treffens.

# "Kamerad, ich rufe Dich!"\_\_\_\_

#### Angehörige ostpreußischer Divisionen in Göttingen

### Zusammenkünfte am 30. und 31. August 1953

Göttingen. Im Rahmen der Veranstaltung zur 1000-Jahr-Feier der Stadt Göttingen ist auch ein erstes Treffen der Angehörigen sämtlicher Divisionen vorgesehen, die in Frieden und Krieg aus dem Wehrkreis 1 hervorgegangen sind. Diese Wiedersehensfeier ehemaliger ostpreu-Bischer Soldaten findet zugleich mit den Kameradschaftstreffen der Göttinger Stammtruppenteile (I.R. 82, Kav.Rgt. 3, III. Abt. d. Art.Rgts. 31) und aller Truppenteile der niedersächsischen 31. Infanterie-Division statt. Aus Anlaß dieser Zusammenkünfte wird die Stadt Göttingen den Kameradschaftsvereinigungen der ehemaligen ostpreußischen Truppen sowie Kav.Rgts. 3 und des Art.Rgts. 31 feierlich Gedächtnisstätten für die gefallenen Kameraden übergeben. Die Vorbereitungen der für den 30. und 31. August 1953 geplanten Zusammenkünfte werden durch einen Arbeitsausschuß der beteiligten Soldatenvereinigungen und dem Verkehrsamt der Stadt Göttingen (Rathaus) getroffen.

Das Treffen der 206. Infanterie-Division findet am Sonnabend, dem 11. und Sonntag, dem 12. Oktober statt, und zwar in Hannover, Schloßgaststätte, gegenüber dem Leineschloß.

Kameradschaft des ehem, Inf.-Regts, 2, Ortsgruppe Kameradschaft des enem, inf.-Regis, z., Ortsgruppe Hamburg. Am Sonntag, dem 5. Oktober, um 15 Uhr, findet eine Zusammenkunft mit unseren Damen im Restaurant "Alsterhalle". An der Alster 83, statt, zingeführte Gäste sind herzlich willkommen. Nach der Erledigung einer kurzen Tagesordnung gemüt-liches Beisammensein, eventuell mit Tanz.

Welche Inf.-Div. hatte die Feldpostnummer 37772 E? Sie lag im Januar 1946 im Raum von Radom (Polen). Fritz Pechbrenner bittet ehem. Kameraden, sich zu melden, Zuschriften an die Geschäftsfüh-rung der Landsmannschaft Ostpreußen, Ham-burg 24, Wallstraße 29 b.

#### Aus der Geschäftsführung

Die Geschäftsführung der Landsmannschaft teilt mit:

Eine Hühnerfarm in Schweden sucht eine ostpreußische Flüchtlingsfrau mit 14-16jährigem Sohn. Volle Unterkunft, gute Bezahlung und Dauerstellung wird gewährt, bewerbungen bitte an die Geschäftsführung der Landsmannschaft unter M. G. 952.

Für einen sehr gepflegten Azzthaushalt, der am 16. Oktober nach Daimstadt zieht, wird eine kinderliebe 20-30 Jahre alte ostpreußische Frau gesucht, die die Haushaltsführung übernimmt und ein kleines Kind versieht. Gute Bezahlung und gute Behandlung wird zugesichert.

Für einen sehr gepflegten Haushalt nach Hamburg-Kl.-Flottbek wird ein ehrliches ostpreußisches Mädel im Alter von 20-30 Jahren gesucht, die einen Drei-Personen-Haushalt führen kann. Eigenes Zimmer und gute Bezahlung. Zuschr. sind zu richten an die Geschäftsführung der Landsmannschaft unter M. G. 952.

Am 1. Oktober wird eine liktere Ostpreußin gesucht, die gegen kleine Hilfeleistungen im Hause kostenlos ein eigenes Zimmer mit Beheizung erhält. Zuschr. unter M. G. 952 – Hemmerling.

Ein kinderlosese Ehepaar mit gutgehendem Geschäfts sucht eine 1e- oder Pjährige Vollwaise aus Ostpreußen, die wie ein Kind im Hause aufgenommen werden soll. Adoption ist vorgesehen.

Zuschriften unter Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wall-

Zuschriften unter Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, straße 29 b. unter M. G. 9/52 Ad. Hemmerl.

Die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ost-preußen bittet, auf den Briefbogen (nicht nur auf den Umschlägen) die genauen Anschriften anzu-geben. Es liegen viele Briefe vor, die wegen fehlen-der Adresse nicht beantwortet werden können.

# Sparbücher

Für Kan Dziggei, Nikolalken, Schöneberger Str., und Frl. Liesbeth Koß, Waldesruh bei Nikolalken, liegt je ein Sparkassenbuch vor.
Ernst Graumann, Arys, Schwarzer Weg, geb, am 9, 4, 1921, Wird gesucht. Es liegt ein Sparbuch für

ihn vor.
Für Horst Fischer und Frau Ernestine, Kaufmann aus Königsberg, Liebigstraße 4, liegen zwei Post-sparbücher vor. Folgende Schulsparbücher liegen vor: Kreisspar-kasse Lötzen für Ursula, Hildegard und Irmgard Roszich sowie Günther Siska, sämtlich aus Reichen-sen Krais Löttzen.

Hoszich sowie Günther Siska, sämtlich aus Reichen-see, Kreis Lötzen, Für lise Hinz, geb. 5. 12. 24, Bartenstein, Mocke-rau 26, später Königsberg, ist ein Sparbuch der Bank der Ostpreußischen Landschaft Bartenstein vorhanden.

Fräulein Maria Will Borchertsdorf, Schneiderin, wird gesucht. Es liegt ein Sparbuch der Kreisspar-kasse Pr.-Holland sowie ein Versicherungsschein

Drei Sparbücher sind vorhanden für Ursula Kriedemann, Cranz, und die Jugendgruppe der Bap-tistengemeinde Cranz, Erben werden gesucht, Wo ist der Bruder Gerhard Kriedemann?

Für Elisabeth Torndorf, Kumpcken, Kreis Insterburg, liegt ein Sparkassenbuch der Kreissparkasse

Insterburg vor. Nachrichten bitte an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

# Bestätigungen

Es wird dringend eine Bestätigung gebraucht, daß Dr. Kurt Kuls aus Königsberg, Eigentümer des Hauses Königsberg-Charlottenburg, Heynstraße 32, war. Der Architekt war Herr Erich Trumpa. Um Zuschritten bittet die Geschäftsführung.

Wer kann bestätigen, daß Herr Barthel Schröder 1933/35 die Weiterführung seines Unternehmens WAK-Annoncen-Expedition, Königsberg, Steindamm 165/87, durch maßgebilche Stellen der NSDAP (Werberat, Reichspressekammer u. a.) verboten wurde? Gründe: Herr Schröder beschäftigte zwei jüdische Herren seit Jahren trotz Aufforderung zur Entlassung und stellte auch nicht die Bearbeitung der Anzeigenbelange religiöser Kirchenblätter ein. Wer kennt die WAK und kann bezeugen, daß Herr Schröder durch seine politische Einstellung wirtschaftliche Schäden erlitt?

Wer kennt Frau Charlotte Will, verh. Bergner, die von 1939 bis 1942 bei der Reichsbahn in Eydikau als Schaffnerin beschäftigt war? Wer Frau Will kennt, melde sich bitte umgehend unter HBO bei der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

Zur Erlangung von Versorgungsbezügen benötigt die Witwe von Herrn Otto Schirrmacher, geb. 11, 5. 16, aus Königsberg, Horst-Wessel-Straße 23, Bestätigungen über das Dienstverhältnis ihres Mannes und über die Höhe des Gehalts als Angestellter der Fliegerhorstkommandantur (Personalstelle) Neuhausen bei Königsberg.

Zur Erlangung von Versorgungsbezügen benötigt Herr Kurt Willer aus Mohrungen Bestätigungen über seine Militärdienstzeit, aus denen auch hervorgeht, daß er Berufssoldat gewesen ist. Sein ehemaliger Kompanie-Chef war Hauptmann Jürgen Plate, der in Hamburg behelmatet und von Beruf Handelsvertreter war, Wo befindet sich Hauptmann Plate?

Nachricht erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen. 24sa Hamburg 24.

llate? Nachricht erbittet die Geschäftsführung der andsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

#### 50 Jahre "Neue Walzmühle Schloßberg"

Am 21. September 1982 jährt sich zum 50. Male der Tag, an dem von Adolf Scheinberger die Neue Walzmühle Schloßberg gegründet wurde. Die Mühle, anfangs nur kleineren Umfangs, wurde im Laufe der Jahrzehnte durch die umsichtige Leitung ihres Besitzers zu einem leistungsfähigen, modernen Mühlenbetrieb ausgebaut. Leider wurden die Weizen- sowie die Roggenmühle mit angeschlossenem Sägewerk durch die Kriegsereignisse zerstört. Herr Scheinberger wohnt jetzt in der Mittelzone. Seine Mitarbeiter, mit denen ihn stets ein besonders gutes Verhältnis verband, gedenken an diesem Tage ihres verehrten Chefs.

# Ostpreußen gründen studentische Landsmannschaft in Göttingen

Nach Zusammenbruch und Vertreibung wurden an einigen Hochschulen studentische Vereinigungen gegründet, die zum Ziele hatten, sämtliche Heimat-vertriebenen ihrer Hochschule zentral zu erfassen. Andererseits ging man den landsmannschaftlichen Weg: es entstanden ostpreußische, pommersche,

vertriebenen ihrer Hochschule zentra zu errassen. Andererseits ging man den landsmannschaftlichen Weg: es entstanden ostpreußische, pommersche, schiesische und andere landsmannschaftliche Studentengruppen. Am stärksten war die studentische Vertriebenenbewegung in Marburg. Dort kam es damn 1950 auch zur Gründung der "Vereinigung heimatvertriebener deutscher Studenten. Bie bildete nunmehr die Dachorganisation der Gruppen der verschiedenen Universitäten.

In Göttingen hatte diese Entwicklung schon elnmal sehr früh" eingesetzt bereits im Sommersemester 1949, als man eine VHDS noch nicht kannte, bildete sich hier gerade eine ostpreußische studentische Verbindung, die sich in Erinnerung an unsere Alma Mater in Königsberg den Namen Albertina gab. Leider war ihr keine lange Lebensdauer beschieden. Die Organisation war zu locker. Es gab keine feste Mitgliedschaft, Nach einem guten Start bedeuteten daher die Semesterfenen eine zu lange Unterbrechung und im Wintersemester 1949/50 schilet diese Vereinigung nach einer einzigen Versammlung ein.

Zwei Jahre später erst, im Wintersemester 1951/52, waren es pommersche Studenten, welche die Idee der Vertriebenenorganisation wieder aufnahmen. Ihrer Vereinigung folgte bald eine baltische Gründung.

Im Sommersemester 1962 kam es dann endlich

Ihrer Vereinigung folgte bald eine baltische Gründung.

Im Sommersemester 1962 kam es dann endlich auch wieder zur Gründung einer ostpreußischen Hochschulgruppe. Am 16. Juni war die erste Zusammenkunft. Ueber 140 Einladungen hatte der vierköpfige Gründungsausschuß versandt Etwa vierzig Studentinnen und Studenten folgten der Einladung. An diesem Abend wurde den Gästen die Idee der geplanten Vereinigung von stud. Jur. Peter Gädeke vorgetragen. Je ein Vertreter der Landsmannschaft und des BvD waren erschienen, Das Interesse war bei allen Beteiligten sehr rege. Im zweiten Teil des Abends kamen sich alle bei Berichten zur eigenen Person schon viel näher. Am 25. Juni war dann die Gründungsversammlung. Zunäenst wurde eine vom Gründungsausschuß vorgelegte Satzung nach wenigen Aenderungen einstimmig angenommen. Dann folgte die Wahl des Vorstandes. Erster Vorsitzender wurde cand. Jur. Harald Knuth, zweiter Vorsitzender cand. jur.

Peter Gädeke, Zur Schriftführerin wurde stud, rer. pol. Gisela Grimm, zum Kassenwart stud, jur. Frithjof Berg gewählt.
Ziel dieser ostpreußischen Hochschulgruppe ist, wie sich aus § 1 der Satzung ergibt, "das Gedankengut des deutschen Ostens zu priegen und ostpreußische Kulturwerte zu erhalten". Parteipolitische, wirtschaftliche und konfessionelle Ziele Werden nicht verfolgt. Die geplante Arbeit wird in kameradschaftlicher Verbundenheit der Mitglieder geleistet.

geieistet.
Zur Verwirklichung dieser Zieie dienen die regelmäßigen Zusammenkünfte. Referenten aus den eigenen Reihen, von der Landsmannschäft oder auch Professoren werden zu Vortragsabenden gewonnen, die sich mit Fragen des deutschen Ostens befassen. So berichtete bereits im verflossenen Semester Herr Marzian vom Göttinger Arbeitskreis über die gegenwärtigen Verhältnisse in den deutschen Ostgebieten. Die Arbeit im Wintersemester soll unter dem Thema "Die Zukunft des deutschen Ostens" stehen. Wir werden uns dabei insbesondere mit den Fragen beschäftigen, wie es zur Oder-Neiße-Linie kam, und welchen politischen Wirklichsettswert sie hat, welche Stellungnahme die Publizistik des Auslandes zur Vergangenheit und Zukunft des deutschen Ostens bezieht und wie bei der gegenwärtigen Europapolitik in Bonn die Chancen für eine Wiedervereinigung Deutschlands stehen (Referent: Prof. Dr. jur. Werner Weber). Mit den Vortragsabenden wechseln sich gleichmäßig Leseabende und sonstige gesellige Veranstaltungen b. eleistet. Zur Verwirklichung dieser Ziele dienen die regel-

Erwähnt mag noch werden, daß die ostpreußische Erwähnt mag noch werden, das die ospreunskeite Hochschulgruppe Mitglied der Vereinigung heimat-vertriebener deutscher Studenten ist. Im kommen-den Winter soll von hier aus versucht werden, innerhalb dieser Organisation alle ostpreußischen Hochschulgruppen zu einer engen Arbeitsgemein-

den Willter
innerhalb dieser Organisation alle Osubjektionerhalb dieser Organisation alle Osubjektionerinnerhalber innerhalber zu einer engen Arbeitsgemeinschaft zusammenzuführen.

Neben der Tatsache, daß wir noch kein eigenes Heim haben, bereitet der Mangel an nötiger Literatur die meisten Schwierigkeiten. Aus diesem Grunde würden wir jede Unterstützung in dieser Hinsicht dankbar begrüßen, insbesondere auch die Ueberlassung von Werken ostpreußischer Autoren. Für Zuschriften jeder Art bitten wir, die Anschrift von Herrn cand, jur. Peter Gädeke, Göttingen, Stumpfebiel 2 (Studentenheim) zu notieren.

Harald Knuth

### Für Todeserklärungen

Memelländer! Frau Eva Jokait, geb. Kerath, geb. am 3. 2. 1906 in Lankuppen, Kr. Memel, Ehefrau des Ernst Jokait, Kaufmann und Bauer in Grumbein, Kr. Memel, soll für tot erklärt werden. Letzte Nachricht aus dem Memelgebiet 1946. Wer war mit Frau Jokait zusammen und kennt ihr Schicksal?

Auskunft wird erbeten über das Schicksal des Paul Matzath aus Stradaunen, Kr. Lyck, geb, am 14. 11. 1874. Seit der Flucht im Januar 1945 wird er vermißt, Angeblich soll er von Russen er-schossen worden sein.

Valentin Resky aus Wartenburg, geb. 21. 7. 1869 in Seeburg, wird seit Herbst 1947 (Umsiedlungslager Barth Süd-Meckl.) vermißt. Wer war mit R. zu-sammen und kennt sein Schicksal?

Gustav Haberstroh, geb. 10, 2, 82, Kammermusiker am Königsberger Opernhaus, und Ehefrau Rosa, geb. Marx, geb. 15, 11, 93, Königsberg-Juditten, Roederstr. 21, sollen am 8, 4, 45 von den Russen ermordet worden sein oder Selbstmord verübt haben. Wer kann das bestätigen?

haben. Wer kann das bestätigen?

Wer kann über das Schicksal des Kaufmanns
Hermann Klein, geb. am 5. 10. 1688 in Gallingen,
Krs. Bartenstein, wohnhaft gewesen in Grünbaum
bei Heinrichswalde, und Ehefrau Helene Klein,
geb. Westphal, geb. am 27, 7. 1887 in Laukuppen,
Auskunft geben? Kl. war ab 20. 10. 44 beim Volkssturm Art. Eichniederung, Feldp.-Nr. 35 585; letzte
Nachricht Januar 45 aus Fischhausen, Frau Kl. soll
am 7. 2. 1646 im Zentralkrankenhaus Königsberg
verstorben sein.
Paul Schirmacher, geb. 10. 9. 1900 in Schönwiese.

Paul Schirmacher, geb. 10, 9, 1900 in Schönwiese, suletzt wohnhaft gewesen in Eichen, Krs. Pr.-Eylau, Ende 1944 zum Volkssturm Kbg.-Jesau eingezogen, wird seit Februar 1945 vermißt. Wer war mit Paul Schirmacher zusammen und kennt sein Faktden 19

Friedrich Albert Adler, geb. 12. 5. 1890 in Redden, Krs. Wehlau, wohnhaft gewesen in Königsberg, Powundener Str. 7. Obertelegrafensekretär, wird seit März 1945 vermißt. Im Januar 1946 wurde er

zum Königsberger Sender kommandiert. Wer war mit dem Gesuchten zusammen und kennt sein Schicksal?

Siegmund Pahl, geb. am 18, 2, 1906, zuletzt in Lichtfelde, Krs. Stuhm, Arbeiter und Obergefreiter eines Landesschützenbat., Feldp.-Nr. L 49 941 LGPA Posen, vermißt selt Anfang 1945 an der Ostfront, soll für tot erklärt werden Wer war mit Pahl zusammen und kennt sein Schicksal?

Elly Bacher, geb. Blodau, geb. 30, 12, 20 in Waldhof, Kreis Gerdauen, letzter Wohnort Angerburg, Alte Reiterkaserne, soll für tot erklärt werden, Wer kennt das Schicksal der Vermißten oder kann den Tod bestätigen? Letzte Nachricht mit Sohn Hans-Peter vom Hauptbahnhof Königsberg am 21, 1, 1945.

Wer kann Auskunft geben über das Schicksal 1. des Kaufmanns Gustav Dehn, geb. 14. 3. 1889 in Schwägerau, Kreis Insterburg, 2. der Witwe Auguste Seidler, geb. Weber, geb. 30. 8. 1883 in Triaken, beide zuletzt in Mulden, Kreis Gerdauen? — Wer kennt das Schicksal des Schiossers Willy Paul Fer-ber, geb. am 19. 19. 1913?, zuletzt Heiligenbeil, Sied-lung Str. A. Block 8.

Der Schneidermeister Gustav Barnowski, Der Schneidermeister Gustav Barnowski, geb. 22.

8, 72 in Klein-Heide, Kreis Neuhausen (Samland),
wohnhaft gewesen in Königsberg, Mittelanger 26,
Ende Januar 1945 in der Stiftstraße gewesen (von
dort stammte letzte Nachricht) und die Schneiderin
Frieda Barnowski, geb. 21. 7. 1829, Königsberg, Mittelanger 26 (letzte Nachricht 1947/48 aus Königsberg)
werden vermißt,

werden vermist.

Frau Käthe Helwig, geb. am 1. ii. 1871 in Dirschau, wohnhaft gewesen in Königsberg, Beeckstraße la, soll für tot erklärt werden. Sie wurde zuletzt 1945 auf der Nehrung gesehen. Wer kann über das Schicksal der Frau Helwig etwas aussagen?

Es werden das Ehepaar Woller von Gut Adolfs-walde, Kreis Gerdauen, und das Ehepaar Gehr-mann aus dem Kreise Pr.-Holland gesucht. Zweck-dienliche Angaben sind bitte zu richten an die Ge-schäftsführung unter Kenn-Nummer Dirwehlis M. G. 952.

Nachricht erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

### Tote unserer Heimat

#### Ostpreußens

#### Konsistorialpräsident Dr. Walther Troeger ?

Konsistorlalpräsident Dr. Walther Troeger 
Viele Jahre hindurch war Dr. Walther Troeger 
Mitglied des ostpreußischen Konsistoriums und bis 
1937 sein Präsident. Seine Mitarbeiter schätzten 
seine Hößlichkelt und sein entgegenkommendes 
Wesen. Ein warmes Herz und ein zäher Wille 
zeichneten ihn aus. In seinem Verwaltungsbereich 
war ihm besonders daran gelegen, unter Beachtung 
der Zusämmenhänge von Kirche und Volkstum 
die Anliegen von Christengemeinde und Bürgerschaft, Kirchengemeinde und Dorfgemeinschaft in 
Einklang zu bringen. Sein Bemühen galt einem 
erfolgreichen Zusammenwirken der Kirchenbehörde 
mit den übrigen öffentlichen Verwaltungsstellen 
des Oberpräsidiums. Er war geborener Schlesler 
und kannte daher die entscheidenden ostdeutschen 
Anliegen. Den Teilnehmern des letzten ostpreußschen Dorfkirchentages in Pillkallen ist noch seine 
persönliche Mitwirkung an dieser kirchlichen Heimattagung in bleibender Erinnerung, Nach 1948 
nahm er lebhaften Anteil an den verschiedenen 
Versuchen ostpreußischer Pfarrer, durch Rundbriefe und seelsorgerliche Betreuung ihre heimatvertriebenen Gemeindeglieder wieder in persönlichen Zusammenhang zu bringen und diesen auch 
unter den neuen Verhältnissen aufrecht zu erhalten.

unter den neuen Verhältnissen aufrecht zu erhälten. Er arbeitete dann als letzter weltlicher Vizepräsident des früheren Evangelischen Oberkirchenrats im engem Einvernehmen mit dem ostpreußischen Bruderrat der Bekennenden Kirche entscheinen Michaelten Wiederaufbau mit, war an der Neuordnung der evangelischen Kirche der altpreußischen Union mit Rat und Tat beteiligt und führte bis zu seinem unerwarteten Tode — er starb im 68. Lebensjahr — den Vorsitz der östlichen Krammer des Disziplinarhofs der evangelischen Kirche in Deutschland. Die ostpreußische Kirche und der Kreis der Dorkkirchenfreunde denken ihm über das Grab hinaus für sein zähes Schaffen und seine unentwegte Treue im Dienste von Kirche und Volk.

Zum Ausschneiden und Weitergeben!

an Verwandte, Freunde, Nachbarn!

An das Postamt

# Bestellschein

Hiermit bestelle ich

# "Das Ostpreußenblatt"

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

zur Lieterung durch die Post bis auf Widerruf zum Preise von monatlich 91 Pf. zuzüglich Bestellgeld 19 Pf.) zusammen 1.— DM. Betrag liegt bei.

Vor- und Zuname

Jetziger Wohnort (genaue Postanschrift und Postleitzahl)

Unterschrift

Gut

für

gekleidet

mit dem praktischen

Strickkleid

Modell ,Erna'

aus wirklich gutem Material gewirkt, tadellos verarbeitet und doch so billig. Marine oder Wein-rot mit hübschen Stichelhaareffekten

Gr. 42-48 DM 6.75 Gr. 50-52 DM 7.75

Nachnohmeversand Umtausch oder Geld Katalog kosteniosi

Augsburg A 156

Textil-Wündisch

#### Bitte deutlich in Druckschrift ausfüllen.

Falls eine Postanstalt diese Bestellung irrtümlich nicht annehmen sollte, bitten wir sie unter Angabe der Postanstalt zu senden an: Vertriebsstelle "Das Ostpreußenblatt". Hamburg 24, Wallstraße 29 b, und das Bezugsgeld beizufügen oder auf Postscheckkonto Hamburg 8426 zu überweisen.

# XSIE-MÖB

# Filiale in Schleswig

Stadtweg 6

früher Harmsen & Sohn

Durch Großeinkauf und Ausnutzung aller kaufm. Möglich-keiten sind wir in der Lage, Ihnen Qualitätsmöbel zu billigen Preisen anzubieten.

Polstermöbel kommen aus eigenen Werkstätten. Daher für die Verarbeitung Garantieübernahme!

Bitte	vergleichen	Sie	unsere	Preise	
			I. Santa	1100	

Polstergarnitu	Г.													DM	297,-	ŀ.
Couches														DM	179,-	
Einbettcouch	mit 1	Bet	tkas	ten	1									DM	239,-	
Doppelbettcou	chen				3	8					vo	n	DI	I 395	- an	
Klubgarniture elegant						en	b	is	zu	ır						
Polstersessel											vo	n	DN	1 59	,- an	
Kleiner voller	Klu	bse	ssel											DM	98,-	
Chaiselonges														DM	67,-	

Polstersessel				vor	1 D	01 59	,— an
Kleiner voller Kli	ıbsessel					DM	98,-
Chaiselonges (nich	t eigene Ferti	gung)		P.		DM	67,-
Auflegematratzen	90×190, 4tlg.,	Streifendre	ell			DM	31,90
Auflegematratzen	90×190, 4tlg.,					DM	39,-
Federkernauflage	90×190, 4tlg.,					DM	79,-
Federkernauflage	90×190, 4tlg.,	blau/silb.				DM	89,-
Wandklappbetten						DM	116,50
Metallbetten mit						DM	56,50
Metallbetten mit v	ollem Kopf- u	nd Fußteil				DM	65,50
			1000	100			

Polsterstühle							Ť		-				137	VT.	20	50	4	7 1	0	25,50	21 90
Loisterstunie		•	3.1	•	*	- 7		*		*	•	i	ν.	**	200	,40		,.	~	20,00	41,50
Küchenstühle		1													1	DM	1	6,5	0	13,50	9,90
Ausziehtische	90	) (	Φ						_			Ī								DM	89.—
Zweizugtische		85	×	85	,	٠,														DM	76,-
Zweizugtische		75	X	11	0	-														DM	83,-
Rauchtisch .	×			٠					i											DM	29,90

															änke							DM	
l															änke änke			141	1124	) as	m	DM	303,
ı	4											*			Eich	e 1	mit	N	ıBt	at	ım	DM	395,
ı	w	ol	hn	zi	mr	ne	rsc	hr!	inl	ke	m		Nu	ßb	aum.	13	0	1		ī		DM	245.

Kombinierte Wohn-Kleiderschränke 160

Wohnzimmerschränke	m. Nu	Bbaum	130				DM	245,-
Wohnzimmerschränke	m. Nu	Bbaum	, 140				DM	279,-
Wohnzimmerschränke	Eiche i	n. Nuß	baum	, 180		100	DM	363,-
Wohnzimmerschränke	Eiche	m. Nu	ßbaur	n. 2	00		DM	545,-
Wohnzimmerschränke	Eiche,	sehr a	part,	160			DM	268,-
Wohnzimmerschränke	Eiche,	sehr a	apart,	180		2	DM	349,-

# ca. 180 Schränke zur Auswahl

Küchenschränke, 100									DM 144,-
Küchenschränke, 120									DM 196,-
Küchenschränke, 130	65				1				DM 235,-
Küchenschränke, 140									DM 263,-
Reformküchen, 120									DM 185,-

# Lieferung frei Haus, auch nach außerhalb auch für unseren Kieler Kundenkreis

Schlafzimmer, 160, Eiche m. Nußb., gestrichen Schlafzimmer, 180, Mappafarben				489,— 699,—
Schlafzimmer, 180, afr. Birnbaum, sehr apar				680,-
Schlafzimmer, 180, Eiche m. Nußbaum				795,-
Schlafzimmer, 200, Eiche m. Nußbaum	: :	į.	DM	825,-
Kleiderschränke, 100			DM	98.—
Kleiderschränke, 120			DM	118,-
Kleiderschränke, 140			DM	138,-
Import-Teppiche, schöne Farben und Qualità	iten	1		-
175×240			DM	69,-
190×290			DM	89,-
Import-Brücken			DM	12,90
Bucle-Teppiche, 2×3	. 1	nur	DM	57,20
Deutsche Wollteppiche, 2×3				198,-
Haargarn-Teppiche, 190×290				118,-
The second of the second of the vector			DAG	122 -

le-Teppiche, 2×3									n	ur	DM	57,20
												198,-
rgarn-Teppiche, 190×290		w									DM	118,-
rgarn-Teppiche, 190×290 .											DM	123,-
tumrandungen, Haargarn, i	n	ap	art.	. 1	Des	ssin	ns	V	on	D	M 75	,38 an
		_		_				-	_	_		_

Steppdecken Teilzahlung gestattet!

Umarbeiten von Polstermöbel werden sauber und preiswert durchgeführt.

In Kleinmöbeln und Flurgarderoben bieten wir Ihnen eine reiche Auswahl.

Landsleute kauft bei Landsleuten besonders dann, wenn Sie billiger kaufen!

Kauft AXSIE-MÖBE

Verkaufsstellen:

Haa

Hamburg, Steindamm 104, Tel. 24 21 26 Lübeck, Balauerfohr 31—33, Tel. 46 262 Rendsburg, Colosseum, Schloßplatz 1, Tel. Sammelnr. 2209 Schleswig, Stadtweg 6, Tel. 2188.

# TRIEPAD Markenräder

Spezialräder ab 80.-DM in höchster Qualität Starkes Rad, Halbballon, Dynamo-Lampe, Schloß, Gepäckträger: 106.-DM Damenfahrrad 110.-DM Direkt an Private!



Dankschreiben und Nachbestellungen, Fordern Sie gratis Pracht-Bild-Katalog über Touren-Luxus-Sportund Jugendfahrräder an!

Frau Iwanowski, geb. Lumma, Ida aus Neu-Kelbonken, Kr. Sens-burg (Ostpr.). Wer kann üb. ihren Verbl. Ausk. geben? Nachr. erb. Fr. Marie Krüger, Astrup üb. Damme, Kr. Bersenbrück (Oldbg.)

Oberregierungsrat Dr. Jaeger, aus

Allenstein-Regierung. Nachricht erb. u. Nr. 5128 Das Ostpreußen-blatt, Anz.-Abt., Hamburg 24,

Memelländer! Lepa, Martha, Wi

Maria Heinrich, Dortmund, Lenteninsel 2, zul. wohnh. Rasten-burg, sucht Kollegen ihres Man-nes Friedrich, ehem. Pfleger der Heil- und Pflegeanstalt Rasten-

Frau Pohlmann, die 1947 Brief-

Oberforstmeister Stubbe, etwa 50 J., aus Ostpreußen. Nachricht erb. Heinz Sennecke, Düsseldorf, Małkastenstraße 21.

burg.

Triepad Fahrradbau Paderborn 64

#### Bettenhaus Raeder Elmshorn (Holstein) Flamweg 84

# FEDERBETTEN

weich und füllig, Inlett garan-tiert farbecht und dicht mit Doppelecken u. Spezialnähten. Oberbett, 130/200 cm, 6 Pfd. Füllung, DM 55,—, 70,—, 82,—, 106,— 118,—

140/200 cm, 6<sup>1</sup>/s Pfd. Füllung
DM 60,- 76,- 89,- 115,- 128,160/200 cm 7<sup>1</sup>/s Pfd. Füllung
DM 70,- 83,- 98,- 113,- 128,- 139,Kopfkissen, 80<sup>1</sup>/80 cm, 2<sup>1</sup>/s Pfd.
Füllung DM 16,50 21,- 24,- 27,31,- 35,Nachnahme-Versand. Porto und
Verpackung frei! Garantie:
Rückgaberecht innerhalb 8 Tagen bei Nichtgefallen. Preisiliste
kostenlos. Heimatvertriebene
3<sup>8</sup>/s Rabatt.

# **Guchanzeigen**

Birschuk, Paul, ungefähr 34 J. alt, aus Ponarth, Prappelner Straße, zul, Wehrmacht, Waffenmeiste-rei, gefangen vor Warschau, an-geblich nach Frankfurt a. Main transportiert, Nachr. erb. Walter Plehn, Duisburg, Händelstr. 62.

Blum, Willy, Steuerberater, aus Königsberg, Burgstr. Nachr. er-bittet Karl Wormitt, Fleischer-mstr., Pr.-Eylau, jetzt Reutlin-gen, Tübinger Straße 92.

gen, Tübinger Straße 92.

Wo sind Kameraden der ehem.
Pol.-Kraftfahrbereitschaft Königsberg (Pr.) (evtl. Vorgesetzte),
früher Kaserne Herzogs-Acker,
die mit meinem Mann Rudolf
Cackowski (genannt Hein) zus.
waren u. mir bestätigen können,
daß mein Mann im Kraftfahrwesen angesteilt war und 1932
als Pol.-Oberwachtm. pensioniert
wurde? Kameraden: Aug. Wischnewski, Karl Warning, Alex Zielkowski, Legat, Karl Arndt, W.
Schwarze. Die Anschr. werden
dringend für Geltendmachg, von
Versorgungsansprüchen benötigt.
Nachricht erb. Anna Cackowski,
Wesselburgen (Holstein), Glockenstraße 8.

Achtung Königsberg-Ponarth! Wer kann Ausk, geben üb. mein Schwester Frieda Dröse, geb Ostermann, geb. 10. 2. 1921, mi Ostermann, geb. 10. 2. 1921, mit Kind Detlev, geb. 14. 3. 1943, zu-letzt wohnh. Speichard Kind Detlev, geb. 14. 3. 1943, zu-letzt wohnh. Speichersdorfer Straße 147. Beide wurden am 13. 4. 1945 von meiner Mutter in Königsberg Nähe Arbeitsamt getrennt, Nachr. erb. Hildegard Zabe, geb. Ostermann, (22b) Holz-heim üb. Diez, Unterlahnkreis, Sternbergstraße 3.

Freitag, Paul, zul. wohn. Allen-stein (Ostpr.), Schubertstr. 29. Letzte FPNr. 07 098. Nachr. erb. u. Nr. 5107 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Suche meinen Neffen, Hackel, Max, Bauer aus Schwarzfelde, fr. Gr.-Jodupönen, Kr. Pillkal-len (Ostpr.), geb. 2. 7. 1996 in Kiesdorf, Kreis Pillkallen. War Soldat b. einer Stabskomp. in Kiesdorf, Kreis Pillkallen. War Soldat b. einer Stabskomp. in Rußid., Richt. Smolensk-Witebsk. Letzte Nachr. 22. 6. 1944 u. FP-Nr. 06 904. Wer war mit ihm zu-sammen und weiß etwas über sein Schicksal? Unkosten werden erstattet. Nachricht erb. Frau Milkereit, Siebenhöfen 27, Hol-lern, Kreis Stade.

Jastrzemsky, Eduard, Fleischer-meister, geb. 19. 9. 1882, zuletzt wohnh. Königsbg. (Pr.)-Ponarth, wohnh. Königsbg. (Pr.)-Ponarth, Gartenstr.; Jastrzemsky, Gustav, geb. 1881? Zul. wohnh. Tannenwalde bei Königsberg (Pr.); Jastrzemsky, Otto, zul. wohnh. Tannenwalde (Postagentur). Bitte weitere Verwandte u. Bekannte um Angaben bzw. sich zu melden. Portorückerstattung, Nachr. erb. Johannes Jastrzemsky, Schneidermeister, geb. 18. 4. 11, Z. Z. Freisen, Kreis St. Wendel (Saargebiet), postlagernd.

# Wir melden uns

Dr. med. Hellmut Koralles aus Königsberg, Tragheimer Pulver-straße 7, jetzt Norra Promena-den 127, Norrköping (Schweden). med. Hellmut Koralles aus

Waschowski, Herbert, Frau Luise, geb. Neumann, u. Tochter Ruth aus Königsberg-Charlottenburg, Ringstraße 51, grüßen alle Be-kannte. Jetzt Kaufbeuren Allg., Ludwigstraße 43.

# *Geiratsanzeigen*

Ostpr. Bergmann, 22/165, ev., sucht liebes, ev. Mädel, nicht über 21 J. zw. Heirat kennenzulernen. Bildzuschr. erb. u. Nr. 5027 Das Ostpreußenblatt, Anzeigen-Abt.. Hamburg 24,

Frau Kallweit, Königsberg (Pr.), Schrötterstr., Wwe. des Postinsp. Adolf Paul K., wird ges. Nachr. erb. Dr. Abramowsky, burg/L., Steinweg 2 1/2. Ostpreußin, 40/165, viels. interessiert, sucht liebev. aufr. Lebenskameraden mit viel Sinn f. alles Gute und Schöne. Witw. m. Kind angen. Bildzuschr. erb. u. Nr 5016 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24. iemeilanderi Lepa, Martha, Wi-leitschen/Piktupönen, 1948 dort wohnh. Im Okt. 1948 in Tilsit das letzte Mal gespr. Letzte Post Mai 1950. Nachr. erb. Schw. Herta Knorr, Hellersen (Lüdenscheid), Kreiskrankenhaus, (Westf.).

Ostvertriebene, Bauernt., ledig, 20/167, schik., ev., solide u. wirtschaftlich, sucht auf dies. Wege edelg., christi, Herrn zw. Heirat kennenzulernen, Umgeb. Gelsenkirchen, Zuschr. erb. u. Nr. 5089 Das Ostpreußenbiatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

# Verschiedenes

rau Pohlmann, die 1947 Briefträgerin in Königsberg war und im Krankenhaus der Barmherzigkeit gewohnt hat, wird gesucht, Nachr. erb. unt. Nr. 5942 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

Derforstmeister Stubbe, etwa 50 J., aus Ostpreußen. Nachricht erb. Heinz Sennecke, Düsseldorf, Malkastenstraße 21.

Wer kann mir Ausk, geb. üb. den Verbieib von Wieck, Anton, aus Allenstein, Straßburger Str., geb. 1928, Müller, Horbert, aus Allenstein, Gnidowski, Gerda, aus Allenstein, Schubertstr. 5? Nachr. erb. Bernhard Bartnick, aus Allenstein, Dirschauer Str. 1, geb. 1937, ehem. Fallschirmjäger der 5. Fallschirmjäger-Division, jetzt Elmeidingen, Kr. Lörrach, Dorfstraße, (Süd-Baden).

Wer kann bezeugen, daß Lehrer Gustav Ziegler, Gr.-Skirlack, Kr. Angerapp, im April 1945 in Könnigsberg gefallen ist? Nachricht erb. Ruth Kadow, geb. Ziegler, Lübeck, Attendornstraße 37.

Wer bietet einem Rentner-Ehepaar (Ostpr.) eine Heimat? Mithlife, besonders der Frau. Angeb. erb. besonders der Frau. Angeb. erb. v. Nr. 5082 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24. Wer kann bezeugen, daß Lehrer Gustav Ziegier, Gr.-Skirlack, Kr. Angerapp, im April 1945 in Kö-nigsberg gefallen ist? Nachricht erb. Ruth Kadow, geb. Ziegler,

Kindersuchdienst des Deutschen Roten Kreuzes

Hamburg-Altona, Allee 125-131

Ostpreußenkinder suchen ihre Angehörigen!

Bild Nr. 2498

Name: unbekannt, Vorname: unbekannt,

geb. 29. 6. 1942 (geschätzt)

Augen: hellblau, Haare: hellblond. Der Knabe nannte sich "Bubi" und sprach von der kleinen Schwester Roswitha. Er erzählte, die Mutter sei nicht mit dem Zug gekommen.

Anfragen und Hinweise unter Angabe der Bildnummern

bitten richten an: Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24

Wurf dreifarbig. 12 Woch. alter Foxterrier hat abzugeben Frau Herta Schumann, Ostenholz, Kr. Fallingbostel.

Ostpreuße, ehem. Fremdenlegionär, z. Z. noch in Frankreich lebend, 29/170, wünscht Briefw, m. nett. Mädel. Zuschr. erb. u. Nr. 5118 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 24.

# Hämorrhoiden <sub>heilbar</sub>

auch in schweren Föllen durch **Rusmasat** (Salbe, Zäpfchen u. Tee). Tausendfach bewährt. In allen Apotheken erhältlich. Prospekte durch Chem. Lab. Schneider, Wiesbaden

Handgewebte Teppiche 200×300 cm nur DM aus Ihr. alt. Kleid. usw. u. and. Größen. Prosp. kostenlos. Handweberei Roslies-Huse-Krack, Relt 1. Winkl 41 (Obb.)

Gummischutz, beste Qual., 3 Dtz. nur DM 5,-. Diskreter Versand.
K. POHLERS, AUGSBURG 56

Edel - Dauer - WUPS
so gute Moisteiner hatten sie
noch niel 3 ½ Pfd. 5 Sprien
waangeschn. Spitzensorte DM 9,50 II. Sorte DM 8,90

billig !!! Marmelade la Qualität, mit Himbeeren oder Pflaumen 10-Pfund-Elmer DM 6,30 Nachnahme ab hier. Seit 30 Jahren! old & Co., Nortorf 125 Holstein

M O B E L in großer Auswahl kauft man gut und preiswert mit Teilzahlung bis 14 Monaten Poister-Möbel

aus eigener Werkstatt Möbel-Gentz

Inh. Gebr. Kräft nurhamburg, Fuhlentwiete 51/53 beim Gänsemarkt, 35 50 23.

Zufall? Nein! Nat. Geburtenreg. nach Knaus-Ogino. Brosch. DM 2,20. Prospekt frel! Buchb. Geipel, Lübeck 4, A. d.

# BETTEN

Oberbett 130/200 mit 6 Pfd. Fül-Oberbett 130/200 mit 6 Pfd. Füllung, Inlett garantiert echt und dicht.
DM 49,59, 65,—, 75,—, 85,—
Lieferung verpackungs- und portofrei!
Sämtliche anderen Größen auf Anfrage!
Prospekt über Betten gratis.



Jöllenbecker Straße 50,

# 

# Auskunft wird gegeben

Es liegt eine Nachricht vor über den Generaldirektor der Ostpr. Landgesellschaft Heinrich
Claassen, Königsberg, Haarbrückerstr. 2, dessen
Ehefrau Anna, geb. Funk, und dessen Tochter
Anna, Jugendleiterin.
Ueber nachstehend aufgeführte Landsieute liegen
Nachrichten vor; Frau Klingenberg aus Eibing,
Frl. Maria und Adelheid Fox aus Heilsberg oder
dem Kreis Heilsberg

Fri, Maria und Adelheid Fox aus Heilsberg oder dem Kreis Heilsberg.
Ueber Arthur Kern, geb. 13. 11. 27, liegt eine Nachricht vor, Gesucht werden die Eltern Familie Gustav Kern aus Filitz bei Soldau, Krs Neidenburg.
Die Angehörigen werden gebeten, sich bei der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstr. 29b, zu meiden.
Ein Landsmann aus der Ostzone kann Auskunft erteilen über einen Drogeriebesitzer aus Treuburg am Markt (hatte eine Tochter), Name entfallen. Mit diesem war er in russischer Kriegsgefangenschaft im Lager Wilna Nr. 195/II zusammen. Meldungen bitte an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstr. 29b.

# Auskunft wird erbeten

Wer kennt das Schicksal nachstehend aufgeführter Landsleute und kann eine Auskunft erteilen?
Frau Charlotte Lucht, geb. Motzkuhn, etwa 30-35 Jahre alt, letzte Wohnung Königsberg, Neue Dammgasse 39, letztmalig in Königsberg im Juli 1945 gesprochen. Frau Lucht führ für eine russische Kommandantur einen Tempowagen und sollte im Juli 1945 nach Tilsit abtransportiert werden. Seitdem fehlt von ihr jede Spur.
Frau Frida von Zgerski und Strumillo, geb. Reimann, 40-45 Jahre alt, zwei Kinder, Sohn Arno, etwa 13 Jahre. Tochter Jolanthe, etwa 15 Jahre, wohnhaft in Schönfließ bei Königs-

Auskunft

über erschienene Heimkehrernachrichten, Suchmeldungen, Todesmeldungen usw. kann nur dann ertellt werden, wenn die Einsender genauen Hinweis auf Nummer, Seite und einzelne Unterteilungen bzw. Rubriken geben.

berg, Ehemann Julius von Z. beim S. H. D. (Polizei). Die Eltern der Frau v. Z. wohnten in Palmnicken, ihr Vater war Pförtner im Bernsteinwerk Palm-

nicken.
Frau Elisabeth Manstein, geb. Motzkuhn, geb. II. 9. 1882 in Goldap, leizte Wohnung Königsberg, Nasser Garten 18/75, Anfang April 45 in Piliau in der Offiziersküche tätig. Piliau lag unter schwerem Artillerie- und Bombenbeschuß. Hat jemand Frau Manstein als Verwundete gesehen oder wer kann über ihren Verbleib Auskunft ertellen.

oder wer kann user streetelen?

We befindet sich Frau Marie Alex, geb.
Landenberger, Witwe, geb. 30, 3, 1869 in Eiserwagen,
Kr. Wehlau, Heimatanschrift Thomsdorf 5, bei Königsberg, zuletzt Küchenleiterin in der HeeresMuna Stablack, Kreis Pr.-Eylau? Wer kennt das
Schicksal dieser Landsmännin?

Muna Stablack, Kreis Pr.-Eylaut Wer kennt das Schicksal dieser Landsmännin?

Ein in russischer Kriegsgefangenschaft lebender Karl Kasch ub (Heimatanschrift nicht bekannt sucht seinen Vater Karl Kaschub und seine Tante Friedl. Philipp.

Wer war bei dem Ausweisungstransport, der Ende November 1946 Heilisberg verließ, mit dabei und kann über den Verbleib der Eheleute Schuhmachermeister Bruno Wolf, geb. 4. h. 85, und Lucia, geb. Schulzki, geb. 21. 3. 57, aus Heilsberg, Auskunft erteilen? Der Transport ist bis in die Umgebung von Berlin gekommen.

Die Anschrift von Dr. med. Helmut Nitzaus Litzmannstadt wird gesucht zwecke Zustellung von Urkunden.

Wer kennt Sigrid Assmann, geb. 21. 1939, in Königsberg? Sie war nech 1947 im Dorf Tursucloim Kreise Marijampol, Litauen, bei einem Bauern vilkauskas Pijus und beherrschte nur noch die ittauische Sprache, Welcher Litauenheimkehrer hat das Kind gesehen und kennt seinen jetzigen Aufenthal? Es ist anzunehmen, daß Sigrid ihren Familiennamen nicht kennt. Vielleicht erinnerte sie sich an die Namen Koeck und Buchholz und daran, daß sie hire Mutter sehr liebte, während sie ihren jüngeren Bruder nicht leiden konnte.

Wer kennt das Schicksal des Unteroffiziers Erich Walter Riedel, geb. 2. 8, 1924? Er gehörte der Einheit FPNr. LO 9051 a L.G.P.A. München II, einer Fallschirmjägertruppe an, eingesetzt im Raum Ferrara, Italien, wo er Kompanie- bzw. Gefechts-

Fallschirmjägertruppe an, eingesetzt im Raum Ferrara, Italien, wo er Kompanie- bzw. Gefechts-schreiber war. Die letzte Nachricht stammt vom

, 3, 1945. Wo befindet sich die Familie Bege aus Königs-Gehänbusch, Königsberger Str. 157 Wer kann Schönbusch, Königsberger Str. 157 Wer kann das Schicksal dieser Familie Auskunft er-

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Lauschriften erbittet der Lauschriften

Auskunft wird erbeten über die Familie Heinrich Grobe aus Heiligenbeil. Herr Grobe ist in Peine bei Hannover geboren. Nähere Angaben können nicht gemacht werden. — Wo befindet sich die Familie? Wer kann Auskunft erteilen über das Schicksal von Fischermeister Wilhelm Baltsch, geb. am 14. 9. 1891, aus Wolka, Kreis Sudauen? Am 30. 1. 45 wurde er aus Rastenburg von den Russen verschleppt. Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib der Eheleute Paul Ellendt, geb. 13. 4. 1908, und Frau Charlotte, geb. Hennig, geb. 13. 4. 1910, aus Königsberg, Lübecker Straße 2?

Die nachstehend aufgeführten Landsleute werden um Angabe ihrer jetzigen Anschrift gebeten:

Richard Nicolovius aus Kleindorf bei Duneiken, Kr. Treuburg. — Helene Glaubitz aus Gr.-Kärthen, Kr. Bartenstein. — Lisbeth Koppenhagen aus Gumbin-nen. — Agnes Bitter aus Cavern bei Kreuzburg.

Auskunft wird erbeten über Hans Mulsus mit Frau und Tochter, früher Königsberg, Dürerstr, 33. Im Jahre 1947 ist die Familie im Flüchtlingslager 51—02 Frederikshavn (Dänemark) gewesen, Der Heimkehrer Paul Sokolov, geb. am 27. 10. 1927 in Hanffen, Kreis Lötzen, sucht seine Matter

Anna Sokolov, geb. am 2. 10, 1895, und seine Schwester Gertrud, etwa zwanzig Jahre alt, aus Hanffen, Kreis Lötzen.

Wo ist die Familie Tischlerobermeister Paul Krause aus Rastenburg, Angerburger Straße?

Wo befindet sich die Familie Lotar Kelmer, aus Ostseebad Rauschen, Haus Eintracht, Kultur-Lichtspiele Rauschen-Neukuhren?

Wer kennt das Schicksal des Gefreiten Paul Prothmann, geb. 29, 6, 08 in Alt-Schöneberg, Kreis Allenstein, dortselbst auch wohnhaft gewesen; letzte Nachricht vom 13, 7, 1944 westlich Ostrowo, Feidpost-Nr. 18 679 C? Wer war mit ihm zusammen und kann eine Auskunft erteilen?

eine Auskunft erteilen?
Zuschriften in allen Fällen erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 24, Wallstraße 29 b.

# Kriegsgefangene suchen ihre Angehörige

Weber die nachstehend aufgeführten Kriegsgefangenen sind Nachrichten zugegangen. Leser, die einen der hier genannten Kriegsgefangenen kennen und Auskunft über den gegenwärtigen Aufenthalt der Angehörigen geben können, werden gebeten, der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b unter Nr. K. M. 22 Mitteilung zu machen.

1. Preckel, Walter, Soldat, Beruf Landarbeiter, vermutlich aus der Gegend von Allenstein; 2. Preuß, Hermann, Soldat, vermutlich aus Ostpreußen; 3. Preußner, Willi, geb. etwa 1902/06, Hauptmann der Polizei, vermutlich aus Ostpreußen; 4. Psenitza, Vorname unbekannt, geb. etwa 1914, Dolmetscher, vermutlich aus Königsberg; 5. Purwin, Heimut, Gefreiter, Beruf Landwirt und Schmied, vermutlich aus Königsberg; 7. Pucello, Wilhelm, Offizier, vermutlich aus Ostpreußen; 8. Quenter, Vorname unbekannt, geb. etwa 1890, Major, Beruf Lehrer, vermutlich aus Ostpreußen; 9. Rahlke, Gustav, geb. etwa 1934, vermutlich aus Ostpreußen; 11. Rauling, Vorname unbekannt, geb. etwa 1890, Major, Beruf Lehrer, vermutlich aus Ostpreußen; 11. Rauling, Vorname unbekannt, geb. etwa 1894, Polizeioffizier, vermutlich aus Königsberg.

Wo befindet sich Herr Hans Brause, wohnhaft gewesen in Elbing, Tannenberg-Allee 105, oder wer kennt sein Schicksal?

Wer kann Auskunft erteilen über das Schicksal von Unteroffizier Fritz Schütz, geb. 19. 2. 1892 (2. Komp. 2. Landesschützenbat. 208), am 18. 10. 44 bei Sumowo-See nördlich Sudauen vermißt. Helmatanschrift war Benkhelm-Janellen, Krs. Angerburg.

Wer kann Auskunft geben über den Verbleib von Frau Berta Schemmerling, geb. Görke, geb. 34. 12. 09 (Postangestellte) und deren Tochter Elsbeth, geb. 1933/34 aus Schönlinde, Krs. Gerdauen.

Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib von Frau Berta Schemmerling, geb. Görke, geb. 34. 12. 09 (Postangestellte) und deren Tochter Elsbeth, geb. 1933/34 aus Schönlinde, Krs. Gerdauen.

Krs. Gerdauen, und Frau Maria Ulkich, geb. Grzon-kowski, aus Wenden, Krs. Rasienburg.
Familie Johanna Gudjons aus Neuhof-Ragnit, zeitweise auch in Willkischken, Krs. Ragnit, wohn-haft gewesen, wird gesucht. Frau Gudjons ist etwa 1885 geboren, sie hat 12 Kinder gehabt.
Wer kann Auskunft erteilen über den Verbleib von Anton und Franziska Kleina, geb. Wilczynska, und Manfred Kleina, geb. 31. 7. 41, aus Königsberg, Gartenstraße 17.

Gartenstraße 17.
Wer kennt das Schicksal nachstehend aufgeführter Wer kennt das Schicksal nachstehend aufgeführter Landsleute?: Hilde Siebert, geb. 28. 9. 1923, aus Mispelsee bei Hohenstein, Krs. Osterode, im Fe-bruar 1945 nach Rußland verschleppt, ferner deren Schwester Käthe Siebert, geb. 26. 12. 1825, ebenfalls verschieppt und deren Bruder Karl Siebert, geb. 13. 9. 1919, vermißt seit 16. 10. 1943 bei Smolensk, Wer kann der Mutter helfen, das Schicksal der Kinder zu klären?

Wer kann Auskunft ertellen über den Verbleib oder das Schicksal von Walter Weber aus Gum-binnen, geb. am 1, 10, 1913. \*

Ueber die nachstehend aufgeführten Kriegsgefan-

Ueber die nachstehend aufgeführten Kriegsgefangenen sind Nachrichten Zugegangen. Leser, die einen der hier genannten Kriegsgefangenen kennen und Auskunft über den gegenwärtigen Aufenthalt der Angehörigen geben können, werden gebeten, der Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b, unter Nr. K. M. 23 Mittellung zu machen.

1. Petkowski, Wilhelm, vermutlich aus Ostpreußen. — 2. Petlewski, Max., geb. etwa 1912, Oberfeldwebel, vermutlich aus Gumbinnen. — 3. Picheler, Helmut, geb. etwa 1929, vermutlich aus Masuren. — 4. Pilgrenowski, Willi, geb. etwa 1921, Obergefr., vermutlich aus Ostpreußen. — 5. Pior, Rudi, geb. etwa 1922, Soldat, vermutlich aus Ostpreußen. — 6. Pirschkin, Herta, geb. etwa 1927, vermutlich aus dem Kreis Rastenburg. — 7. Pissareck, Vorname unbekannt, geb. etwa 1928, vermutlich aus Ostpreußen. — 8. Popke, Herbert, vermutlich aus Ostpreußen.

# Angehörige, meldet euch!

Ueber die nachstehend aufgeführten Landsleute

Ueber die nachstehend aufgeführten Landsleute liegen Nachrichten vor:

1. Kaatz, Heinrich, Tischler, geb. 20. 5. 83 in Kl. Gordeyken; 2. Kaback, Margarete, Witwe, geb. 12, 9. 1886 in Königsberg; 3. Kablowski, Gustav, Spediteur, geb. 2. 6. 87 in Lindenau, Kreis Heiligenbeil; 4. Kahler, Wilhelmine, geb. Godau, geb. 21. 8. 84 in Schaponen, Kreis Fischhausen; 5. Kammer, Karl-Paul, Kaufmann, geb. 18. 10. 70; 6. Kamp, Elise, geb. Liebig, geb. 14. 4. 69 in Palpasch, Kreis Pr.-Eylau; 7. Kannappel, Lina, Witwe, geb. 13. 2. 83 in Kalau, Kr. Mohrungen; 8. Kapschnowski, Elisabeth, geb. 12. 6. 1887, in Bommelsvitte; 9. Karl, Fritz, Invalide, geb. 2. 4. 74 in Königsberg; 10. Karl, Minna, geb. 14. 6. 89 in Fischhausen; 11. Karrasch, Hildegard, Biroangestellte, geb. 31. 7. 12, in Neidenburg; 12. Karus, Berta, Ehefrau, geb. 1. 10. 82 in Rastenburg; 13. Kaschewski, Berta, Witwe, geb. 5. 10. 82 in Gumbinnen; 15. Kaster, Paul, Arbeiter, geb. 2. 4. 84 in Wolfsdorf, Kreis Heilsberg; 16. Katzmann, Wilhelmine, Witwe, geb. 6. 7. 68 in Rachitten; 17. Kauter, Friedrich, Maurerpolier, geb. 29. 1. 83 in Königsberg; 18. Kehler, Emma, Witwe, geb. 29. 4. 81 in Kallfelde, Kr. Insterburg; 19. Kentzler, Karl, Arbeiter, geb. 12. 2. 53 in Gehringswalde bei Fischhausen; 20. Kilanowski, August, geb. 12. 6. 95 in Aweiden, Kreis Sensburg; 22. Kirschnick, Berta, Ehefrau, geb. 11. 4. 78 in Danzig; 23. Kislat, Anna, Diakonisse, geb. 29. 12. 81 in Urbschen; 24. Kitzelmann, Herta, Leiterin, geb. 17. 10. 92 in Königsberg; 25. Klang, Hedwig, Witwe, geb. 4. 5. 79 in Piliau; 26. Klaws, Gustav, Arbeiter, geb. 17. 8. 79 in Piliau; 26. Klaws, Gustav, Arbeiter, geb. 17. 8. 79 in Piliau; 26. Klaws, Gustav, Arbeiter, geb. 17. 72 in Rhein, Kreis Lötzen; 22. Krien, Anna, Witwe, geb. 3. 1. 76 in Cranz; 29. Klein, Frieda, geb. 20. 6. 75 in Königsberg; 28. Kohn, Gustav, Arbeiter, geb. 21. 7. 72 in Rhein, Kreis Lötzen; 22. Knienschelle, geb. 24. 10. 62 in Blankenau, Kreis Pr.-Eylau; 37. Kohn, Allaw, Gustav, Rob. 15. 5. 20 in Königsberg; 38. Kohn, Gustav, geb. 8. 2. 86 in

Wartenburg; 50. Kotzahn, Emilie, geb. 1. 5. 70 in Stradaunen; 51. Kramer, Georg, Bäcker, geb. 28. 1. 82 in Danzig; 52. Kratz, Luise, Ehefrau, geb. 20. 12. 84 in Königsberg; 53. Krause, Anna, Witwe, geb. 28. 5. 90 in Neumark, Kreis Stettin; 54. Krause, Gustav, Tischlermeister, geb. 27. 9. 76 in Peterswalde, Kreis Wehlau; 55. Krause, Grete, Ehefrau, geb. 2. 9. 79 in Königsberg: 56. Krause, Erich, Arbeiter, geb. 31. 10. 90 in Neumark, Kreis Stettin; 54. Krause, Gustav, Tischlermeister, geb. 27. 9. 76 in Peterswalde, Kreis Wehlau; 55. Krause, Grete, Ehefrau, geb. 2. 9. 79 in Königsberg; 56. Krause, Erich, Arbeiter, geb. 31. 10. 85 in Haushagen, Kreis Pr.-Eylau; 57. Krause, Metageb. 25. 5. 29 in Tannenheim; 58. Krebs, Luise, Witwe, geb. 19. 9. 74 in Kebbeln; 59. Kremp, Anna, Witwe, geb. 15. 7. 76 in Königsberg; 60. Kresin, Luise, Witwe, geb. 31. 1. 80 in Königsberg; 61. Kreutze, Alexander, Tischler, geb. 20. 9. 71 in Schaulen; 62. Kreutzberger, Antonie, Kanzleiangestellte, geb. 17. 10. 83 in Königsberg; 63. Kreutzahler, Johanne, Hausangestellte, geb. 26. 2. 84 im Kr. Schloßbarg; 64. Krieger, Marianne, Witwe, geb. 27. 11. 94 in Gr.-Lutch; 65. Kriik, Hermann, geb. 17. 3. 76 in Insterburg; 66. Kristinat, Ernst, geb. 20. 2. 80 in Königsberg; 67. Kristinat, Kartha, Witwe, geb. 4. 5. 67 in Willenberg; 68. Kröll, Maria, geb. Schimanski, geb. 18. 9. 69 in Tiefenthai; 69. Kriger, Else, Schw-Schülerin; 70. Krüger, Wilhelm, Straßenbahner, geb. 16. 4. 80 in Gumbinnen; 71. Krummeich, Therese, Witwe, geb. 16. 2. 87 in Königsberg; 72. Kruppa, Max, Beamter, geb. 2. 10. 76 in Dullen, Kreis Treuburg; 73. Kind Wolfgang Joachim Kuck, geb. 28. 1. 41 in Königsberg; 74. Kuhn, Richard, Kaufmann, geb. 11. 8. 80 in Memel; 75. Kühn, Caroline, Witwe, geb. 4. 10. 65 in Altrinderort, Kreis Labiau; 76. Kühn, Bertageb. Tyrann, geb. 17. 9. 84 in Hermannshof bei Insterburg; 77. Kühnapfel, Luise, Witwe, geb. 5. 1. 77 in Podellen, Kreis Wehlau; 78. Kundrus, Marie, geb. Lindenau, geb. 29. 78 in Tromitten, Kr. Königsberg; 79. Kundrus, Friedrich, Straßenbahnschaffner a. D. geb. 25. 12. 74 in Absteinen Kreis Tilsit-Ragnit; 80. Kurschat, Bruno, geb. 23. 9. 64 in Passenhelm; 81. Kuschriften unter Nr. Kgbg. 4 an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b, erbeten.

Ueber die nachstehend aufgeführten Landsleute Ueber die nachstehend aufgerunften Landsieuwe liegen Nachrichten vor. Es werden die Angehörigen gesucht: 1. Okuhn, Harry, geb. 27. 12. 1927 in Königs-berg; gesucht wird Ernst Okuhn aus Königsberg, Liep Glückauf Nr. 30. 2. Ott, Hermann, geb. 1. 9. 1917 in Prostken; gesucht wird Helene Ott aus Reuschhagen, Krs. Allenstein. 3. Paape, Erwin, geb. 31. 5. 1924 in Gumbinnen; gesucht wird Alfred Paape aus Königsberg, Wartenburgstr. 19. 4. Packheiser, Arthur geb. 7. 8. 1899 in Königsberg; gesucht wird sa, 5, 1824 in Gumonnen; gestent wird Africu Faape aus Königsberg, Wartenburgstr. 19. 4. Packheiser, Arthur, geb. 7. 8. 1899 in Königsberg; gesucht wird Marie Packheiser aus Königsberg, Jahnstr. 4. 5. Pahike, Günther, geb. 31. 1. 1925 in Tilsit; gesucht wird Wilhelm Pahike aus Tilsit, Friedrichstr. 16. 6. Pahike, Karl, geb. 8. 6. 1914 in Skoppen; gesucht wird Marie Schulz, geb. Pahike, aus Rhein, Krs. Lötzen. 7. Pakulat, Fritz, geb. 8, 2, 1912 in Karohneng gesucht wird Anna Pakulat, geb. Jurgeit, aus Kleehausen, Krs. Tilsit, 8. Pakulat, Hans, geb. 17, 9, 1921 in Heinrichswalde; gesucht wird Magda Albrecht aus Tilsit, Große Gerberstr. 14, 9. Pakulat, Heinz, geb. 6, 5, 1926 in Löbenau; gesucht wird Franz Pakulat in Ebertann, Krs. Schloßberg.

Zuschriften unter Nr. Su. Mü. 35 an die Geschäfts-führung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstr, 20b erbeten.

Hamburg 24, Wallstr, 29b erbeten.

\*\*

Ueber die nachstehend aufgeführten Landsleute liegen Nachrichten vor. Die Angehörigen werden gesucht. 1. Burchert, Alois, aus Gayl, Post Peterswalde, Krs. Braunsberg; 2. Dr. Burgschat, Vorn. unbekannt, prakt. Arzt. aus Königsberg, Hindenburgstr.; 3. Burgunski, Günther, geb 1925, ledig, kaufm, Angestellter aus der Nahe von Sensburg; 4. Burkhardt, Vorname unbekannt, geb. etwa 1925, ledig, Kaufm, Angestellter aus der Nahe von Sensburg; 5. Burnus, Berta, verh., Hausfrau, aus Groß-Guja, Krs. Angerburg; 6. Buschinski, Hans, geb. etwa 1925, ledig, Uffz., Lokeführer, aus Lyck; 7. Buschmann, Aifred, ledig, Soldat, Landwirt, aus Ostpreußen; 8. Buttgereit, Otto. verh., Obergefr., Landwirt, aus Mallwein, Kreis Schloßberg; 3. Buttgereit, Richard, geb. etwa 1922 aus Eisradischken; 16. Buttschuß, Hermann, verh., Oberfeidwebel, Berufssoldat, aus Insterburg; 18. Carsten, Bruno, geb. 1907 aus Königsberg; 12. Casseli, Marta, geb. etwa 1912, aus Grunwalde bei Wehlau; 13 Czernlo, Karl, geb. etwa 1926, Soldat, Landwirt, aus der Nähe von Allenstein; 17. Chlandin, Gustav, geb. etwa 1901, verh., hatte mehrere Kinder, Gefr., war bei der Reichsbahn, aus Königsberg, Alter Garten; 15. Cilse, Otto, geb. 1898, verh., Landwirt, aus dem Kreis Osterode; 16. Czylwik, Paul, geb. etwa 1914, ledig, Arbeiter aus dem Kreis Treuburg (Vater; Friedrich); 17. Cohn, Vorname unbekannt, geb. etwa 1924, ledig, Oberleutnant, aktiv, aus Königsberg; 18. Danehi, Lieschen, geb. etwa 1926, Hausmädchen, aus Rastenburg; 19. Danelewski, Bruno, geb. etwa 1823, ledig, Schmied, aus Ostpreußen; 25. Denne, Vorname unbekannt, geb. etwa 1926, ledig, Schmied, aus Ostpreußen; 29. Danzer, Georg, geb. 1928, ledig, Obergefr., Schlosser, aus Königsberg; 21. Dau, Hugo, geb. 1915, verh., Stabsgefr., Tischler, aus Groß-Friedrichsdorf, Krs. Elchniederung; 22. Debler, Franz, ledig, Obergefr., Schlosser, aus Königsberg; 25. Debler, Karl, geb. etwa 1929, etwa 1923, etwa 1923, etwa 1924, etwa 1925, etwa 1925, etwa 1925, etwa 1925, etwa 1925, etwa 19

Ueber nachstehend aufgeführte Landsleute lie-gen Nachrichten vor; die Angehörigen werden ge-sucht.

Ueber nachstehend aufgeführte Landsleute liegen Nach: helm vor; die Angehörigen werden gesucht.

1. Bolz, Arthur, aus Kuckerneese. — 2. Bomke, Helmut, geb. etwa 1908, verh., Oberleutnant, Reg.-Inspektor, aus Königsberg oder Allenstein. — 3. Borchardt, Gerhard, ledig, aus Neidenburg (Mutter: Ottille). — 4. Borchert, Hans, geb. 1924, Soldat, aus Königsberg. — 5. Boreck, Gustav, verh., Soldat, aus Groß-Heinrichsdorf (Elchniederg.). — 8. Boslen, Kurt, geb. etwa 1921, ledig. Uffz., Musiker aus Königsberg, Yorckstraße. — 9. Bosk, Vorname unbekannt, geb. etwa 1921, ledig. Uffz., Musiker aus Königsberg, Yorckstraße. — 9. Bosk, Vorname unbekannt, Gefr., aus Ostpreußen. — 16. Brakhaus, Bruno, ledig, aus Ostpreußen. — 18. Brackut, Ernst, geb. etwa 1929, etwa, Uffz., Landwirt aus Welmteich, Kr. Elchniederung. — 12. Brandenburg, Emma, geb. etwa 1909, verh., aus Insterburg. — 13. Brandenburger, Vorname unbekannt, geb. etwa 1923, ledig, Obersteuermann, aus Ostpreußen. — 16. Brenkhoff, Alfred, aus Ostpreußen. — 17. Brinkmann, Gustav, verheiratet, Obergefr., Schmied, aus Ostpreußen. — 18. Brix, Hermann, verh., Tischler, aus Ostpreußen. — 19. Brockhoff, vermutlich Heinrich, verh., geb. etwa 1917, Stabsieiter bei der Kreisbauernschaft, aus Heydekrug. — 29. Broscheit, Vorname unbekannt, geb. etwa 1918, ledig, Leutnant, aus Ostpreußen, — 21. Brosda, Hans, verh., Gendarmerie-Oberwachtmeister aus Allenstein (Vater: Otto). — 22. Brosig, Vorname unbekannt, geb. etwa 1918, ledig, Leutnant, aus Ostpreußen, — 23. Brusberg, Gustav, geb. etwa 1916, etwa 1917, Hauptfeldwebel, Autovermietung und -werkstatt, aus Königsberg. — 25. Dr. Bublitz, Vorname unbekannt, geb. etwa 1919, Oberleutnant, Student, aus Königsberg, Paulstraße 1. — 28. Büttner, Erwin, geb. etwa 1926, Kan

Zuschriften unter Nr. D.R.K.M. 39 an die Ge-schäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29 b. erbeten.

# Stoffreste aller Art In großen Mengen

zw unglaublich billigen Preisen, z.B. Sorte I Meterreste (Nessel) I kg (enthält 8-10 m) DM 6.80 reg (entitul a-io in) pin o.co weiter 20 Sorten große Reste lleferbor, u. a. Nessel, Bett-wäsche (Damast), Inlett, Linon, Schürzen, Hemden, Windeln, Vorhänge, Hondtücher, Hosen, Kleider in Edelmusseline erika,

Kleider in Edelmusseline erika, türkis, rost, marine, flieder. Wäschestoffreste in Weiß, Lachs, Hellblau usw. Bestellen Sie eine Probesen-deng, dazu die große Reste-preisliste gratis. Nachn. Ga-rantie Umtausch od. Geld zur. K. Strachowitz, (13 b) Budhoe 138 Wäschefabrikation u. Versand **御 物 神 韓 昭 昭 副**  3 Gesch. Reg. 2150/52

Amtsgericht Ebinger Beschluß vom 22. 9. 1962.

Aufgebot.

Herr Joachim Albrecht Gerst, z. Z. Hilfsarbeiter in Winter-lingen, Kreis Balingen, Marktstraße 24, hat beantragt, seinen verschollenen bzw. vermißten Vater

Hans Ernst Gerst,

geboren am 25. 10. 1887 in Königsberg/Ostpreußen, daselbst, Stägemannstraße 52 zuletzt wohnhaft, Verwaltungsangestellter

für tot zu erklären. Hans Ernst Gerst wird aufgefordert, bis spätestens Freitag, den 19. 12. 1962 dem Amtsgericht Ebingen Nachricht von seinem Verbleib zu geben, widrigenfalls er für tot erklätt werden wird. Alle, welche Auskunft über Leben oder Tod des Verschollenen geben können, werden hierdurch aufgefordert, dies unverzüglich zu tun.

gez. Seeliger, Gerichtsassessor.

# Bettnässen befreit Dr. med. Eisenbachs Methodel Auskunft kostenlor Alter u. Geschl. angeben. F. Knauer, München 2BS300/ 87

rederbett mit Kissen DM 40,—
frei Nachnahme. Umfrei Nachnahme. U



# Thorner Katharinchen

und andere Thorner Lebkuchen in altbekannter Güte sowie Keks, Waffeln und Feingebäck in den verschiedensten Preislagen.

Falls am Wohnort nicht erhältlich, Versand in Sortimenten zu DM 6,— und 10,— Nachnahme durch

Gustav Weese

(24b) Itzehoe, Olixdorfer Straße 1.

Kauft bei den Inserenten **Eures Heimatblattes** 

Gummischutz, das Beste v Besten. 3 Dtz. nur DM 6,-diskr. Versand. Emrich, Bayreuth-8, Schließt, 188/24.

# la fertige Oberbetten

indrarot, garant, dicht und farbecht - mit 6 Pfund Füllung!

— mit 6 Pfund Füllung!

130:200: DM 69,—, 78,—, 85,—, 98,—, 101,—; 140:200: DM 76,—, 85,—, 92,—, 101,—, 106,—, 114,—; 120:200: DM 86,—, 99,—, 106,—, 114,—, 120,—, — Unterbetten: II5:200, retgestreift (Satin), dicht u. farbecht: DM 65,—, 70.50, 76,—, 85,—, — Kissen: 30:30: DM 23,75, 26,—, 31,—, 35,—, — Prima Federn: DM 4,50, 5,60, 6,70, 8,50 per Pfund. — Halbdaunen, weiß: DM 19,50, halbw. 10,50, 12,— per Pfund. Preisliste auch für Bettwäsche kostenlos, Nachnahmeversand, Porto und Verpackung frei! Flüchlinge u. Ausgebombte 3 Prozent Rabatt. BETTEN-WIRTZ, Hamburg, BETTEN-WIRTZ, Hamburg, Unnastraße 2.

Sporthaus B. v. Roden Leder Hannover Loden Trenchcoat





Hervorragend bewährt bei:

Rheuma | Hexenschuß Ischias Nerven- und Gleht Kopfschmerzen Erkältungen - Grippe

Die ausgezeichnete Wirkung von Togal ist in der ganzen Welt anerkanat. Unzähligen hat Togal Hilfe gebracht und auch in hartnäckigen Fällen bewährt es sich immer wieder hervorragend. Unschädlich und ohne unerwünschte Nebenwirkungen! Togal verdient auch Ihr Vertrauen — machen Sie noch heute einen Versuch. In allen Apotheken erhältlich. DM 1.25 und DM 3.05.



# *<u>Sandsleute</u>*

erkennen sich an der

# Elchschaufelnadel!

Zu beziehen zum Preise von 50 Pf. zuzügl. 10 Pf. Porto (ab 3 Stück portofrei) gegen Voreinsendung des Betrages in Briefmarken oder auf Postscheckkonto Hamburg Nr. 75 57 bei der

> Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen Hamburg 24

(Für örtliche Gruppen Sonderregelung.)



# BETTFEDERN



(füllfertig) 1 Pfund handgeschlissen DM 9,80, 12,60 und 15,50 1 Pfund ungeschlissen DM 5,25, 10,50 und 12,85

### fertige Betten billigst, von der heimatbekannten Firma

Rudolf Blahut Furth (fr. Deschenitz und Neuern, Böhmerwo'd) Verlangen Sie unbedingt Angebot, be-vor Sie Ihren Bedarf anderweitig decker

# MININ M O BE ! MININ

in bewährter Qualität und großer Auswahl zu niedrigen Preisen im Möbelhaus

Gebr. Sollenski

früher Königsberg und Lyck jetzt Hamburg 24, Wandsbeker Chaussee 279 am Chausseebahnhof S-Bahn u. Linie 3 / Ruf 25 47 14 Finanzierung bis zu 14 Monaten

Die guten

# BETTEN

vom Landsmann

Johannes Zimmermann

aus Tilsit (24b) Gr. Soltholz ü. Flensburg Preisangebote anfordern.



BESTECKE

aller deutscher Marken, Silber und versilbert, für Ostpreußen: 10% unter Katalogpreis!

Walter tricky (14a) Stuttgart-N



Wollmusterbuch mit 150 Farben an Priv. kostenios. Auch Maschinengarne. Per-lonwolle, 4fach. haltbar, 100 g DM 1.95 Kleeblatt Wolle-Spexialversandhaus

Vertreter gesucht

Männer über 30
erhalten gegen DM -,50
(Briefmarken) ausführl.
Mittellungen über weltbekannte Anregungsmittel, hygien. Artikel u. interess. Literatur durch das führende Internationale Ver-sandhaus Gisela, Stuttgart 310 s,

Viele Werkzeuge billiger Werkzeugkata og umsonst Westfalia Werkzeugco., Hagen i. W. 556

Philips-UKW-Super Philetta DM 189,-Nur DM 19,- Anzahlung

6 + 7 Kreise — 6 Röhren Rest in 10 Monatsraten, Radio-Greiffenberger

Hamburg 11 Bei den Mühren 67.

Preisausschreiben eder darf sich beteiligen; fordern Sie neue Batty-Bild-Katalog mit großem Fahrrad-Preisaus-

schreiben. Zusendung kostenlos. Es winken wertvalle Gewinne - Fahrrad-Versand nur an Private

Fohrzeuge GmbH Bielefeld 35

# Familienanzeigen

Die Geburt unseres Stammhalters Harals Arno am 13. September 1952 zeigen hocherfreut an

Ingelore Androleit geb. Karsubke Arno Androleit

Königsberg und Tapiau, jetzt Donauwörth, Obermejerstraße 12.

Die glückliche Geburt einer Tochter

Traute Elsa zeigen in dankbarer Freude an

Karl Erdmann und Frau Elsa geb. Riess

Abschwangen und Lawdt, Kr. Pr.-Eylau jetzt Wiesbaden-Kloppenheim,

12. September 1952

Am 6. Oktober felern unsere lieben Eltern Kaufmann Emil Gustav Reimer und Frau Margarete, geb. Bahs in Landsberg i. Ostpr., das est der Goldenen Hochzeit, Jetzt: Gorowo Ilawecki 100j. Olsztyna, Polen

Wir haben uns verlobt Marlene Perplies Werner Rogowski Mulden (Ostpr.) jetzt: Königsmoor Kr. Harburg Berlin-Charlottenburg

Im September 1952.

Georg Gralla Verlobte.

Ingrid Breisig

Sprendlingen (Rhh.) Passenheim (Ostpr.) jetzt: Seefeld (Holstein) 5. Oktober 1952

Ihre Verlobung geben bekannt Gertrud Brandtstäter Erich Bednarski

Gr.-Meckelsen P. Sittensen Heringsdorf Kr. Oldenburg

Ihre Vermählung geben be-kannt Gerhard Biell

und Frau Ingrid Biell geb. Pannwitz

Industriekaufmann

Bienau Kreis Osterode Liebemühl jetzt: Hamburg 24, 3. Okt. 1952. Erlenkamp 8

Ihre Vermählung geben bekannt WALTER SCHIFFKE

JOHANNA SCHIFFKE geb. Koslowski Markhausen b. Molteinen

Mittenheide Kreis Johannisberg Barsbüttel, Bez. Hamburg, 4. Oktober 1952

Die Verlobung unserer einzigen Tochter Otti mit Herrn Dr. phil. Hans-Gerhard Pernutz geben wir hiermit bekannt Dr. med. Johannes Wegner und Frau Ottilie, geb. Liekefett

Kreis Gerdauen

Rastenburg, jetzt sowj. bes. Zone

Otti Wegner Dr. phil. Hans-Gerhard Pernutz

Verlobte

sowj. bes. Zone

September 1952.

Regierungsinspektor

# FRITZ SCHWARZ ILSE SCHWARZ

verw. Riedel geb. Tausendfreund Vermählte

Deggendorf, den 1. Okt. 1952. Hindenburgstraße 41,

Ihre Vermählung geben

# WALTER FILBRICH ALICE FILBRICH

geb. Hartmann Unterjeckenbach fr. Nassfelde Kr. Birkenfeld Kr. Schloßberg (Rheinpfalz) (Ostpr.)

3. Oktober 1952.

Gott hat's gewollt! Immer noch hoffend auf ein Wiedersehen, erhielten wir jetzt durch das Rote Kreuz die schmerzliche Nachricht, daß mein geliebter jüngster Sohn

### Waldemar Gerwat

geb. 2, 4, 1926 schon am 15. April 1945 gefallen Er ruht auf dem Friedhof St. Peter am Ottersbach in Oesterreich. Sein Vater

### Wilhelm Gerwat

geb. 20, 9, 1889

folgte ihm am 22. Dezember 1945 in die Ewigkeit. Er starb unter Russenherrschaft den Hungertod.

Dieses zeigen allen Verwand-ten und Bekannten in stiller

Ida Gerwat, geb. Hartmann Alfred Gerwat

Klischen, Kr. Schloßberg (Ostpr.), jetzt Hamburg-Lurup, Am Kratt 7.

Am 12. September 1952 ist mein herzensguter Mann, unser lieber Vater, Großvater und Schwiegervater

Justizamtmann a. D.

### **Hugo Daberkow**

nach langem, schwerem Leiden im Alter von 70 Jahren von uns gegangen. Er folgte meinen treusorgenden lieben Eltern, unseren guten Großeltern und Urgroßeltern

Lehrer a. D.

# Adolf Mitzki und Frau Lina, geb. Droż

Friedland (Ostpr.), ehem. Lubjewen b. Nikolaiken, die Anfang Februar 1945 nach dem Russeneinmarsch den Tod gefunden haben sollen, (Für zweckdienliche Angaben wären wir dankbar).

In tiefer Trauer

Frau Hedwig Daberkow Werner Daberkow und Frau Ernst Daberkow und Inge Hins, als Braut Else Schöne, geb. Daberkow Irene Büttner, geb. Daberkow Walter Daberkow und Frau drei Enkel und Urenkel

Braunsberg (Ostpr.), jetzt Wessling/Obb.

# Peter

stud. jur. et rer. pol. Gefreiter u. K. O. B. Artl.-Regt. 89

gef. am 24. September 1942 vor Stalingrad zum innigen Gedenken,

Willy Naeckel und Frau Herta geb. Wossylus

Tilsit, Hohe Straße 41. jetzt Tündern über Hameln, den 24. September 1952,

Nach Gottes unerforschlichem Rat und Willen entschlief sanft nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden am 23. August 1952, fern der lieben Heimat, meine liebe, unver-geßliche Frau, meine über alles gellebte, treusorgende Mutti, meine einzige Tochter, Schwägerin, Tante. Nichte und Cousine

# Frau Gertrud Kramer

im 38. Lebensjahr.

geb. Platzeck

Die Abschiedsstunde schlug zu früh, doch Gott, der Herr, bestimmte sie. Gleichzeitig gedenken wir meines geliebten, unvergeßlichen Sohnes, Schwagers, Onkels, Neffens und Cousins, des Unter-offiziers

# Hans Platzeck

geb. 21 Oktober 1918, gef. 26. Januar 1944 in Rußland. Bei dieser Gelegenheit gedenken wir mit ganz besonderer Liebe meines unvergeßlichen Mannes, Bruders, Schwieger-vaters, Schwagers, Onkels und Opas, des Bürovorstehers

# Johann Platzeck

geboren 25. Dezember 1885, von den Russen verschleppt im April 1945 und in Insterburg gestorben.

In tiefer Trauer und Wehmut gedenken wir ihrer. Hermann Kramer

Rosemarie Kramer Emma Platzeck, geb. Mattern

Sensburg (Ostpr.), Inselstraße 1 früher: San.-Abt. 11, Lötzen jetzt: Offenbach a. M., Mathildenstraße 26.

Wer treu geschafft, bis ihm die Kraft gebricht und liebend stirbt, ja, den vergißt man nicht.

Nach jahrelaagem, sehnsuchtsvollem Warten und Hoffen auf ein Wiedersehen erhielten wir die schmerzliche Nachricht, daß unsere hetzensgute, geliebte Mutter, Großmutter, Schwie-germutter, Schwester, Schwägerin und Tante, die Bäuerin

# Witwe Ottilie Rosenau

geb. Willinski

im 75. Lebensjahr am 9. Juli 1952 für immer von uns gegangen ist. Sie ruht in der Heimat Periswalde neben ihrem Mann. Ihr sehnlichster Wunsch, ihre Kinder wiederzusehen, blieb unerfüllt. Sie folgte ihrem lieben Sohn

# Otto

der im Januar 1944 in Rußland fiel, Gleichzeitig ein stilles Gedenken an unseren lieben Bruder und Schwager

# Herbert

der sich bis jetzt noch nicht gemeldet hat.

In tiefer Trauer

Kurt Rosenau und Frau Mathilde Otto und Herbert als Enkelkinder Lucie Radenzacher, geb. Rosenau Helmut Rademacher als Schwiegersohn

Periswalde, Kreis Angerburg, jetzt Hohenlimburg (Westf.), Esserstraße 10 und Gremsdorf.

Es ist bestimmt in Gottes Rat, daß man vom Lieb-sten, was man hat, muß scheiden.

Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß verstarb am 5. Sep-tember 1952 in Hohenlimburg plötzlich und unerwartet an Herzschlag unser lieber, un-vergeßlicher Sohn, unser her-zensguter Bruder, Schwager, Onkel, Neffe und Vetter

#### Helmut Wirbals blühenden Alter von 28

Er folgte seinem lieben Bruder

Erich

geb. 9, 6, 1922, gef. 27, 2, 1943 in Rußland.

Ruhet in Frieden! In tiefstem Schmerz

Hermann Wirbals und Frau Helene, geb. Elb Rockeimswalde, Kr. Wehlau (Ostpr.), jetzt Wehm über Sögel (Emsland)

Kurt Wirbals und Frau

Kurt Wirbals und Frau
Gertrud, geb. Baltrusch
sowj. bes. Zone
Otto Hinz und Frau
Hildegard, geb. Wirbals
Hohenlimburg (Westf.)
Karl Bast und Frau
Elli, geb. Wirbals
Mainz (Rhld.)
Gerhard Wirbals
Hohenlimburg Alfred Wirbals Witten (Ruhr).

Zum Gedenken!

Am 9, Oktober jährt sich zum ersten Male der Tag, an dem mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel

Schneider

# Karl Pahlke

geb. am 20, März 1893 nach schwerer Krankheit von Er starb fern seiner geliebten

Heimat, die er so gerne wieder-sehen wollte.

In stiller Trauer Lucia Pahlke, geb. Thiel nebst Kindern

Heilsberg (Ostpr.), jetzt Nettelkamp, Kreis Uelzen (Hann.)

Am 6. September 1952 verstarb im 66. Lebensjahr unser lieber

#### Vatel. Schwiegervater und Opa Franz Schulz

Hausmeister und Amtsgehilfe im Kreishaus zu Wehlau (Ostpr.)

Es trauern um ihn

Christel Gorsolke, geb. Schulz Helmut Gorsolke Ursula Schulz

Herbert Schmidt Annelis und Sabine Gorsolke als Enkelkinder.

Einbeck/Hann., Walter-Rathenau-Straße 24.

Nach langem schwerem Leiden erlöste ein sanfter Tod fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat am 16. September meinen lieben Mann, guten Schwie-gersohn, Bruder, Schwager Neffen und Onkel Schwager

# Kaufmann

Artur Neubacher aus Ragnit, Hindenburgstr. 11 im Alter von 47 Jahren.

In stiller Trauer Meta Neubacher, geb. Jakstat Oederauart/Stade, am 20. September 1952. Er ruht auf dem städtischen Friedhof in Göttingen.

Am 26. September 1952 jährte sich zum vierten Male der Tag, an dem unser lieber Vater, der

#### Lehrer Otto Schablowski

(geb. 1866) bis 1929 in Eszerningken, Kreis Gumbinne

Kreis Insterburg fern der Heimat, in Berlin, von uns gegangen ist. Ihm folgte am 18. Januar 1952

seine treue Lebensgefährtin, unsere liebe Mutter Auguste Schablowski

geb. Thieler, geb. 1868 in die Ewigkeit.

Im Namen aller Angehörigen Margarete Griguli geb. Schablowski Rammsee bei Kiel Otto Schablowski sowj. bes. Zone

Im festen Glauben an seinen Erlöser und seine geliebte Heimat noch einmal wiederzusehen, entschlief am 21. Juli sanft nach einem langen mit Geduld getragenem Leiden mein stets treusorgender Mann, herzensguter Vater, Schwiegervater und liebster Opa, der Hauseheitzer

Hausbesitzer Hermann Bartsch V

im Alter von 66 Jahren. In tiefer Trauer im Namen aller Angehörigen

Therese Bartsch geb. Buchhorn

Es ist bestimmt in Gottes Rat, daß man vom Lieb-sten, was man hat, muß scheiden.

scheiden,
Am Miltwoch, dem 3. September 1952 verschied plötzlich infolge Herzschlages, fern seiner ostpreußischen Heimat, mein geliebter Mann und treuer Lebenskamerad, mein treusorgender Vater, Schwiegervater, unser heber Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Kaufmann

#### Alfred Koenig im Alter von 56 Jahren.

In tiefer Trauer

Agnes Koenig geb, Buchsteiner Margot Idelberger

geb. Koenig Willi Idelberger Angela u. Axel, Enkelkinder Königsberg, Claaßstraße, jetzt Herne, Manteuffelstr. 18.



Unser lieber unvergeßlicher Sohn und Bruder

### Alfred Noreiks

ist uns am 15. September 1952 durch einen tragischen Unfall Im Alter von 23 Jahren entrissen worden.

Karl Noreiks u. Frau Elisabeth Polizeimeister in Jungingen (Hohenz.), früher Meister der Gend. in Steegen, Kreis Pr.-Holland

In tiefer Trauer

Wer treu gewirkt bis ihm die Kraft gebricht, und liebend stirbt, ja, den vergißt man nicht.

die Schwestern Ilse und Helga

Am 9. September starb plötz-lich und unerwartet aus seinem arbeitsreichen Leben mein lie-ber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Tischlermeister

Wilhelm Wischnewski im Alter von 55 Jahren. In stiller Trauer

nebst Kindern und Anverwandten Neuhof, Kreis Neidenburg (Ostpr.), jetzt Schalksmühle (Westf.), Hälverstraße 31,

Marie Wischnewski geb. Koriath

Am 15. September 1952 voll-endete im 71. Lebenjahr mein lieber Mann, unser bester Va-ter und Schwiegervater, unser heißgeliebter Opa, Bruder, Schwager und Onkel, der

Überwachungsbeamte der Reichsversicherungsanstalt für

### Angestellte in Königsberg (Pr.) Regierungsoberinspektor i. R.

Paul Henkel Major a, D. eine Wanderung über diesen

Der Mensch ist wie eine Blume auf dem Felde, die da blüht und Frucht bringt. Wenn ihre Zeit gekommen ist und der Wind darüber weht, verdorret sie.

Im Namen aller Hinterbliebenen Gertrud Henkel, geb. Lüdecke

Berlin-Siemensstadt, Nonnendamm-Allee 92.

Nach kurzer Krankheit entschlief sanft am 11, September

unsere liebe Tante, Frau Berta Dröse geb. Landeshaupt

aus Königsberg

Fischbek.

lm 86. Lebensjahr in Hamburg-Dr. Otto Mintel und Schwestern.

Zum Gedenken! Am 29. Oktober 1952 jährt sich zum slebenten Male der Todes-tag meiner lieben Mutter, Frau

Rosalie Czinczel geb. Ullrich

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Frau Erna Biesner verw. Meyer, geb. Czinczel Königsberg, Sackheim 91, jetzt Hamm (Westf.), Ostenallee 95 ä

Am 22. Juli 1952 entschlief in Bellheim (Pfalz) im Alter von 89 Jahren unsere liebe Mutter und Urgroßmutter, unser lie-bes Omchen, Frau

# Elfriede Frank

geb. Dettmann aus Sensburg-Johannisburg (Ostpr.)

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Helene Dziurkiewicz

geb. Frank

Nahe (Holstein).

Eylau (Ostpr.) jetzt Hennstedt über Heide (Holstein).